TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, precipitaciones en la noche.
TEMPERATURA: Máxima de ayer, 11,4 grados C a las 14 horas 30 minutos. Mínima, 3 grados C a las 5 horas.
APRECIACION GENERAL: Se mantendrán las condiciones nubosas en toda la región central y del norte chico.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 22 DE JUNIO DE 1963 — PRECIO: E° 0,10 — N.o 16.635

JUBILO CATOLICO:

PABLO VI SERA CORONADO PONTIFICE EL DOMINGO 30

Los Príncipes de la Iglesia lo proclamaron como sucesor de San Pedro en la primera votación del Cónclave realizado ayer y en la quinta del Concilio.



CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Pablo VI, con sus manos en alto, agradece los saludos del público, desde los balcones del Vaticano. Monseñor Carlos Capoferri (derecha) sostiene en sus brazos el misal que el nuevo Pontífice usará para impartir la bendición a la multitud. Entre el Santo Padre y Monseñor Capoferri aparecen el Cardenal italiano Benedetto Oloisi Massella (izquierda) y el purpurado de la misma nacionalidad Francesco Roberti. (Radiofoto UPI.)

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI).— Giovanni Battista Montini, Cardenal - Arzobispo de Milán, surgió hoy del Cónclave con el nombre de Pablo VI, elegido por sus pares, los Príncipes de la Iglesia, como 263.o sucesor del trono de San Pedro.

De 65 años de edad y conocido por su inteligencia y su actitud progresista, el nuevo Pontífice —nacido en el norte de Italia, como su predecesor— aceptó su jerarquía "en nombre del Señor", y anunció que tomaría el nombre de Pablo, el día de cuya fiesta de San Pablo Apóstol, el 30 de junio, ha sido elegida para la majestuosa ceremonia de la coronación en la Basílica de San Pedro.

El nuevo Pontífice, uno de tres hermanos nacidos en una familia acomodada de las cercanías de Brescia, fue colaborador y amigo íntimo de Pío XII, cuyo reinado terminó en 1958, pero también compartió la confianza y las ideas de Juan XXIII, el hijo de campesinos que en cuatro años y medio de reinado dejó su impronta sobre la religión y el mundo.

Un penacho de humo blanco anunció al mundo, a las 11.20 de la mañana (10.20 GMT), que la Iglesia Católica había hallado a su nuevo Jefe, mediante el voto de los ochenta cardenales que componen el Sacro Colegio.

Cuatro votaciones ayer —dos por la mañana y dos por la tarde—, según se cree, y por lo menos otra esta mañana, fueron necesarias para que se reuniera la mayoría de 54 votos, necesaria para elevar al Pontificado al Cardenal Montini.

El casi ascético prelado, de penetrante mirada y persuasiva personalidad se distinguió por el éxito con que luchó, dentro de su propia diócesis, contra la penetración comunista en los sindicatos del gran centro industrial milanés.

Su elección da por tierra

(PASA A LA PAGINA 10)



CIUDAD DEL VATICANO.— El Pontífice Pablo VI aparece con sus vestimentas papales y la mitra, una vez finalizada la elección del Sacro Colegio Cardenalicio. El Santo Padres es el 263.o Vicario de Cristo de la Iglesia Católica, y fue elegido en el segundo día de votaciones. Antes de ser nombrado Jefe Espiritual de los 580 millones de católicos, se desempeñaba como Arzobispo de la Diócesis de Milán. (Radiofoto UPI.)

PABLO VI Y LOS CARDENALES



CIUDAD DEL VATICANO.— El Sumo Pontífice Pablo VI posa para los fotógrafos, junto con los Cardenales asistentes al Cónclave. El Santo Padre aparece en el centro, y está rodeado, de izquierda a derecha, en la primera fila, por los purpurados Francesco Morano, Arcadio Larraona, Ernesto Ruffini, Luis Concha, Benedetto Oloisi Masella y Eugenio Tisserant, Decano del Cuerpo de Cardenales. El resto no fue identificado. (Radiofoto UPI.)

Decreto fue Firmado por S. E.

Precio del arroz baja en $ 50 el kilo

Es una reafirmación de la política seguida por el Ejecutivo para entregar a los consumidores los productos esenciales a bajos precios y bue na calidad.

El Ministerio de Economía anunció por intermedio del Subsecretario, Carlos Greve, que estaba listo el decreto por el cual se rebaja el precio del arroz en 50 pesos por kilo, vendido al detalle.

Luego entregó una declaración del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, explicando esta medida, cuyo texto es el siguiente:

"El Presidente de la República firmó el Decreto del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, por el cual se rebajan los precios de venta del arroz al detalle.

La resolución constituye una reafirmación de la política puesta en práctica por este Departamento de Estado, de revisión de precios de los productos esenciales para asegurar que lleguen al pueblo consumidor en las condiciones más favorables, no sólo en materia de precios sino también de calidad y distribución mediante un proceso de efectiva revisión de costos de producción y márgenes de comercialización.

La medida fija, además, una nueva modalidad destinada a mejorar los sistemas de abastecimientos.

Estas decisiones, en beneficio de la masa consumidora, se han adoptado sin que afecten al proceso productor y se tienen como normas para la fijación de nuevos precios a otros productos esenciales.

El decreto fija el precio del arroz extra en 0,70 escudo el kilo, rebajando en 50 centésimos —con respecto al actualmente vigente— y mejorando su calidad al disminuir la tolerancia de porcentaje de granos partidos de 4 a 2 por ciento, por kilo. Este arroz representa el 6 por ciento del total de la producción.

El arroz de primera —que significa el 80 por ciento del total de la producción— se

(PASA A LA PAGINA 2)

EQUIPOS PARA 4 PABELLONES QUIRURGICOS DONO EE. UU. PARA EL HOSPITAL ARRIARAN

Un transporte de la Fuerza Aérea de ese país arribó ayer a Santiago trayendo los instrumen tos médicos.

A las 16.30 horas de ayer, se llevó a efecto en el Grupo N.o 10 de la FACH, en Los Cerrillos, la ceremonia de entrega de los equipos médicos donados por el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica al Ministerio de Salud Pública de Chile, para reponer el material quirúrgico del Hospital Manuel Arriarán destruido en la tragedia del 6 de mayo último.

Hizo entrega del donativo al Ministro de Salud, el Encargado de Negocios de la

(PASA A LA PAGINA 2)

S. E. congratuló al nuevo Papa en nombre de Chile

El Presidente Alessandri expresó la complacencia del Gobierno y pueblo de Chile por la elección del Papa Pablo VI, por intermedio del siguiente cablegrama enviado ayer, apenas se impuso de la designación:

"Su Santidad Pablo VI, Ciudad del Vaticano.

Con especial complacencia expreso a Vuestra Santidad regocijo Gobierno y pueblo de Chile por elección recaída en vuestra ilustre personalidad.

Conocemos muy bien vuestra trayectoria dedicada al servicio de la Iglesia y especialmente de los pobres, y vuestras excepcionales dotes de inteligencia y consagración a los principios cristianos, características todas que son auspicio seguro de que Vuestro Pontificado será pleno de realizaciones en beneficio, no sólo de la Iglesia Católica, sino de toda la Humanidad. En el nombre que habéis escogido, de una de las figuras más preclaras de la Iglesia, vemos un símbolo y un anuncio de vuestra acción que no dudamos redundará en pro de la unidad de los cristianos y en favor del establecimiento de una paz perdurable en un mundo convulsionado por inquietudes y desesperanzas.

Ruego a Vuestra Santidad aceptar los sentimientos de mi ferviente veneración, junto con los sinceros votos que formulo, personalmente y en nombre del pueblo chileno, por el éxito completo de vuestra altísima misión. JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ, Presidente de la República de Chile".

Pablo VI envió bendición para todos los chilenos

Especialmente a los pobres y los niños.

Su primera bendición para Chile, "especialmente a los pobres y a los niños", envió ayer el nuevo Papa Pablo VI, pocas horas después de haber sido designado el sucesor de Juan XXIII.

La noticia fue comunicada al Arzobispado de Santiago, por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, el que envió el siguiente cablegrama:

"El Santo Padre Pablo VI envía su primera bendición al Gobierno, al Episcopado y a todo el pueblo chileno, especialmente a los pobres y a los niños."

Inmediatamente después de recibirse la noticia, el Vicario General de la Diócesis de Santiago, Monseñor Andrés ...jevic, envió al Santo Padre recién elegido el siguiente cablegrama de felicitación y agradecimiento:

"La autoridad Eclesiástica, el Clero y los fieles de la Arquidiócesis de Santiago rinden filial adhesión a la Augusta Persona, implorando celestiales bendiciones por su feliz reinado. Agradecen bendición apostólica."

EPILOGO DE UNA TRAGEDIA:

HOY TERMINA DRAMATICO RESCATE DE LAS VICTIMAS DEL FACH 953

Ayer, los familiares de cinco de ellas recibieron sus restos. Los despojos de las restantes 14 víctimas, serán rescatados hoy. Ceremonia religiosa en Aisén.

Un avión levantó vuelo ayer de Coihaique, y dio comienzo a la triste misión de ir entregando, de ciudad en ciudad, los primeros restos de las víctimas del FACH 953. Mientras tanto, las patrullas terrestres que operan en la zona donde se produjo el desastre aéreo, llegarán hoy a Puerto Aisén con los últimos despojos ... para que otro avión los transporte donde sus familiares lo han solicitado. Simultáneamente, las viejas campanas de la Catedral de Aisén darán el último adiós a los hombres, mujeres y niños que encontraron la muerte en el accidente del FACH, y el Arzobispo de Puerto Montt, Monseñor Rencoret, oficiará una misa solemne en sufragio de las almas de los fallecidos en el FACH. Así era el epílogo,

(PASA A LA PAGINA 2)

A Italia



HOY PARTE A ITALIA.— Leonel Sánchez, puntero izquierdo internacional de Universidad de Chile viaja en la mañana de hoy, vía ALITALIA, rumbo a Milán para finiquitar su contrato con la entidad itálica. Leonel viaja acompañado del dirigente de Universidad de Chile Raúl Davanzo, que tendrá la misión de asesorar al jugador en esta gestión.

Responsables de sabotaje en el San Borja a la Justicia

El SNS hará hoy denuncia al Quinto Juzgado del Crimen.

Hoy quedará presentada en el Quinto Juzgado del Crimen, una querella criminal en contra de los autores de los actos de sabotajes registrados en el Pabellón Quirúrgico del Hospital "San Borja", de Santiago. Hará la demanda, en representación del Servicio Nacional de Salud, el abogado Miguel Abarca, del Departamento Jurídico de la V Zona de Salud.

Como se ha informado, el personal de Cirugía del Hospital "San Borja" de Santiago, se declaró en huelga ilegal el martes pasado, pidiendo la remoción de la Jefa de los Pabellones Quirúrgicos, acusándola de medidas arbitrarias.

Las autoridades del Servicio Nacional, ante el paro ilegal del personal, investigaron la denuncia y comprobaron que era infundada.

ACTOS DE SABOTAJE

En esta misma ocasión, las autoridades del SNS comprobaron actos de sabotajes en el Pabellón Quirúrgico, producidos en la noche del miércoles. Se comprobó cómo personal irresponsable había abierto las llaves, dejando escapar oxígeno de los aparatos de anestesia, con grave peligro para los enfermos y para el personal que debía servirse de estos aparatos; fueron abiertos los paquetes con guantes estirilizados, colocándoles en su interior vidrios molidos, con visibles objetivos de provocar daños físicos en los médicos y enfermeras que debían usarlos; sacaron las tuercas de las

(PASA A LA PAGINA 2)

Desproporcionado y resonante es retiro boliviano de la OEA

En un comentario sobre el retiro de Bolivia del seno de la Organización de Estados Americanos, el diario "La Prensa", de Buenos Aires, de ayer, editorialmente dice que "Es ésta la cuarta vez que el Gobierno de Bolivia, en el desarrollo de tal conflicto —el del Lauca— adopta medidas resonantes que hay motivo para juzgar desproporcionadas en sus causas".

Otros párrafos del diario bonaerense son:

"Las diferencias que se ven-

(PASA A LA PAGINA 2)

Partió Embajador Claro Salas



Para asumir sus nuevas funciones de Embajador de Chile ante la Casa Rosada, ayer viajó a Buenos Aires, por avión LAN, Fernando Claro Salas. En Los Cerrillos fue despedido por el Embajador de Argentina en nuestro país, Nicanor Costa Méndez; funcionarios del Protocolo y familiares y amigos, quienes le desearon éxito en su nueva misión diplomática. En el grabado, el sucesor de Sergio Gutiérrez Olivos sube las escalinatas del cuadrimotor de Línea Aérea Nacional que lo transportó a la capital argentina.

FONDO ESPECIAL DE LAS NN. UU. PARA LEVANTAR MAPA DE SUELOS CHILENOS

Presidido por el Director de Agricultura, Raúl León León, se reunió ayer, en forma extraordinaria, el Instituto de Investigaciones Agrológicas, con el objeto de recibir a los profesores F. A. van Baren, Consultor de Suelos de la UNESCO, y Petezval Lemos, Especialista en Suelos de la FAO.

Estos dos expertos son representantes del Fondo Especial de las Naciones Unidas y se encuentran en Chile para activar la tramitación de una solicitud presentada por el Gobierno de Chile a ese organismo internacional, pidiendo expertos y equipos para realizar un estudio completo de la naturaleza y propiedades agrícolas de todos los suelos chilenos y para aprovechar, agrológicamente, los trabajos realizados por el Proyecto Aerofotogramétrico del Gobierno de Chile conjuntamente con la OEA.

MUY BUENA

Los expertos manifestaron que la solicitud de Chile no solamente no ha merecido ningún reparo, sino que debían felicitar a nuestros técnicos por los valiosos trabajos ya realizados y por la amplia perspectiva que tienen del problema en particular y en general. Agregaron que informarían favorablemente la solicitud chilena, y que lo único que recomendaban al Instituto era que llegase a centralizar todas las investigaciones sobre suelos que se hagan en Chile.

Estuvieron presentes en esta reunión el Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Adriano García; el Representante Adjunto, Fernando Echegoyen; el Representante General de la FAO en Chile, Maurice Amyot; el Director del Proyecto Aerofotogramétrico, M. Jodel; y los expertos agrológicos chilenos Carlos Díaz Vial, subjefe de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura; Mario Peralta, jefe de Agrología del mismo Ministerio, y Jorge Astudillo, jefe de Agrología de la CORFO.

A mediodía, los expertos del Fondo Especial fueron agasajados con un almuerzo en el Club de la Unión por el Ministro de Agricultura y otras autoridades del ramo.

Condolencia de Argentina por tragedia aérea

El Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín, recibió ayer un telegrama de condolencias del Embajador de Argentina en Chile, Nicanor Costa Méndez, por la tragedia ocurrida en la zona austral al avión FACH 953. Su texto dice: "Envíole sentidas condolencias por tragedia que enluta Fuerza Aérea." (Fdo.) Costa Méndez, Embajador.

Llegó Embajada Estudiantil de USA



Un grupo de 28 estudiantes secundarios de Estados Unidos llegó ayer a Santiago, por vía aérea LAN, becado por el American Field Service para convivir durante dos meses y medio en hogares chilenos. Los estudiantes —18 mujeres y 10 hombres cuyas edades fluctúan entre 16 y 17 años— proceden de diversos estados de la Unión. En Chile vivirán en hogares de familias radicadas en Los Andes, Quillota, Viña del Mar, Valparaíso, Santiago, Chillán, Concepción y Temuco. A su arribo a Los Cerrillos, donde aparecen en el grabado, fueron recibidos por representantes del American Field Service y estudiantes chilenos que ya viajaron a Estados Unidos, gracias a este plan de intercambio estudiantil.

EN LA MONEDA: Saludos por iniciación de la noche polar

El Canciller envió cablegrama al personal de las bases antárticas

Un mensaje de saludo, con motivo de la iniciación de la noche polar, en el continente antártico, envió ayer el Ministro de Relaciones Exteriores al personal de las bases chilenas en ese continente. Su texto es:

"Con ocasión de la iniciación de la noche polar antártica, me complazco en hacer llegar al personal que está sirviendo en las bases antárticas chilenas, un saludo muy especial, y mis felicitaciones, por la esforzada labor que desarrollan en servicio del país en esas lejanas regiones. Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores."

DOCUMENTAL SOBRE VIAJE DE CANCILLER AL PARAGUAY

Invitado por la Embajada del Paraguay, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor asistió ayer a la exhibición de un documental cinematográfico, relativo a su visita a ese país realizada recientemente. Estuvieron presentes, asimismo, los tres Comandantes en Jefe de las FF. AA., el General Director de Carabineros y otras personalidades.

SUBSECRETARIO DEL INTERIOR VIAJO A COQUIMBO

Ayer viajó a La Serena, en visita de tres días a la provincia de Coquimbo, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva. Se impondrá de los principales problemas relacionados con esa Secretaría de Estado, a fin de buscarles inmediata solución. Entre ellos estudiará las posibilidades de ayuda a los afectados por la sequía y las de obtener que el desayuno y almuerzo escolar que se distribuye en algunos puntos de la provincia, se hagan extensivos a todos los niños de la zona. Se preocupará, igualmente, de la situación de la población de Tierras Blancas, cuyos terrenos deberán ser urbanizados y posiblemente adquiridos por el Gobierno, para venderlos a sus actuales ocupantes.

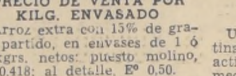
Informe sobre la exposición de aeronáutica de París

Una visita de salud… el Comandante en Jefe … Fuerza Aérea, general … do Iensen, al Canciller … los Martínez Sotomayor … motivo de su regreso de … cia, a donde viajó invita… la exposición de aeronáu… El general Iensen info… además, al Ministro Mar… sobre distintos aspectos de … exposición.

PLAN DE RELACIONES CULTURALES DE LA CANCILLERIA

El plan de relaciones cul… turales preparado para los próximos meses, fue … do por el Canciller Martínez Sotomayor, en reunión … encargado de dichos … en la Cancillería, … Latcham. El programa … templa medidas destinadas … una mayor divulgación de … literatura, artes y ciencias … nuestro país en el extran…

PRECIO DEL... (De la 1a. Pág.)



rebaja en la venta al detalle del precio vigente de 0,55 escudo a 0,50 escudo el kilo, manteniéndose la tolerancia de hasta un 15 por ciento de granos partidos por kilo.

Con el objeto de evitar fraudes que pudieran cometerse, ambos tipos deberán venderse en envases especiales que contendrán impresos el nombre del molino, el precio de venta y el peso neto.

El resto de la producción de arroz —que se considera totalmente partido, pero con idéntico poder nutritivo que las clases anteriores— tendrá un precio de alrededor de 0,20 escudo el kilo y se venderá, de preferencia, a hospitales, sindicatos, cooperativas y juntas de vecinos de los sectores obreros, mediante el simple procedimiento de solicitar el abastecimiento correspondiente a la Dirección de Industria y Comercio.

Los nuevos precios incluyen la devolución, en beneficio del consumidor, de la mayor utilidad que a los precios actualmente vigentes, han estado realizando los industriales.

El decreto determina, además, que cuando un establecimiento no tenga arroz de 0,50 escudo el kilo, el comerciante estará obligado a expender el arroz extra —que vale 0,70 escudo— al precio del tipo inferior. Si no lo hiciere, el comerciante será objeto de severas sanciones.

Con el objeto de evitar abusos, especialmente que se desmejore la calidad del arroz que se expende, el decreto dispone la creación de Juntas de Vigilancia, integradas por representantes del Ministerio, del comercio minorista y del Comité de Defensa del Consumidor, sin perjuicio de la labor inspectiva diaria que realiza actualmente la Dirección de Industria y Comercio.

Como puede apreciarse, la rebaja de los precios se ha aplicado a todos los tipos de arroz y ella se ha logrado sin perjudicar los legítimos intereses de la industria molinera, sobre la base de estudios de costos que le permitan mantener sus utilidades."

TEXTO DEL DECRETO

A continuación publicamos in extenso el texto de este decreto, llamado a tener favorable y honda repercusión en todos los hogares:

"Santiago, 21 de junio de 1963.

Hoy se decretó lo que sigue: N.o 758.

VISTOS: el oficio N.o 2326, de 9 de mayo de 1963, de la Dirección de Industria y Comercio; los decretos N.os 420, de 20 de mayo de 1954, y 1.013, de 30 de septiembre de 1955, que declararon de primera necesidad al arroz con cáscara y al arroz elaborado, y las disposiciones del DFL N.o 242, de 1960,

DECRETO:

1º— Fíjase en Eº 16.— el precio del quintal métrico de arroz con cáscara, sin saco, puesto línea, de la cosecha 1962-1963.

2º— Fíjanse, en las localidades que cuentan con molino arrocero, los siguientes precios máximos de venta al por mayor y al detalle para el arroz elaborado:

PRECIO DE VENTA POR KILG. ENVASADO

Arroz extra con 15% de grano partido, en envases de 1 ó 5 kgrs. netos: puesto molino, Eº 0,418; al detalle, Eº 0,50.

Arroz extra seleccionado con 2% de grano partido, en envases de 1 kilogramo neto: puesto molino, Eº 0,583; al detalle, 0,70.

En las localidades que no cuentan con molino arrocero, el precio al detalle del arroz se determinará sobre la base del precio al por mayor, más los gastos normales de fletes, aplicándose al valor resultante un margen de 19%. Este margen incluye el impuesto a la compraventa.

3º— La circunstancia de que el arroz tenga un porcentaje de granos partidos superior al que corresponde según la calidad atribuida, se considerará infracción. Se entenderá por grano partido el trozo inferior a las 3|4 partes de un grano entero.

4º— Prohíbese incluir como granos partidos las puntas de arroz, entendiéndose por tales aquellos trozos que pasen a través de una malla con orificios circulares de 2,25 mm. de diámetro, en prueba de laboratorio.

5º— Ninguna empresa molinera podrá elaborar arroz extra con 15% de granos partidos por un volumen inferior al 80% de su producción total; ni arroz extra seleccionado por un volumen superior al 6,12% de la producción indicada."

6.o— Los dos tipos de arroz a que se refiere el número 2.o de este decreto se entregarán en envases originales del molino. Estos envases llevarán impresos: el nombre del molino, el porcentaje de granos partidos, su peso neto y el precio al consumidor para las localidades donde hay molinos. Estos tipos podrán venderse a granel a instituciones no comerciales que así lo soliciten, haciéndose la rebaja que corresponde por envase.

7.o— Los molinos quedan obligados a vender su existencia de arroz extra seleccionado al precio de arroz extra, en caso de carecer de esta última calidad. Del mismo modo, el comerciante minorista que no tenga arroz extra, deberá expender el arroz extra seleccionado al precio de aquél.

8.o— Los precios y normas establecidas en este decreto no regirán en la zona franca alimenticia ni en las que gozan de tratamiento aduanero especial.

9.o— Derógase el decreto supremo N.o 887, publicado en el Diario Oficial de 17 de agosto de 1962, de este Ministerio.

10.— Este decreto tiene los mismos efectos legales de las "Resoluciones" de la Dirección de Industria y Comercio y las infracciones a lo que dispone serán sancionadas conforme al decreto supremo N.o 1.262, de 30 de diciembre de 1953 de este Ministerio y a otras disposiciones legales pertinentes.

11.— Con el objeto de que el presente decreto no pierda su oportunidad, será publicado de inmediato en el "Diario Oficial", sin perjuicio de su trámite de toma de razón en la Contraloría General de la República.

Publíquese, tómese razón y comuníquese. (Firmado).— J. ALESSANDRI R.— O. Sandoval V.— L. Escobar C.—

Pondrán en marcha plan para desarrollar minería

IMPULSARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA MINERIA DE LA ZONA NORTE

Un importante convenio destinado a planificación de las actividades de la pequeña y mediana minería de la zona Norte, ha sido suscrito entre la CONORTE y la ENAMI, para ser puesto en marcha de inmediato, a partir del próximo mes de julio.

Los objetivos inmediatos de este proyecto son:

1.o— Determinar la productividad del sector, en especial, la pequeña minería;

2.o— Precisar las causas que obstan a una mayor y más eficiente producción;

3.o— Delimitar los efectos económicos reales de los préstamos que las entidades gubernamentales otorgan a los pequeños mineros; y

4.o— Determinar el volumen de ocupación que el sector representa, como también el número de obreros especializados y calificados que ocupa.

El señor Fontbona explicó que la primera medida será la realización de una amplia encuesta entre los productores de la pequeña y mediana minería, lo que permitirá determinar algunos aspectos esenciales para la formulación posterior del Plan de Desarrollo del sector. Este deberá contener, desde luego, un diagnóstico total de esa actividad, como asimismo, una evaluación del sector dentro de la economía global y su participación en la composición del Ingreso Nacional.

Asimismo, explicó el señor Fontbona, que al determinarse con exactitud la situación real en que se desenvuelve esta actividad, será posible adoptar diversas medidas como parte de una política estable y permanente para su fomento, aprovechándose al máximo los recursos financieros, ya sea provenientes del sector público o privado.

Como una de las metas a largo plazo más importantes que se perseguirán, está la de diversificar la producción minera, en base principalmente al aprovechamiento de las substancias no metálicas que el Norte posee en cantidades comerciales y abundantes y que actualmente constituyen una riqueza muy poco explotada. Igualmente, del Plan deberán surgir proyectos concretos para la instalación de industrias manufactureras, en base al cobre y otras substancias, como asimismo, diversas medidas que los estudios recomienden para la creación de cooperativas o asociaciones de productores, a fin de intensificar el empleo de técnicas modernas y un más racional uso del capital en estas actividades.

Además del financiamiento de este Plan por parte de la CONORTE, este organismo tendrá activa participación en la tarea de conectar a las asociaciones mineras de la región con las iniciativas que se vayan adoptando en la formulación del Plan, lo que se estima de gran importancia para el éxito de éste.

Se espera, igualmente, poder contar con la ayuda técnica de algunos organismos internacionales e incluso de Gobiernos extranjeros, interesados en prestar asesoría técnica en lo relativo a la planificación sectorial de la economía, principalmente en aquellos aspectos que constituyen enfoques nuevos como éste.

La primera etapa de este Plan quedará terminada a fines del presente año, para tomar de inmediato las nuevas medidas que los estudios aconsejen, especialmente en lo que respecta a concesiones de préstamos, ayuda técnica, importación de maquinarias, etc., por los organismos respectivos.

PROFESORES CHILENOS VIAJAN A CONGRESO EN RIO DE JANEIRO

Veinte profesores chilenos partirán el lunes a Río de Janeiro, para participar en el Octavo Congreso Americano de Educadores, que se inicia el miércoles próximo en esa capital.

Presidirá la delegación el Vicepresidente de la Federación de Educadores de Chile, César Escobar Rojas.

Chile presentará trabajos sobre "Realidad Educacional", "Situación General de los maestros" y "Relaciones internacionales generales y conferencias americanas de la educación".

El Canciller felicitó al Cardenal Cicognani

El Canciller Carlos Martínez Sotomayor envió sus felicitaciones al Cardenal Amleto Cicognani, con motivo de su confirmación por el Papa Pablo VI en su cargo de Secretario de Estado del Vaticano. Al respecto, le envió el siguiente cablegrama:

"Ruego a Vuestra Excelencia Reverendísima se sirva aceptar las más cordiales congratulaciones, con motivo la honrosa confirmación que ha recibido de Su Santidad.— Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile."



Redactor de "Time" en Chile

John Scott, uno de los principales redactores de la revista norteamericana "Time" y autor del libro "Más allá de los Urales", llegó ayer a Santiago por el Interamericano de Panagra. Fue recibido en el aeropuerto por el corresponsal en Chile de la revista, Mario Planet. Ambos emprendieron enseguida viaje a Concepción. Scott estuvo en Chile en 1955.

Condecoran mañana a dos religiosas Carmelitas

En el Colegio Santa Elena, de las Religiosas Carmelitas, Compañía 2398, tendrá lugar mañana la ceremonia de entrega de las condecoraciones de la Orden al Mérito, a dos de sus más antiguas educadoras, las Reverendas Madres Carmen Estéban y Presentación Dueñas, que han consagrado cuarenta años de sus vidas a la enseñanza en nuestro país.

En la misma oportunidad, la Asociación de Padres de Familia y Apoderados del Colegio "Santa Elena", hará entrega solemne a la Congregación de las Religiosas Carmelitas, de un busto de la fundadora, Santa Joaquina de Vedruna, al cumplirse cincuenta años de la iniciación en nuestro país de la labor docente de la Congregación.

ASALTANTES DE JUAN MATEUCCI PIDIERON SU EXCARCELACION

Una petición de excarcelación solicitada en favor de Víctor Pettermmann y otros que asaltaron y lesionaron gravemente al director de la Orquesta Filarmónica de Chile, Juan Mateucci, será vista en una de las Salas de la Corte de Apelaciones, en la mañana de hoy.

Juan Mateucci fue asaltado en los instantes en que descendía de un taxi a altas horas de la madrugada, frente a su residencia particular en el barrio alto, a comienzos del mes en curso.

Los hechores fueron identificados como Víctor Pettermmann, Mario Sotomayor y otros.

Una vez confesos, el titular del Sexto Juzgado del Crimen los declaró reos y los envió estrictamente incomunicados a la Cárcel Pública de Santiago.

Ahora la defensa de éstos recurrió de apelación a la Corte de Apelaciones, en contra de la resolución del Juzgado citado.

HOY TERMINA DRAMATICO... (De la 1a. Pág.)

según se desprende de un anuncio oficial, de una de las más grandes tragedias sufridas por la aviación militar chilena.

LA PARTE OFICIAL

El anuncio fue hecho por el Comando en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, ayer en la tarde. Dijo que a las 11 horas, despegó desde Coihaique el transporte 965, con destino a Puerto Montt, Concepción y Los Andes. En dicho puerto, dejó los restos del sargento Emilio Millard y de su hija, Eugenia Millard. En Concepción, entregó a los familiares los restos del mayor de Ejército, Hugo Mahuzier, hermano del Comandante de Escuadrilla, Silvestre Mahuzier, copiloto del FACH 953, y en Los Andes, hizo otro tanto con los restos de Adriana Milla de Machuca y de sus hijos, María Alejandra y Gustavo Adolfo Machuca Milla. O sea, los restos de cinco de las víctimas rescatadas y los del mayor Mahuzier, que murió de un síncope, cuando se preparaba, en Coihaique, … los restos de su herm…

LAS PATRULLAS

Añadió el anuncio … patrullas de rescate, … das por militares y … del Cuerpo de Socorro … que partieron desde … hacia el sitio del … viajaron desde Puerto … buco hasta Puerto … en este punto, ubicado … a la isla "Cinco Her… donde cayó el FACH … donde las patrullas … en las primeras horas … al mando del Comand… Escuadrilla, Enrique … estima que estarán hoy … greso en Puerto Aisé… disponerse, posteriormente … traslado del resto de … sonas que perecieron en … cidente, 14 en total.

En la Catedral de … Arzobispo de Puerto … Monseñor Rencoret, ofi… mediodía solemnes hon… nebres por el descanso … almas de los fallecidos … que asistirán casi to… habitantes de ese puerto.

Por otra parte, a l… horas, despegó desde … po de Aviación N.o … avión de transporte … a los familiares del … dante Mehuzier, que … ron los restos del May… huzier, cuyos funerales … tuarán hoy en Concep…

EL SOBREVIVIENTE

Por último, un com… emitido por los médi… atienden en el Hospital … FACH a Guillermo … pinoza, el único sobre… del desastre, expresa … su estado general, mo… cal continúa en fra… cuperación. Dijo que … mentación es normal, … gimen especial.

EQUIPOS... (De la 1a. Pág.)

Embajada de los Estados Unidos en Santiago, Joseph Jova, quien dijo lo siguiente:

"Hay sentimientos encontrados en esta ceremonia. Igual que todo el pueblo de Chile, nosotros los americanos residentes aquí, también compartimos la tristeza enfrente de la tragedia del Hospital Arriarán.

"Las pérdidas humanas no se reemplazan. Nuestras simpatías hacia las familias de los heroicos doctores y enfermeras que murieron ahí, están siempre con ellos. Al mismo tiempo me alegro que las pérdidas materiales sí son reemplazables y me alegro especialmente que el pueblo americano, conmovido por esta tragedia, ha querido participar en reemplazar, aunque solamente en parte, algunas de las pérdidas que sufrió el Hospital en ese momento tan triste. Fue por ésto que el Embajador Cole se apresuró a ofrecer este material al Hospital en nombre del pueblo americano. En su ausencia, a mí me toca poder decir que hoy el ofrecimiento está completado".

Agradecieron este valioso aporte del pueblo norteamericano, el Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroz, en nombre del Gobierno y pueblo de Chile. Entre otras cosas el Secretario de Estado dijo: "No podía dejar pasar este significativo momento para agradecer profundamente el bello gesto del pueblo norteamericano, en nombre del Gobierno y pueblo de Chile, y en el mío propio, frente a tan lamentable tragedia que nos enlutó en la mañana del seis de mayo recién pasado, cuando al explotar el equipo de Ciclopropano, causó la muerte de cuatro médicos y de dos menores, dejando heridos a otros profesionales y auxiliares de ese establecimiento. Luego el señor Cid se refirió al espíritu de hermandad del Gobierno y pueblo norteamericano frente a cualquiera tragedia que se registre en un país amigo. "El pueblo chileno —agregó— no olvidará jamás este bello gesto norteamericano, que permitirá a través del material médico donado, salvar muchas vidas que hasta estos pabellones quirúrgicos lleguen en busca de alivio".

También usaron de la palabra, antecediendo al Ministro de Salud, el Director General del SNS, doctor Gustavo Fricke; y el Director del Hospital Manuel Arriarán, doctor Alberto Veloso, quienes agradecieron el valioso aporte del Gobierno y pueblo norteamericano.

La donación consiste en equipos completos para cuatro pabellones quirúrgicos, por un valor superior a US$ 30.000 allá en los Estados Unidos de Norteamérica. Un avión transporte, Hércules 974, que despegó a las 9 horas del jueves de Norteamérica y aterrizó a las 14,20 horas de ayer viernes en Los Cerrillos, trajo siete toneladas de carga de este material. Posteriormente, en otro avión de la Marina de los Estados Unidos llegará el equipo de aire acondicionado.

Seis profesionales chilenos son miembros de Academia Española

Seis profesionales chilenos recibieron, a las 19 horas de ayer, en la Embajada de España, los diplomas y medallas que los acreditan como miembros académicos de la Real Academia de Farmacia de Madrid.

Los profesores con este título son el Decano de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, Luis Ceruti, quien intervino a nombre de los seis; el miembro académico de esta Facultad, César Leyton; los profesores de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Concepción, Juan Perello Julio Brieva y Aníbal Pinto, y el ex presidente del Colegio Químico-Farmacéutico de Chile, Víctor Cereceda.

DESPROPORCIONADO... (De la 1a. Pág.)

tilan entre esas dos naciones sudamericanas son de índole estrictamente jurídicas."

Luego de una breve relación de la cuestión del Lauca, el diario dice: "Poco después Chile propuso una negociación directa, cuyo eventual fracaso abriría el camino "a los procedimientos de solución pacífica que consultan los instrumentos internacionales."

"Planteadas las cosas en ese terreno, que era el único razonable, no pudieron menos de sorprender las ulteriores actitudes del Gobierno de Bolivia."

"El 24 de mayo de 1962, el Consejo de la OEA dictaminó en forma que importaba desechar la calificación de "agresión" hecha por Bolivia. Chile propuso entonces que la cuestión fuera sometida a la Corte Internacional de Justicia o a un Arbitraje en Derecho, como ese pacto lo previene. La respuesta final de Bolivia, dada el 3 de septiembre, fue comunicar que desde aquel momento suspendía su asistencia al … de la OEA y a todos los … nismos del sistema."

"Esta manera de re… en un debate jurídico, … bas partes se declara… puestas a terminar por … mino de las soluciones … res, se repite ahora, … espera de nueve meses … la resolución formal … volver al Consejo de la … por tiempo indefinido … terpretación de su mé… puede buscarse en las … cias naturales de la … versia. De ahí que qui… tan de encontrar una … cación piensen en ra… política interna y … también que desde el … momento el Gobierno … no ha querido vincular … punto su demanda de … lida al Pacífico. Sea … lo que fuere, lo cierto … la persistente conducta … viana crea dificultades … funcionamiento del S… Interamericano, nacido … la colaboración y la … ción, no para impo… siones unilaterales."

RESPONSABLES... (De la 1a. Pág.)

ruedas de tres carros para transportar enfermos, lo que motivó la caída de una enferma, que debía ser operada.

Antes estos hechos, la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, en declaración pública manifestó que mantendrá una actitud firme destinada a poner disciplina y garantizar el funcionamiento del Servicio.

Fue así como se dis… iniciación inmediata … sumario interno para … cer responsabilidades … brándose fiscal al … Miguel Abarca del D… mento Jurídico de la … de Salud. Este profesional … desplegado una intensa … en las investigaciones … tas por la superioridad … Servicio Nacional de … fue así como en la … de ayer se constituyó … mera hora en el Hospital … terrogando al personal … tablecimiento. Por la … según se informó, el … dedicó a ultimar la re… de la querella criminal … en el día de hoy será … sentada a la Justicia O… ria.

Por otra parte, han … tado estériles los esfuer… la directiva de la Fe… de los Trabajadores de … lud tendientes a obtener … personal en huelga el … no al trabajo.

FUNCIONA NORMAL…

Cabe señalar que pese … te paro del personal del … bellón Quirúrgico, que se … tiene desde el martes … Hospital "San Borja" … capital continúa aten… normalmente con la ayuda … las alumnas de las Es… de Enfermería de la U… dad de Chile y del S… Nacional de Salud, … Cruz Roja y personal … Ejército que coopera … aseo del establecimien…

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

14.15: Servicio de prensa de Canal 13, de nuestro enviado especial en Roma.
14.30: Teleservicio. Las noticias de actualidad.
15.00: Deportes desde las canchas: San Bosco vs. San Gabriel.
18.30: Rincón de los niños, con Oscar Vásquez
18.50: Cine.
19.00: La cajita del ingenio.
19.15: Variedades musicales. Los Hermanos Arriagada.
19.30: Preguntas a la Historia.
19.45: Cine.
20.00: Show de la alegría, con Alfredo del Sante, Yanina.
20.30: Pantallas del deporte. Los últimos acontecimientos deportivos.
20.45: Servicio de prensa de Canal 13.
21.00: En la hora del aperitivo.
21.05: Rincón de Marianela, con Carmen Barros.
21.30: Teleservicio. Las noticias de actualidad.
21.40: Servicio de prensa de Canal 13.
21.50: Sala de jurado. Proceso a las revistas infantiles.

Declarado reo el tesorero de la Municipalidad de Conchalí

Investigaciones pesquisa ahora nuevas denuncias sobre irregularidades en la ex Cooperativa "San Martín". En libertad dos funcionarios detenidos.

El Tesorero Municipal de Conchalí, Emiliano Rodríguez Soto, fue declarado reo ayer por el Magistrado del 7.o Juzgado del Crimen que instruye la querella contra el ex Alcalde y funcionarios, derivada de la denuncia por fraude y malversación de fondos formulada por la Contraloría General de la República. Rodríguez Soto había sido detenido por detectives de la Brigada Móvil.

Asimismo, se dispuso la libertad por falta de méritos, de Hernán Aspee Zárate, Secretario del Juzgado de Policía Local; de Rigoberto Rodríguez Estay, Secretario Municipal, y del chófer de taxi Rubén Darío Díaz Parra, quiénes habían sido detenidos conjuntamente con el Tesorero Municipal.

[...] relación con el fraude, [...] en la Cárcel Pública el ex Alcalde de Conchalí, Julio San Martín.

OTROS DELITOS

El ex jefe comunal apeló a la Corte de Apelaciones de la declaratoria de reo y ha solicitado asimismo que se cambie el delito de malversación de caudales públicos, que es inexcarcelable, por el de estafa. Esta petición está pendiente, estimándose poco probable que sea acogida dada la naturaleza de los hechos que se investigan.

Otros delitos se refieren a la Cooperativa "San Martín", cuyos ex socios reclaman la devolución de 48 mil escudos que aportaron para la sociedad, que se disolvió en el mes de agosto de 1962.

Toda la documentación de la ex Cooperativa fue incautada por personal especializado de la Brigada Móvil, en cumplimiento de órdenes del tribunal.



En el grabado aparecen algunos de los asistentes a la conferencia de prensa en la Dirección de Arquitectura. A la izquierda, el intérprete, Eric Morgan, explica los objetivos del Programa de Renovación Urbana, junto a Joseph Knowles, experto norteamericano, y Edwin Weil, Director de Arquitectura.

"NUNCA COMO HOY LA MISION DEL PERIODISTA FUE MAS IMPORTANTE"

Carlos Mantilla, Director-propietario de "El Comercio", de Quito, señaló a LA NACION sus puntos de vista sobre el papel del periodismo en el desarrollo económico-democrático de los países latinoamericanos. Ha sido toda la vida periodista, con fugaces incursiones por la diplomacia.

por CARLOS CASTILLO

"Nunca como hoy asume mayor trascendencia la misión del periodista en nuestro continente, a tal punto que llega a convertirse en un apostolado", afirma rotundamente Carlos Mantilla, director-propietario del diario "El Comercio" de Quito, Ecuador, que al cabo de ocho días de permanencia en nuestro país, en estos momentos vuela de regreso a la capital de ese Ecuador que tan ligado está a Chile por los lazos de la amistad y la tradición.

LA NACION lo entrevistó anoche, en medio de los febriles preparativos de la inminente partida. La conversación, pese a ello, se deslizó rápida y coordinada. Carlos Mantilla confiesa que durante toda su vida ha sido sólo esto: periodista, con algunas fugaces incursiones por la diplomacia. Timonea el diario más antiguo y de mayor circulación en Ecuador, que fuera fundado por su padre, Carlos Mantilla, el 1.o de enero de 1906.

Durante su permanencia entre nosotros, Carlos Mantilla se dio tiempo para conversar con Ministros de Estado y otros personeros de la vida nacional. "Ustedes —dice— marchan a la cabeza en el continente en la canalización de esa nueva actitud de los Estados Unidos, que trata de ayudar al desarrollo de los países latinoamericanos. Vuestras Universidades han tenido éxito en la difícil misión de preparar a los elementos que deben planear y conducir el desarrollo."

El Plan Habitacional desarrollado por el actual Gobierno también merece palabras de elogio para este amigo de Chile que nos mira con ojos de periodista. "Nuestros países —expresa— tienen mucho que aprender de ustedes en materia habitacional. Han señalado una pauta que tiene vigencia continental."

Luego, sobre el antiguo y siempre nuevo tema de la tradicional amistad chileno-ecuatoriana, manifiesta: "Hemos estado un tanto alejados en el último tiempo. No porque así lo hayamos querido, sino porque el ritmo de los acontecimientos así lo ha requerido. Pero creo que en el futuro hemos de estrechar más aún nuestros vínculos. Nos falta que más técnicos, profesionales y obreros de Chile vayan a nuestra tierra, del mismo modo que es necesario que cada vez más ecuatorianos vengan a conoceros."

Pasando al terreno práctico, nos señala que la balanza del intercambio chileno-ecuatoriana es ligeramente desfavorable a Chile, pero que se han dado los pasos para que esta desventaja sea compensada. "Nuestro mercado —señala— tiene interés en el papel para diario de Chile. Nos gustaría poder importar más de los productos que vuestra industria especializada del plástico está entregando, como, asimismo, artefactos eléctricos y otros productos."

Carlos Mantilla considera que el Mercado Común Latinoamericano constituye la base para una mayor interrelación de los países del continente, que debe exceder los marcos de lo económico para proyectarse en lo cultural.

Estima que en su país la situación económica es bastante estable, y que el futuro no ofrece mayores dificultades, tanto en este terreno como en la política.

Carlos Mancilla, periodista de oficio y vocación, no quiere poner fin a la entrevista sin antes enviar un saludo a sus colegas chilenos. Sus palabras adquieren fuego y convicción cuando expresa: "Estamos llegando a un momento decisivo, crítico, de lo que significa nuestra profesión como servicio al país, en cuanto debemos asumir todos la responsabilidad del momento que es la de tratar de dirigir la opinión del pueblo para defender las instituciones democráticas y llegar a decisiones efectivas para el mismo. Creo que en nuestro continente la prensa ha hecho una buena obra en este sentido. La prensa no debe ser nunca un negocio industrial. Necesita del dinero para su independencia, para no depender de los intereses creados, pero nunca llegar a una explotación como un negocio, sino de convertirse en un servicio que llegue a ser de suma importancia. Si perdemos esta brillante oportunidad de cuidar para nuestros pueblos una de las instituciones más importantes, significa que no hemos sido capaces de poder servir al pueblo de acuerdo con sus intereses más trascendentales. Si no probamos que podemos servir con contribuciones concretas que exijan al Poder Público que se preocupe de llegar a una justicia social bien entendida, en la cual podamos salvar a la mayoría de nuestro pueblo y darles la oportunidad de una vida mejor, hemos perdido la razón de ser".

Por espacio de ocho días estuvo en nuestra capital, Carlos Mantilla, director-propietario de "El Comercio", de Quito, Ecuador, que a su condición de periodista une la calidad de amigo de Chile. LA NACION lo entrevistó anoche en el Hotel Carrera mientras preparaba las maletas para el viaje de regreso en las primeras horas de la mañana de hoy. Dijo que Chile y Ecuador deben reforzar los lazos de su amistad, tanto en lo económico como en lo cultural. En el grabado, Carlos Mantilla.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Se dictaron nuevas normas sobre el encaje bancario

Por un decreto del Ministerio de Hacienda, se aprobaron los acuerdos del Directorio del Banco Central relacionados con normas sobre encajes bancarios.

Conforme con este decreto, a contar desde ayer quedan sin efecto las disposiciones que exigían un encaje bancario de 50 y de 75 por ciento, reemplazándolas por uno de 65 por ciento. Sesenta días después de esta fecha, dichos encajes se reducirán a 60 por ciento o antes si así lo dispusiese la Superintendencia de Bancos.

Las empresas bancarias destinarán el producto de las liberaciones de encaje a pagar sus obligaciones para con el Banco Central provenientes de compras de cambios a plazo con pacto de retroventa.

Por otra parte, el Comité Ejecutivo del Banco Central, con el propósito de asegurar el cumplimiento de las disposiciones que regulan las operaciones de cambios en el mercado de corredores y evitar infracciones a las leyes tributarias, acordó lo siguiente: La conversión a moneda extranjera que soliciten entidades bancarias o financieras del exterior sólo podrá efectuarse previa declaración del origen de esos recursos.

AUMENTO DE CAPITAL

El Gobierno ha autorizado, por decreto de Hacienda, a la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, para elevar su capital de 4 a 7 millones de escudos. El aumento se hará mediante la emisión de nuevas acciones de un escudo cada una.

INDUSTRIA PARA RANCAGUA

Fue designada por el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, una comisión especial que estudiará la instalación de una industria de armaduría de camiones y vehículos motorizados en el edificio que se construyó para instalar la CORFIAT en Rancagua.

Esta comisión fue designada durante una reunión celebrada en la mañana de ayer en el Gabinete del Ministerio y en la que participó una delegación de personeros del Centro para el Progreso de Rancagua y parlamentarios de la zona.

La mencionada comisión comenzará a funcionar el próximo lunes bajo la presidencia de Arturo Mackenna y Humberto Díaz, en representación de la CORFO y con la participación del Centro para el Progreso de la provincia de O'Higgins, y de los parlamentarios de la zona que la integrarán por derecho propio.

ASISTENCIA TECNICA

El ingeniero Vicente Kovacevic Poklepovic, alto funcionario del Servicio de Cooperación Técnica, tendrá a su cargo un programa de asistencia técnica en el Instituto Venezolano de Productividad.

Esto se realiza en virtud del convenio que tiene la CORFO, con el mencionado organismo venezolano, para formar un núcleo básico de consultores venezolanos de empresas, y al mismo tiempo dar asesoría a la industria de ese país.

El señor Kovacevic, se dirigirá hoy a Caracas, por vía aérea.

EN MARCHA AMPLIO PROGRAMA PARA LA RENOVACION URBANA

El anuncio fue hecho ayer por la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas. Organismos que intervendrán. Consulta varios Proyectos Pilotos.

La Dirección de Arquitectura anunció ayer en conferencia de prensa, la iniciación en el país de un programa de renovación urbana, en el que participarán especialistas del propio Ministerio de Obras Públicas, de la Corporación de la Vivienda, del Comité de Programación y Reconstrucción (COPERE), de las Municipalidades, de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, y de la Misión Económica de los Estados Unidos.

Para ello ha sido contratado por la Dirección de Arquitectura, según convenio con USAID-Chile, el experto norteamericano en Renovación Urbana, Joseph Knowles, quien ha tenido destacada participación en actividades de su especialidad en la ciudad de Lincoln Park, Estado de Michigan, donde ejercía el cargo de administrador de la Agencia de Renovación Urbana.

LOS PROYECTOS

Bajo el auspicio del Ministerio de Obras Públicas y en estrecha colaboración con la Municipalidad de Santiago, Concepción y CORVI, como organismos ejecutivos, y la colaboración complementaria de otras instituciones, el señor Knowles propone desarrollar varios proyectos pilotos, que son:

1.—Proyecto Piloto de Rehabilitación, Sector Bellavista, en Santiago:

En la ciudad de Santiago se están concretando los planes para llevar adelante un programa de renovación urbana en el sector de Bellavista. Los estudios son muy completos y han sido ejecutados por la Dirección de Obras Municipales. Este plan, que ya cuenta con la aprobación de la Comisión de Obras Nuevas, de la Municipalidad de Santiago, estará en parte destinado a actividades de rehabilitación de ese sector residencial.

La implantación de este proyecto incluirá: 1) La preparación de detallados informes relativos a los acuerdos de cooperación, estimaciones de costos, y otros aspectos del programa; 2) La aprobación del proyecto de rehabilitación del sector Bellavista, por la Municipalidad de Santiago, y 3) La ejecución del proyecto con la asistencia técnica y administrativa del consultor señor Knowles, con la colaboración del MOP y la participación directa de las organizaciones de vecinos del sector.

2.—Programa Piloto de desarrollo local para Concepción:

Este plan consiste en la proposición de un programa básico de desarrollo urbano y mejoramiento de la comunidad, propuesto por la ciudadanía al Municipio.

Se aplicará aquí un nuevo concepto en el estudio de los planes. No será el Municipio ni otra autoridad, como es costumbre, quien proponga el plan, sino que será la ciudadanía misma, organizada en Comités Asesores, quien propondrá y respaldará el plan de mejoramiento y desarrollo. Estará, sí, asesorada por personal técnico local y estatal. Este plan será adoptado por la Municipalidad.

3.—Proyecto Piloto de Conservación:

Será ejecutado por CORVI. Consiste en elegir una población construida por CORVI, hace 10 ó 15 años, y que esté en un proceso de declinamiento de su calidad constructiva. El proyecto será una demostración de cómo se puede elevar el standard físico, estético, y social con la colaboración de los propios habitantes; y de cómo puede asegurarse la mantención de ese buen standard.

4.—Proyecto Piloto de Participación de la Ciudadanía:

Consiste en realizar una serie de actividades que promuevan, no sólo la comprensión, sino que, además, el respaldo de la opinión pública, de la empresa privada, tanto como de los diferentes funcionarios públicos. Será de utilidad para los proyectos pilotos propuestos y se hará extensivo a la comunidad nacional.

Proceso por comercio ilegal de oro pasó a la Corte de Apelaciones

A la Corte de Apelaciones pasó el proceso que se instruye contra el joyero Francisco Saravia y el ingeniero Domingo Rojas, acusados del delito de haber infringido las últimas disposiciones gubernamentales en la venta de oro.

Estos nuevos reglamentos prohiben terminantemente a las Casas de Cambio y Bancos particulares efectuar transacciones de este metal.

Ambos fueron sorprendidos realizando una importante negociación de esta naturaleza en un Banco de Santiago.

Hecha la demanda a la justicia, el titular del Primer Juzgado del Crimen los declaró reo y los envió a la Cárcel.

Ayer, la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones vio un recurso de excarcelación solicitada por la defensa de estas dos personas. La causa quedó en acuerdo.

SE SUICIDO EN LA PENITENCIARIA REO CONDENADO A MORIR EN ESE PENAL

Cumplía cadena perpetua, más 21 años, 27 meses y diez días de presidio.

En la madrugada de ayer se suicidó ahorcándose en el interior de una de las celdas de la calle numero nueve de la Penitenciaría de Santiago, el reo Daniel Desiderio Lagos, quien estaba condenado a cadena perpetua, más 21 años, veintisiete meses y 10 días de presidio.

El suicida había sido procesado y condenado por los delitos de robo con homicidio, varios hurtos de animales, robos y otros delitos. Las causas en su contra se acumularon en varios juzgados y las penas adicionales a la perpetua corresponden a sentencias dictadas en rebeldía. La Brigada de Homicidios, que se constituyó en la Penitenciaría, conjuntamente con jefes del Servicio de Prisiones, establecieron que Lagos Díaz convivía en su celda con un reo condenado a 5 años y un día, a quien trató de agredir antenoche. A raíz de esto, se trabaron ambos en pendencia. El reo más joven quedó inconsciente durante largas horas y según el diagnóstico del Hospital de la Penitenciaría, presenta contusiones múltiples y principio de traumatismo encéfalo craneano.

Se cree que Lagos pensó que había muerto a su compañero de celda, luego de lo cual anudó a su cuello una de las sábanas de su cama, atando el otro extremo a una viga.

El reo con el cual sostuvo la pendencia el penado suicida fue aislado. El Director de Prisiones ordenó los sumarios de rigor penal.

PROCESO CONTRA "EL SIGLO" EN LA CORTE DE APELACIONES

Querella fue presentada por el ex Presidente señor Gabriel González Videla.

A las 10 horas de hoy deberá concurrir a la Corte de Apelaciones el director responsable del dairio comunista "El Siglo", para que responda de una querella criminal entablada en su contra por el ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, por el delito de injurias.

También comparecerá ante el Ministro Sumariante, el abogado del denunciante, Miguel Schweitzer.

Hace pocos días, el matutino publicó un editorial, cuyas expresiones fueron consideradas altamente injuriosas a la honorabilidad del ex Primer Mandatario.

El recurso fue formulado ante la Justicia, ateniéndose a las disposiciones contempladas en el Decreto—Ley N.o 425 sobre Abusos de Publicidad.

Viejo Valparaíso

—¿Por qué no se va a la Plaza Echaurren? ¿No vé que echa a perder el conjunto.

Sexto Concierto Sinfónico

por PABLO GARRIDO

La Orquesta Sinfónica de Chile, esta vez bajo la batuta del joven director chileno, Juan Pablo Izquierdo, ofreció un programa con obras de Bach, Webern, Mozart y Ravel, en el Teatro Astor, su sede.

Es interesante esta experiencia. Los directores chilenos que se han formado en el país, no tienen oportunidad de lucir su talento. Los que se han formado en el exterior, tampoco. Y así resulta, entonces, que como en el caso de la Filarmónica, se ven impulsados a crear "su" orquesta cosa que no es dable a todas las voluntades o capacidades presupuestarias. Juan Pablo Izquierdo ha realizado estudios europeos y ha tenido experiencias con la Filarmónica. Tiene, pues, la satisfacción de "contar" con vehículo expresivo; esto también es básico. Ahora le ha correspondido manejar el principal órgano sinfónico del país, y ha cumplido consigo mismo y con el público, que desde su aparición en escena le otorgó una cálida salva de aplausos.

Eligió un programa bien ecléctico, desde un Bach muy severo, estilísticamente deleitante (Suite N.o 1 en Do Mayor), hasta el archisabido monotemático "Bolero" de Ravel, pasando por lo "contemporáneo" (Las Seis Piezas de Anton Webern, opus 6, escritas hace cincuenta y cuatro años, pero desconocidas en Chile), y el muy "objetivo" clasicismo de Mozart (Concierto en Si bemol mayor, KV. 456, para piano). En lo que podría tildarse de un cruento examen, el joven director logró demostrar un real aplomo y sacó ricos matices de su avezada orquesta.

La obra de Webern permitió mirar con pavor el pasado musical nuestro, ya que una obra que antecede a todo lo de Stravinsky, Hindemith, y muchos otros "populares" casi en Chile, quedaba ignorada totalmente. El asunto es tanto más grave, ya que su audición delata que lo de "moderno" y "contemporáneo", que se nos ha dado a escuchar, resulta una especie de gato por liebre. Esto afecta no sólo la producción de los "grandes" sino aún de los compositores menores, entre los cuales bien podemos ubicar a muchos del Nuevo Mundo. Pero, ya habrá tiempo para cosas contemporáneas antiguas.

Rudy Lehmann tocó un Mozart muy introvertido, con buenísima pulsación y gran mesura de pedal. La orquesta le siguió en toda la honda emotividad del poco socorrido concierto.

Aviones supersónicos para pasajeros

WASHINGTON, junio 17.— El Presidente Kennedy ha tomado la primera medida para llevar a los Estados Unidos a perfeccionar y construir un avión de pasajeros supersónico, capaz de volar a más de dos veces la velocidad del sonido.

En cartas dirigidas al Vicepresidente Johnson, presidente del senado, y al presidente de la Cámara de Diputados, John McCormack, el señor Kennedy ha solicitado del Congreso que se ocupe rápidamente de la proposición presidencial relativa al financiamiento del proyecto de diseño y construcción de un avión que pueda viajar de Nueva York a París en menos de tres horas.

Según la proposición presidencial, los Estados Unidos contribuirían al gasto total del proyecto, que exigiría seis años, hasta con 750 millones de dólares. Las empresas privadas constructoras de aviones aportarían como mínimo el 25 por ciento. Las compañías de aviación que compraran el avión devolverían al Gobierno parte del capital que hubiera requerido el perfeccionamiento del avión, mediante el pago de una cuota por los derechos de explotación.

La primera vez que el Gobierno hizo pública su intención de tomar parte en la carrera supersónica con un avión que llegará a unos 3.200 kilómetros por hora, fue durante el discurso que pronunció el 5 de enero el Presidente Kennedy en Colorado Springs, Colorado, ante los graduados de la Academia de la Fuerza Aérea.

En aquella ocasión, el señor Kennedy dijo que los Estados Unidos no podían quedar a la zaga de otras naciones en lo que se refiere al perfeccionamiento de aviones supersónicos para el transporte de viajeros.

En su carta al Congreso, el Presidente Kennedy pone de manifiesto que el interés de la nación en el programa de aviones supersónicos se basa en factores tales como el deseo de contar con un avión de transporte eficaz y productivo, el progreso del conocimiento tecnológico, la vigorización de la industria aérea y el mantenimiento del primer puesto que ocupa el país en el desarrollo de la aviación.

El señor Kennedy dijo que dentro de poco sometería a la consideración del Congreso una solicitud de fondos para hacer frente a los gastos inmediatos del programa.

Lo inconcebible

Parece exageración o mentira. Pero es verdad. Una verdad repulsiva.

Un grupo de huelguistas del Hospital San Borja, que paralizó sus actividades, a manera de presión para obtener la remoción de una jefa del establecimiento, abrió las llaves de los tubos de oxígeno y de anestésicos, colocó vidrio molido en el interior de los guantes esterilizados y aflojó las tuercas de los carros de mano para transportar enfermos.

No los detuvo la consideración de que, en el primer caso, volviera a repetirse la estremecedora tragedia del Hospital Arriarán; en el segundo, que por explicable inadvertencia, los médicos y enfermeras se mutilaran las manos, y que algún paciente en trance de ser operado de urgencia, rodara en tierra, como efectivamente ocurrió con una enfermita, hija, precisamente, de un auxiliar del mismo Servicio, en los momentos en que se la conducía al Pabellón de Cirugía.

Estos hechos, comprobados por las autoridades del Servicio Nacional de Salud, han provocado, como es natural, la más indignada repulsa de la opinión pública.

Hay sumario administrativo.

Pero esto, ciertamente, no basta. Hace falta un escarmiento, inmediato, implacable, ejemplarizador.

TINTAPLEN

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Un nuevo Papa

La prolongada agonía del último Pastor y la congoja que ella puso en todos los corazones requerían que el interregno fuese lo más corto posible.

El Sacro Colegio Cardenalicio, reunido en breve cónclave, no ha defraudado esta esperanza de la grey cristiana y del mundo democrático.

Juan El Bueno ya tiene un sucesor.

Es Pablo VI, hasta ayer Cardenal de Milán, Giovanni Battista Montini.

La Humanidad espera de Pablo VI la continuación de la obra inconclusa de Juan XXIII, cuya muerte todavía llora el mundo, sin distinción de credos.

Y sostiene esta esperanza en el conocimiento del espíritu social y la clarovidencia sobre el destino de la Iglesia Romana, que el nuevo Pontífice demostró en el ejercicio de su episcopado.

Mientras la Humanidad no pierda la fe en su destino superior, noticias como la designación de Pablo VI serán motivo de justificado júbilo.

La verdad en su lugar

Hay algo positivo entre las negaciones sistemáticas de la Oposición. Ya no se la oye decir que en este Gobierno estamos peor que antes, porque ese antes está relativamente cerca y, evidentemente, el país está mejor que entonces. Ni cesantía, ni falta de alimentos, más habitaciones, más caminos pavimentados, más electricidad; en suma, un mejor standard de vida de la población.

Pero, entonces, la crítica se endereza a sostener que no se ha hecho todo lo que debía y podía hacerse, acudiendo para ello al viejo y manido artilugio de hacer juegos de prestidigitación con las estadísticas.

Así, por ejemplo, se sostiene que no se han alcanzado las metas del Plan Decenal, como si éste fuera un itinerario de ferrocarril; que tal o cual producción agrícola disminuyó en tal o cual año, como si en ella no operaran las contingencias propias de nuestro clima y geografía; que se han construido menos casas que las que corresponden en relación con la natalidad, como si los niños debieran venir ahora, no ya con una marraqueta debajo del brazo, sino con una casa puesta.

La necesidad de mantener el diálogo democrático, en éstas y en otras materias, para restablecer la verdad de los hechos, obliga a una consideración de esta quejumbre interesada y falaz.

En forma documentada, se ha hecho cargo de ella el Ministro de Economía, señor Luis Escobar Cerda. Su intervención puede sintetizarse así:

Uno: El crecimiento de la producción nacional correspondiente al año 1962 es, en la generalidad de sus rubros, el más alto de todos cuantos se han registrado en las últimas décadas.

En el referido lapso, el valor de la producción generada en nuestro territorio fue de 6.453 millones de escudos, cifra que, comparada con la correspondiente al año 1961 —y practicadas las rectificaciones o deducciones de rigor, por variaciones atribuibles a meras alzas de precios—, responde a un aumento del producto geográfico real bruto de un 5,2 por ciento.

Comoquiera que el aumento de la población es aproximadamente de un 2,6 por ciento anual, la diferencia entre ambas cifras señala un incremento productivo per capita de 2,6 por ciento entre los años indicados.

De otra parte, es necesario considerar que las cifras globales correspondientes a la producción física nacional del período 61-62 se vieron negativamente alteradas en razón de la menor producción agrícola, derivada de una aguda sequía, y que fue del orden de un 6,5 por ciento. No obstante ello, la minería experimentó un aumento de un 7,8 por ciento; la industria, un 9,6 por ciento, y la construcción, un 19,9 por ciento.

Puede, pues, en líneas generales, darse por establecido que el aumento del producto geográfico bruto real registrado en 1962 es altamente satisfactorio, puesto que corresponde sólo al segundo año de la puesta en marcha del Plan Decenal de Desarrollo, el cual preconiza un promedio anual de aumento de un 5,5 por ciento, cifra a la que, ciertamente, se aproxima bastante la registrada en el año pasado.

En consecuencia, es inexacto que la producción de todos los bienes físicos en el país sólo ha crecido en una tasa que sería una de las más bajas en los últimos lustros, y que, en el mejor de los casos, este crecimiento llegaría al uno por ciento anual, esto es, en una medida muy inferior a la contemplada en el Plan Decenal de Desarrollo.

Dos: El año agrícola 61-62 arrojó en la producción triguera mayores rendimientos que en muchos años anteriores, no obstante que la superficie sembrada fue inferior a la del año anterior. La cosecha de papas, en el mismo período, subió en un 5,8 por ciento, aun cuando las siembras disminuyeron en un 3,5 por ciento.

El rendimiento agrícola del año 61-62 fue afectado de una sensible disminución.

El hecho da motivo a una encendida queja e incluso para agitar el fantasma del hambre, ocultando maliciosamente las circunstancias adversas de una sequía, cuyos efectos aún se dejan sentir, y que no puede ser imputada ni al Gobierno, ni a los agricultores, ni a nadie.

Tres: En cuanto a la producción industrial, la visión opositora exhibe el más acusado daltonismo.

Se sostiene —y esto con el tono más solemne y tremebundo posible— que los índices de ocupación en las actividades industriales han ido decreciendo desde 1953, sin que en los años que comprende la actual Administración esta situación experimente visos de corregirse. Se señala, además, que en el tiempo que va transcurrido de entonces acá, la población ha aumentado en un millón y medio de habitantes. Y que los aumentos ocupacionales registrados no inciden en actividades real y efectivamente productivas.

Desde luego, esta apreciación no tiene ningún asidero en la realidad. Y ello porque si se da por sentado el hecho de que ha habido mayor producción de bienes físicos, con el mismo o menor número de personas ocupadas en obtenerla, necesariamente deberá llegarse a la conclusión de que el rendimiento por persona ocupada ha crecido en una proporción sensiblemente alentadora.

Las diferencias en los niveles ocupacionales en favor de las llamadas actividades "no productivas" responden, en realidad, a imperiosas necesidades de bien público, que resulta, de todo punto como se las mire, extemporáneo desconocer.

Cuatro: En materia de construcción de habitaciones, es completamente ocioso barajar cifras estadísticas. Ningún Gobierno las ha construido en la cantidad que lo ha hecho el actual. La inversión estatal para entregar casas a los sectores menos favorecidos por la fortuna supera la hecha durante decenios en épocas pasadas, y la inversión particular, el ahorro popular, para adquirir la "casa propia", no tiene precedentes en nuestro país, por su magnitud. Son centenares de miles de nuestros conciudadanos que han ahorrado y siguen ahorrando y que han recibido y siguen recibiendo las anheladas habitaciones. Si han ahorrado y pueden seguir ahorrando, es porque ganan, porque tienen excedentes de renta, o porque tienen fe en el Gobierno; y hacen un sacrificio en la seguridad de que serán recompensados. Pretender destruir esta fe, que los hechos justifican, no es cosa de buen cristiano ni de buenos políticos.

En suma, la exposición del Ministro de Economía, al restablecer la verdad sobre la situación económica general del país, ha sido útil, oportuna y convincente

ESTAMPAS HISTORICAS:

El Emperador Maximiliano de México

por ANIBAL BRAVO KENDRICK

En 1861, México, como casi todos los países que se habían independizado de España, seguía viviendo en un estado de anarquía y desorden. "La regeneración de México, decían muchos, es una necesidad política de primer orden".

En los años siguientes, ciertas sugestiones de los mismos mexicanos introdujeron en las Tullerías la idea de una gran misión que era preciso realizar. Las revoluciones periódicas de aquel país habían arrojado fuera de su patria y empujado hasta Europa a multitud de emigrados, en su mayoría respetables por su posición social o por su fortuna y ansiosos de poner su opulencia o su reposo al abrigo de un asilo seguro. Estos emigrados trazaron un cuadro de su patria, hermoso al par que desconsolador, encomiando sus riquezas en los términos más entusiastas, pero censurando sin piedad sus costumbres políticas. Todo el mal, según ellos, procedía de las instituciones: México, antigua colonia española acostumbrada a la monarquía, era incompatible con el régimen republicano, contrario a su carácter, a sus costumbres y a su pasado. El régimen republicano —según estos emigrados realistas— era la única causa de las perpetuas discordias y, como consecuencia de ellas, del empobrecimiento progresivo de uno de los territorios privilegiados del globo.

Así, pues, Napoleón III, que en ese tiempo gobernaba en Francia como Emperador de los franceses, a pretexto de reclamar el pago de ciertos créditos de algunos súbditos de esa nación, mandó a México un ejército que se apoderó de casi todo el país después de varios sangrientos combates. Queriendo el Emperador francés organizar este país según sus principios, constituyó una monarquía y le dio por soberano, con el título de Emperador, al archiduque Maximiliano, hermano del Emperador de Austria, Francisco José. Avido de aventuras y de gloria, no tardó Maximiliano en aceptar el ofrecimiento. En 1857, el archiduque se había casado con la joven y hermosa princesa Carlota, de Sajonia-Coburgo, hija del primer rey de los belgas.

El 14 de abril de 1864, los príncipes Maximiliano y Carlota debían embarcarse para el Nuevo Mundo, con destino a México. El día 23 de mayo, los viajeros desembarcaron en Veracruz, entristecida, entonces, por la fiebre amarilla. La travesía en carruaje por las "tierras cálidas", con malos caminos y azotada por las lluvias, se realizó en medio de una soledad impresionante. Pero en Córdoba y en Orizaba fueron recibidos por un gran gentío. Los indios, que acudían de todas partes, se distinguían por el ardor de sus aclamaciones. Una antigua tradición les anunciaba la venida de un príncipe rubio que llegaría de Oriente, y sería su salvador. Los soberanos reunían juventud, simpatía y bondad, cosas que cautivan los corazones.

Antes de presentarse a la capital, el Emperador y la Emperatriz visitaron el santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, para poner los comienzos de su reinado bajo los auspicios de la Virgen más venerada de México. El 12 de junio (siempre 1864), hicieron su entrada en la capital, en medio de universal alegría. Cuando se hubo disipado el ruido de las aclamaciones, el monarca encontróse en presencia de los deberes de su nueva situación.

En esos momentos había dos Gobiernos en México. Una del general Miramón, que ocupaba la capital, y otro de don Benito Juárez, que tenía su gobierno en Veracruz. Después de grandes luchas, Juárez venció a Miramón, y se estableció en la capital el 4 de enero de 1861.

El soberano tenía grandes propósitos, pero para realizarlos era menester un tacto delicado, una rara sangre fría, un conocimiento profundo de los hombres y del país, cosas de que carecía el joven e inexperto emperador.

El ejército expedicionario, mandado en jefe por el general francés Bazaine, seguía perdiendo terreno, y sus huestes eran continuamente vencidas por las fuerzas de Juárez. Por fin, después de una serie de combates, el 15 de mayo de 1867, Maximiliano fue sitiado y luego vencido en Querétaro por un ejército de treinta mil hombres, Maximiliano y sus generales Mejía, Castillo y Miramón, fueron tomados prisioneros.

Mientras tanto, la emperatriz Carlota se dirigió a París para solicitar ayuda a Napoleón III, pero este rehusó recibirla al principio. Con la intervención amistosa de la Emperatriz Eugenia, obtuvo después una audiencia que no fue cordial. Se dijo entonces que ante las impasibles negativas de Napoleón, Carlota, indignada, se desató en palabras violentas. La princesa, creyendo intimidarle, exclamó: "Pues bien, si es así, abdicaremos". "Sea, abdicad", contestó el Emperador.

Después de esto, la joven soberana salió de París sin esperanza alguna.

El 23 de agosto de 1866 se dirigió a Miramar y desde allí a Roma. A fines de septiembre, estando en Roma, para ver al Papa, sintió en el mismo Vaticano los primeros síntomas de su enfermedad que debía oscurecer su espíritu. Conducida a Miramar, el descanso y los cuidados procuráronle momentos de lucidez, pero luego las tinieblas la invadieron nuevamente. El mundo entero se enteró con emoción de este nuevo golpe. Admiró el valor de la princesa y compadeció su infortunio.

¿Y qué hacía Maximiliano, entretanto? El día 18 de octubre de 1866 llegaron a México dos despachos cablegráficos, suscritos por el doctor Riedel, de Viena.

—¿Sabe usted quién es el doctor Riedel? —preguntó Maximiliano al doctor Basch.

—El doctor Riedel, de Viena —repuso Basch— es el director del Manicomio...

Finalmente, un Consejo de Guerra condenó a muerte a los tres prisioneros. El día 19 de junio de 1867 sería el último de Maximiliano. A las seis horas las campanas de Querétaro doblaron en señal de agonía. Los soldados prepararon sus armas, los fusiles se bajaron. Se oyó la voz apagada del Archiduque: "Pobre Carlota..."

Aníbal Bravo Kendrick

El primer trago del Príncipe

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

"He's a bit tipsy", está un poco achispado, se dice en inglés. Los extranjeros creen que los británicos se pasan bebiendo whisky todo el tiempo; lo que consumen, en verdad, es cerveza, y de la buena. Los campos de oblón de Maid-stone son famosos.

El pintor chileno Guevara casó con una hija del millonario Guiness, acaudalado fabricante de cerveza. En 1923 ilustró el libro "Wheels", de la poetisa Edith Sitwell, que revolucionó la estética de su tiempo, hoy Dama del Imperio Británico.

Winston Churchill tiene el hábito de fumar puros y tomar brandy (coñac) continuamente. Aprendió en Cuba además —confiesa— a dormir la siesta. Le sirvió durante el conflicto mundial de 1939 para relajar los nervios entre un bombardeo y otro.

El día sábado las tabernas de Inglaterra están repletas de hombres y... mujeres. A un sujeto que bebe mucho en Inglatera se le llama "Heavy drinker", un bebedor pesado.

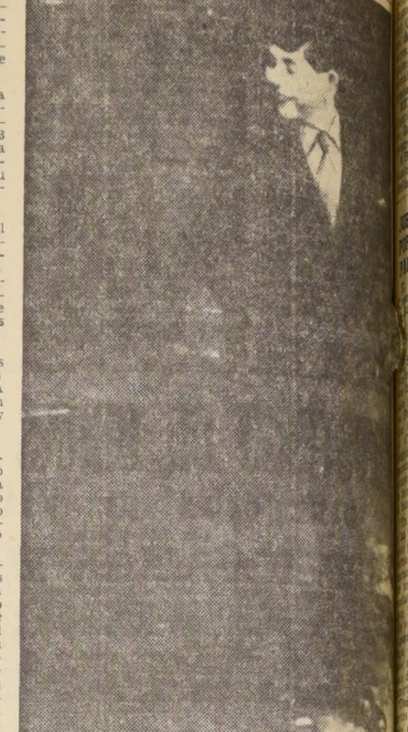
Los lores escoceses son famosos por su afición al trago y su resistencia. Pero, cosa curiosa, a pesar de lo mucho que beben los británicos, no se ven "curados" por las calles. ¿Cómo llegan a sus casas?

Las tabernas inglesas, algunas del siglo XVI existentes todavía, ostentan hermosos nombres tradicionales, como "The swam", "Ye old apple tree", etc., y son el lugar en el cual se reúnen los amigos en los pueblos pequeños, a charlar. Hoy día llaman la atención, por su confort, por su lujo, muellemente alfombradas y a menudo con su gran chimenea encendida en invierno.

El Príncipe Carlos, de sólo 14 años de edad, futuro Rey de Inglaterra, ha escandalizado a la burguesía y seguramente asustado a sus ilustres padres, escapándose de la vigilancia del señor Green (el señor Verde) e introduciéndose en un "Pub" (taberna) de una isla de Escocia para beberse un brandy de cerezas, especie de guindado, y pagarlo con su propio dinero.

Por algo se empieza. Se trata de un muchachito fuerte, precoz, guapo, que aparece en las fotografías oficiales exhibiendo su simpática estampa.

A fin de hacerle hombre, su padre, el Príncipe de Edimburgo, lo entregó en manos de un severo "head master" alemán, que dirige un colegio en el norte del país; un colegio de tan modesta apariencia que impresiona: baños de tinas de madera, inhóspitas salas de clases, madrugón, estudio intensivo y deportes violentos. Muy apropiado para el futuro Rey de Inglatera, siempre y cuando las cosas no se descarrilen definitivamente, y de aquí al día de su coronación no aparezcan más deslumbrantes señoritas Keeler (la llaman ahora Cristina Keeler Ltda.), que pongan en



El Príncipe Carlos, heredero del trono de Inglaterra

peligro la estabilidad del trono.

¿Es verdad que los ingleses son tan austeros como algunos piensan o desearían?

La moral victoriana, ¿era auténtica o se trataba simplemente de una máscara pudibunda con el fin de que la reina no se enterase de la conducta depravada de sus súbditos?

En el "carnal" siglo XVIII, pintado por Hogarth, Richardson y Fielding, se leía en los burdeles y "Gin Shops" (tiendas de gin) "Drunk for a Penny, Dead Drunk for Tuppence" (curado por un penique o borracho perdido por dos).

Lady Hamilton era compartida (¡Ltda.!), como la señorita Keeler, por su benevolente marido Sir William y Lord Nelson. En su juventud había sido "street-walker".

La famosa Harriette Wilson, belleza de la Regencia, al comunicarle a uno de sus amantes, el duque de Wellington, que lo delataría en sus Memorias, recibió la inesperada respuesta del soldado:

—¡Publish and be damned! (¡Publícalo y al diablo!).

Por lo menos tres Pr[illegible] Ministros, oficialmente [illegible] rrectos, los señores [illegible] Balfour, Lloyd George y [illegible] Palmerston, eran [illegible] adúlteros.

Para pasarlo bien, [illegible] entienden no van a [illegible] quedan en Londres. [illegible] ra todos los gustos, y [illegible] mos sin sorpresa que el [illegible] Profumo en vez de ir [illegible] lies Bergere, conoció a [illegible] ñorita Keeler en casa de [illegible] Astor mientras hacía [illegible] strip-tease junto a la [illegible] na. Tenía 19 años. Pro[illegible] remos su estampa en to[illegible] diarios del mundo. Vale [illegible] na.

El psicólogo G. M. [illegible] tairs, refiriéndose al [illegible] moral operado en Ing[illegible] después de la Segunda G[illegible] Mundial, dice:

—La moral pública e[illegible] un terreno baldío, [illegible] por los desechos de la[illegible] trozadas creencias con[illegible] nales. Los conceptos de[illegible] nor y aún los de la ho[illegible] suenan anticuados, pero [illegible] nuevo ha ocupado su l[illegible]

Es un reproche que [illegible] hacérsele a otros países, [illegible] zás, al mundo entero.

LITERATURA SOCIAL:

"La política y los sindicatos", por Florencio Durán Bernales

El autor resume en su primer capítulo, con erudición, la génesis del derecho obrero, o sea, del trabajo, que ha debido ser sostenido por una fuerza consciente y superior de la autoridad.

La fuerza no podía ser ya, a esta altura del pensamiento, ni la guillotina ni la insurrección. Se ha evolucionado lo suficiente como para que surja otro concepto más humano: la fuerza moral.

Para el autor, la fuerza moral se contempla, inmanifestada, subyacente, aunque hipertrofiada, en las palabras del Manifiesto de Marx y de Engels de 1848: "Trabajadores del mundo, uníos". Pensamiento que más tarde patrocinara Lenin.

La fuerza moral que ahora sostiene al derecho aparece nítida en el fenómeno de la asociación de intereses comunes, es decir, el sindicalismo, que arranca su origen desde hace más o menos treinta años a esta parte. El sindicalismo obrero, desde luego, es una fuerza; pero una fuerza creadora, constructiva, en una palabra, de armonía social. Si no es así, el sindicalismo se hace reprensible.

La verdad es que nadie puede negar que las sociedades modernas aparecen divididas en grupos o clases; pero esos grupos o clases están sometidos a los mismos regímenes legales; y cada uno de ellos, en consecuencia, tiene **"deberes"**, no propiamente derechos, digo, cumple una cierta función que sintoniza de ese modo la vida progresista de los pueblos. He aquí, entonces, el actual y exacto sentido de la legislación del trabajo, en una palabra, sindicalismo, armonía social, repudio a toda dictadura.

Contiene el libro que analizamos una enérgica crítica al sindicalismo esclavo del comunismo, que sabe aprovecharse de él con la mira de conseguir la ruina del capitalismo y los valores morales encarnados en el régimen democrático.

Hace el autor exposición muy completa de la campaña del **"sindicalismo industrial"**, contrario a un bien entendido beneficio obrero; y cómo esa campaña disolvente se ha materializado, con encubiertos fines políticos, en las poderosas industrias del carbón, del cobre y de tantas otras que son vitales para el país.

Al señor Durán Bernales, político y sociólogo, le convence solamente la estructuración del auténtico sindicato, esto es, llamado **"sindicato profesional"**, fuente de cultura y beneficio de la clase obrera.

¿Qué es, en dos palabras, el sindicato profesional?

La estabilidad monetaria resulta siempre del incremento de la producción; la producción no puede aumentar sino a virtud de la acción conjunta de asociaciones técnicas en todas las especialidades: los métodos de productividad se logran a través de una estrecha **"cooperación"** entre la empresa y el obrero, naturalmente, bajo el amparo del Estado.

Así, pues, la conclusión de lo expuesto, según Durán Bernales, es la imperiosa necesidad de reformar nuestro Código del Trabajo con el mantenimiento único del **"sindicato profesional"**

Luego después, se aborda en esta obra cuanto dice relación con el delicado problema, aún insoluble, de la **"sindicalización campesina"**.

Con acopio de antecedentes históricos y revelando un profundo afecto y respeto por el esforzado obrero de nuestros campos, demuestra Durán Bernales que debe procederse, cuanto antes, a la implantación del **"sindicato profesional"**, con el objeto de permitir una perfecta unidad de propósitos entre agricultor y trabajador de la tierra. Queremos decir: mejor salario, mejor habitación, enseñanza escolar gratuita, participación de utilidades, atención médica, horas de trabajo, descanso dominical, ahorro, préstamos de auxilio, adquisición de propiedades raíces.

El "sindicato profesional" tiene por objeto esencial promover la armonía del [illegible] y el trabajo, alta finalid[illegible] inspirara a la ex Liga [illegible] ciones después de la [illegible] guerra mundial. La leg[illegible] de nuestro país, en [illegible] no muy explícitos, ha [illegible] de impedir la intromi[illegible] la política en el des[illegible] sindical. A este respecto, [illegible] desestimar rotundamen[illegible] violencia proletaria [illegible] servicio de una ideolo[illegible] terminada. Dice Durán [illegible] nales: "En esta disc[illegible] o es el partido comu[illegible] triunfante irremediablem[illegible] es el sindicato el que [illegible]

Llama justamente la [illegible] ción en la obra que [illegible] mos su clara y ex[illegible] alusión al derecho so[illegible] otras grandes nacione[illegible] glaterra, Estados Unidos, [illegible] cia, Noruega, Dinamarca, [illegible] lia, que han alcanzado e[illegible] te orden de cosas un [illegible] de sorprendente pe[illegible] Nuestras leyes del traba[illegible] berían guiarse por los [illegible] principios de esa avanza[illegible] gislación, a fin de que [illegible] yan también en la e[illegible] y riqueza del Estado, co[illegible] cede, por ejemplo, en [illegible] terra, donde los [illegible] Unions" no sólo labran [illegible] neficio de sus asociados [illegible] que, merced al trabajo [illegible] tos, a su disciplina y e[illegible] público, son factores in[illegible] tibles de la prosperidad [illegible] gran país. Igual ocurre [illegible] tados Unidos y en las [illegible] nes nórdicas del viejo [illegible] nente.

En nuestro país el [illegible] sindicalista fue mirado [illegible] comienzos como una a[illegible] social. Pero no tardó [illegible] tiempo para que los [illegible] de raigambre popular [illegible] poraran en sus progra[illegible] postulado de que el [illegible] es la solución princip[illegible] problema del incremento [illegible] riqueza pública, dando [illegible] dos y cada uno de n[illegible] compatriotas el carácter [illegible] valor social.

Honroso es dejar con[illegible] que Chile fue en Améric[illegible] tina un precursor de las [illegible] sociales. El Código del T[illegible] jo es un mecanismo [illegible] para la clase asalariada [illegible] servido, al mismo tiempo [illegible] ra la contención de los [illegible] des en el campo laboral [illegible]

Eduardo [illegible]

...mando de Profesionales y ...écnicos del Partido Radical

...reunión del Departamento de Profesionales y Técnicos del Partido Radical, bajo la ...dencia del señor Jorge ...Gómez y del secretario ...al, don Enrique Molina ...s, se acordó la formación ...Comando Nacional Radi... de los profesionales y técnicos. Se nombraron los siguientes comités de los profesionales y técnicos de la provincia de Santiago:

...DICOS: Dres. Miguel ...Alfredo Leonardo Bra... ...binson Rebolledo y Ale... ...Bravo Rivera.

...BOGADOS: Fernando ...Zamorano, Eduardo ...Julio Radrigán, Lidio Mera Urra, Benjamín Arrieta, Fernando Tapia, Oscar Correa, Gonzalo Figueroa, Germán Vallejos, Enrique Schepeler, Marcos Alvarez y Carlos Guzmán.

INGENIEROS: Sres. Sergio Ceppi, Tristán Gálvez Escutti, Fernando Lagos, Arturo Vidal, Osvaldo Ferreira, J. Sepúlveda, Mateo Durruti, Leopoldo Contreras, Iván Robles Pantoja, Ismael Cárrasco, Fernando Bonhomme Cerda, Miguel Elgueta Carrasco, Sergio Palma, Leonardo Bitrán y Rubén Roseman.

ARQUITECTOS: Julio Bravo, Raúl Meza, Carlos Ferreira Sepúlveda, Jorge Vidal, Jorge Fuenzalida y Jorge Martínez Camps.

DENTISTAS: Miguel Bravo Elgueta, Jorge Hernández, Sergio Morales Gajardo, Humberto Araneda y R. Miranda.

QUIMICOS FARMACEUTICOS: Alejandro Fontaine, Andrés Rubio y Víctor Cereceda.

INGENIEROS AGRONOMOS: Sergio González, J. Brücher, Sergio Morales, Luciano Duart, Alfredo Friedental y Edwin Muñoz.

PERIODISTAS: Sres. Humberto Candia Nieto, Rodrigo González Allende, Alberto Sánchez Aspee, Eduardo Feliú, Luis Berenguela, Hugo Gasc, Hugo Goldsack, Lorenzo Sepúlveda, Rafael Kittsteiner, Iván Ramírez y Juan Dixm.

MEDICOS VETERINARIOS: Dres. Rodolfo Retamales, Jorge Aros, Leonel Leigh, Víctor Golsbain, Octavio Bastías, José Solorza, Raúl Lillo, Eduardo Maureira, Mauricio Klockman y Rodolfo Retamales.

CONTADORES: Sres. Guillermo Mondaca, Nicolás Riveros, Bernardo Bravo, Ernesto Valdebenito, Guillermo Contador, Alberto Millán, Manuel Martínez, Raúl Rebolledo, Carlos Aravena y Juan Ugalde.

TECNICOS AERONAUTICOS CIVILES: Sres. R. Corthon, G. Ortiz y Duberly Moyano.

MATRONAS: Sras. Raquel González, Orlanda Troncoso y O. Echeverría.

CONSTRUCTORES CIVILES: Carlos Hahn.

Los grupos que faltan por constituirse lo harán en la próxima reunión de este Departamento. La fecha de sesión de los Comités se fijó para los días lunes, a las 19.30 horas.

...BILO CONSERVADOR ...R ELECCION DEL ...PA PABLO VI

...presidente del Partido ...vador, senador Francis... ...nes Sanfuentes, formuló ...siguiente declaración: ...elección del Cardenal ...Bautista Montini, como ...Supremo de la Iglesia, es ...tivo de júbilo para to... católicos del mundo, no ...porque tenemos un nue... ...astor sino, también, por... ...creemos firmemente que ...Colegio Cardenalicio ha ...precisamente, a la ...más indicada para ...el solio de Pedro, en ...tan trascendente que vive ...humanidad.

...el nuevo Papa se suma ...virtudes cristianas, al ta... ...y la sabiduría, una vas... ...experiencia en el Go... ...de la Iglesia, porque ...de los más altos e in... ...colaboradores de ese ...Pontífice, santo y sabio, ...que se llamó Pío XII ...que, bajo el reinado del ...de la Paz, Juan XXIII, ...su cargo la Arquidió... ...de Milán, una de las más ...tantes del mundo.

...Todos los católicos estamos ...de que, durante el rei... de Pablo VI, la Iglesia ...tendrá y acrecentará la ...influencia moral que ...ejerciendo entre todos los ...de buena voluntad, ...quiera que sea su credo ...oso o filosófico. Así lo ...amos, para bien de la ...nidad, que necesita redi... del sordo materialismo ...la corroe, y levantar su ...hacia los altos valores ...espíritu."

...LUCIONADO ATRASO EN ...AGO DE SUBVENCIONES

...se informó en la última reunión extraordinaria ...de la Junta Conservadora. Gestiones del señor Francisco Bulnes.

...jueves recién pasado ce... ...sesión extraordinaria la ...Ejecutiva del Partido ...vador, bajo la presiden... ...de don Francisco Bulnes ...entes y con asistencia de ...ayoría de sus miembros.

...BVENCIONES A LOS ...BLECIMIENTOS EDU...NALES.— El Presiden... ...Partido, senador Bul... ...informó a la Junta que ...te las dos últimas sema... había consagrado una ...ión preferente al proble... ...que se ha creado a la ...ción particular, especial... ...a la que es enteramente ...ita, con motivo del atra... ...el pago de las subven... ...que se encuentran pen... ...es desde el año 1962, [illegible] ...consultada en el Presu... ...no es suficiente ya que ...obierno tenía el propósito ...complementaria una vez ...chada la ley de Reforma ...taria. Explicó el Presiden... ...e, después de haber con... ...do sobre el particular con ...mo. señor Alessandri ha... ...mas dos semanas, había ...ado varias entrevistas ...los Ministros de Hacien... ...de Educación, con los fun... [illegible] ...ones de este último Mi... ...o y con los representan... ...las asociaciones de es... ...imientos particulares de ...anza, y expresó que po... ...hora anunciar a la Jun... ...n especial agrado, que ...a última reunión cele... ...esta tarde se había lle... ...por fin, a un acuerdo ...eto sobre la materia. Se... ...ese acuerdo, las subven... ...impagas del año 1962, ...ascienden a más o menos ...llones de escudos, se can... ...n con una primera cuo... ...2 millones 300 mil es... ...aproximadamente, al 1.o ...lio próximo, y con el sal... ...n tres cuotas iguales en ...eses de agosto, septiem... ...y octubre. Desde el mes ...viembre se comenzará a ...las subvenciones del ...963, en forma de que que... ...totalmente canceladas a ...tardar el 30 de junio de ...lo que permitiría hacer ...chas oportunas el pago ...subvenciones del año ...o y de los siguientes. La ...felicitó al Presidente del ...do por el feliz resultado ...s gestiones en tan im... ...nte asunto.

...MANDO DE LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL.— A ...sición del Presidente y ...unanimidad de los pre... ...s, se designó al ex-Vice... ...dente del Partido y ex... ...do don Jorge Barahona ...a, para que integre en ...entación del Partido el ...ndo Nacional de la cam... ...presidencial del Frente ...crático, entendiéndose ...el señor Baraona tendrá ...la calidad de genera... ...de dicha campaña den... ...de la colectividad conser... ...El señor Bulnes ex... ...que previamente había ...tado y obtenido la acep... ...del señor Baraona, por ...al dejaba constancia de ...conocimiento.

...OGRAMA DEL FRENTE ...OCRATICO.— El vice... ...ente, diputado Sergio ...o a conocer la Declara... ...de Principios de la candi... ...presidencial del Fren... ...mocrático, que ha sido ...tada por él de acuerdo ...representantes especiales ...Partidos Liberal y Ra... ...y con el visto bueno de ...Julio Durán. La Junta analizó detenidamente ese documento, considerándolo plenamente satisfactorio, y acordó por unanimidad darlo por aprobado y felicitar al diputado Diez por su labor. Hubo parecer unánime en el sentido de que, una vez aprobada la Declaración de Principios por los partidos que integran el Frente Democrático, podrá declararse cumplida la condición que se señaló el Directorio General para proceder a la proclamación definitiva del candidato don Julio Durán.

PROBLEMA DE LA LOCOMOCION.— Se dio cuenta de una comunicación del Presidente de la República al presidente del Partido en que aquel se sirve informar sobre las medidas adoptadas para resolver las perturbaciones que se han producido en la locomoción colectiva, perturbaciones que fueron señaladas al Jefe del Estado por la Mesa del partido en cumplimiento de un acuerdo adoptado a indicación del vocal de la Junta, don Luis Catalán.



DIRECTIVA FEMENINA LIBERAL.— Izquierda a derecha, señoras Marta Blanca Blanco, María Cristina Rivera, Raquel Correa, Inés Azócar, Virginia Guilisasti y Victoria Gazmuri, que ayer ofrecieron una conferencia de prensa para informar sobre el programa de acción de esta directiva, recientemente elegida.

MUJERES LIBERALES FORMULAN LLAMADO A REFORZAR EL FRENTE DEMOCRATICO

Señalan que es preciso contribuir a lograr la unión de todos los chilenos orgullosos de su libertad y conscientes de la hora por que atraviesa el mundo. Conferencia de prensa de la directiva de Sección Femenina del liberalismo.

Las mujeres liberales se encuentran férreamente unidas al Frente Democrático y apoyarán con decisión la candidatura presidencial del senador Julio Durán Neumann, según declararon ayer sus dirigentes nacionales.

La directiva, presidida por la señora Virginia Guilisasti, ofreció una conferencia de prensa para informar sobre su futuro programa de acción. Concurrieron, además, de la presidenta, las señoras Inés Azócar de Lavín y Victoria Gazmuri, vicepresidentas; Raquel Correa de Rodríguez, secretaria general; María Cristina Rivera, tesorera; Martha Blanco de Cruz, subsecretaria general; y Virginia Cox, presidenta provincial de Santiago.

La presidenta leyó la siguiente declaración:

"La Sección Femenina del Partido Liberal se hace eco del gran problema presidencial que se avecina y, por esta razón, cree de la mayor importancia el reforzar en forma efectiva el Frente Democrático, contribuyendo en esta forma a lograr la unión de todos los chilenos que están orgullosos de su libertad y conscientes de la hora por que atraviesa el mundo. Así, ella estima que en el concierto de las relaciones humanas, el Partido Liberal, por su esencia doctrinaria respetuosa de la dignidad humana, no podrá jamás dejar de marcar el rumbo en cuanto a verdadero progreso se refiere, ya que el concepto más fundamental de liberalismo, es el de respeto hacia todo ser humano, que va matizado por las necesidades del momento. Creemos de la mayor importancia el recalcar esta verdad elemental, porque nos parece infantil el que se tache a nuestra doctrina de añeja e incluso pasada de moda. Las grandes verdades filosóficas no pasan jamás de moda. Nuestra doctrina es evolutiva y cambiante. Si no, no podría llamarse doctrina política. Se ha dicho mil veces que la política es el arte de gobernar; por eso, es como puede dirigirse a un pueblo en la misma forma a través de su desenvolvimiento en la historia. Las verdaderas doctrinas, aquellas que buscan el progreso en dignidad, aquellas que miran hacia el engrandecimiento de los pueblos, son imperecederas, porque la verdad las respalda siempre.

En cuanto a la participación activa de la mujer en política, es un tema profundo que nos gustaría analizar aunque fuera brevemente.

Es un hecho indiscutible, que su incorporación a la vida activa de los países ha provocado transformaciones profundas. Muchos aseguran que esto acarrea consecuencias nefastas para la vida del hogar. Aceptándolo, nosotras no podemos dejar de hacer un llamado a la conciencia nacional, en el sentido de que recapaciten y piensen que de todos estos efectos, no ha sido la mujer la causa directa. No podemos olvidar que de todos los trastornos materiales y morales que la vida moderna ha acarreado, todos los seres humanos por igual han sufrido sus consecuencias: hombres y mujeres indiscriminadamente. Hoy, para desgracia de las formas fáciles de vida, el hogar ya no se basta a sí mismo. La familia, esa piedra angular de la sociedad y de la civilización, necesita para vivir de acuerdo con su época de elementos que están fuera del ámbito hogareño. Así, para su salud, alimentación y abrigo, tendrá que buscar, porque la vida moderna así lo exige, cosas que sólo se consiguen por medio de ciertas cantidades, grandes o pequeñas de dinero. ¿Y cómo olvidar que la distribución de la riqueza no depende ya de hechos simples y domésticos, ni tan siquiera nacionales? Si hoy se cierran las aduanas para el cobre de un país en el mundo, a muchos hogares, y, por ende, a muchos niños y mujeres les faltará dinero para subsistir. No podemos entonces permitir que gobiernos ineptos u hombres incapaces arriesguen a las naciones a sufrir por su inexperiencia. Si la mujer ha de seguir siendo la protectora de la raza, la defensora del hogar, buscando solucionar los problemas de su casa, ha de salir al mundo, no sólo a sacrificarse por la parte económica, la más de las veces silenciosamente, sino que también a opinar, a batallar, y a defender sus bienes más preciados. Por eso, nosotras estimamos la labor del Gobierno del señor Alessandri como un esfuerzo inigualado, por cuanto ha comprendido que la fuerza de una nación está en sus hombres y en sus mujeres, y comprendió de la necesidad de darles educación, como única forma de modelar una raza digna y ambiciosa de progreso. Porque en el Gobierno del señor Alessandri se buscó darle solución al problema más humillante que azotaba a nuestra patria, nosotras estamos orgullosas de haber batallado todos estos años a su lado. Por primera vez en la historia de Chile, una conciencia nacional de educación y de habitación decente para todos los sectores de la ciudadanía tomó forma y se concretó en hechos evidentes para todos.

"Se han construido 419 mil metros cuadrados de edificios escolares a lo largo de todo el país, con capacidad para 120 mil estudiantes. Y al mismo tiempo se ha aumentado la cuota destinada a dar desayuno y almuerzo a los niños que necesitaban de ello. En cuanto a la Corporación de la Vivienda, creo que todos los ciudadanos honrados, que tengan cierto recuerdo de la miseria que lucía Santiago en sus alrededores, no podrán negar la cantidad jamás igualada de viviendas para los sectores más modestos que este Gobierno ha logrado entregar a su pueblo. Nosotras comprendemos que queda mucho por hacer. Vemos que las necesidades de mucha gente trabajadora y esforzada no tienen una compensación económica justa, pero tenemos fe, porque hemos visto progreso, porque hemos visto preocupación, y porque muchos de los planes ya se ven como ejemplo en la América Latina entera.

"Es por estas razones que miramos el futuro de frente, convencidas de que somos un país maduro, cívicamente, que respaldará de nuevo aquellos ideales de libertad, aquellos ideales de dignidad, que hemos también demostrado que conviven mano a mano con el progreso, con la educación y con el mejoramiento del standard de vida de los sectores asalariados.

"Nosotras consideramos que aún hay mucha pobreza. Por este motivo, nuestro departamento de acción social está trabajando en muchos Centros de Madres. Pero creemos interesante recalcar que nosotras no creemos en la caridad humillante, porque respetamos demasiado el valor intrínseco de la persona humana. Creemos sí, en la enseñanza por el ejemplo, en la educación, y en la confraternidad. Nada conseguiremos llevando cantidades absurdas de objetos, sin antes haber limpiado el camino de los escombros de la ignorancia, enseñando a vivir mejor, a querer mejor, a apreciar mejor lo que siempre se tiene: nuestras propias condiciones intelectuales.

"Cuando nuestro pueblo haya superado la etapa de la ignorancia, cuando adquieran todos los seres de este país conciencia plena de su propia dignidad, habremos salvado el escollo más difícil para llevar a Chile hacia una meta de progreso económico, y de avance industrial. Mientras tanto queda mucho por hacer y estamos orgullosas de poder cooperar en este magno plan de engrandecimiento de la Patria."

OTRO PARTIDO INGRESA AL FRENTE DEMOCRATICO

El Consejo Nacional del Partido Democrático en su sesión ordinaria de anoche, bajo la presidencia de don Héctor Estay Laborde, tomó conocimiento de la nota que enviara el Frente Democrático, con la firma de su presidente, don Gabriel González Videla, invitando a esta colectividad política a incorporarse a ese organismo.

La directiva del Partido Democrático, luego de un prolongado debate, en el que participaron la mayoría de los Consejeros, acordó por unánimidad aceptar la invitación e incoporarse al Frente Democrático.

El Partido Democrático, por medio de su presidente señor Estay, se incorporará el martes próximo al Frente Democrático.

El texto de la carta a que se hace alusión, es el siguiente:

"Santiago, junio 21 de 1963.
"Señor Héctor Estay Laborde.
"Presidente del Partido Democrático de Chile.
"Presente.

"Distinguido presidente y estimado amigo:

"Cumplo, con especial agrado, el acuerdo unánime del Comando del Frente Democrático de Chile, de invitar al Partido de su digna presidencia a incorporarse, con plenos derechos, al seno de nuestra Organización.

"El Partido Democrático, al hacer propia la candidatura presidencial de nuestro abanderado senador don Julio Durán Neumann, ha concordado con los Partidos, Conservador, Liberal y Radical, y los numerosos elementos independientes que día a día concurren a engrosar nuestro movimiento, en apreciar que la hora presente exige mancomunar esfuerzos, deponer anacrónicos resentimientos y destinar todas nuestras vehemencias a que Chile, camine, por la senda de la libertad, y con la mayor urgencia, hacia su desarrollo económico para alcanzar, la elevación del nivel cultural y material de nuestro pueblo.

"En el Documento constitutivo del Frente Democrático, cuyo texto me es grato incluirle, se consignarán con diáfana claridad, las finalidades esenciales de nuestra unión. Sabemos que ellas son aspiraciones que el Partido Democrático comparte. Lo llamamos, pues, a sumarse a la tarea patriótica y necesaria que hemos comprendido y creemos que es la única capaz de cerrar el paso a todo intento de tiranía.

"Hago propicia esta oportunidad para renovar al señor presidente y a su Partido, los sentimientos de mi más elevada consideración.

Saluda atentamente a usted (Fdo.) **Gabriel González Videla**, presidente del Frente Democrático de Chile."

AMPLIAN PLAZO PARA INSCRIBIR VEHICULOS EN REGISTRO ESPECIAL

El Ejecutivo envió ayer al Congreso Nacional un mensaje mediante el cual inicia un proyecto de ley prorrogando por 60 días el plazo para que los propietarios de vehículos motorizados procedan a recabar la inscripción de éstos en el registro especial abierto por los Conservadores de Bienes Raíces, conforme a las disposiciones de la Ley 15.123.

Según esta ley, el plazo vence el 18 de julio próximo. El Ejecutivo hizo presente el trámite de la urgencia para el despacho del proyecto.

CONSERVADORES DE VALPARAISO TIENEN NUEVA DIRECTIVA

Una nueva directiva eligieron ayer los conservadores de la Asamblea de la Quinta Comuna de Valparaíso, que quedó integrada así: presidente, Hernán Ramírez Pardo; vicepresidente, Beltrán Toro Donoso; secretario general, Manuel Virano Hormazábal y tesorero, Carlos Hidalgo.

Delegados al directorio Departamental fueron designados los señores José Adelmann y Carlos Pacheco.

Ferroviarios y personal de Correos proclamaron candidatura de Durán

Los obreros ferroviarios proclamaron la candidatura presidencial del senador radical y abanderado del Frente Democrático, don Julio Durán Neumann. En un acto de gran colorido y animación, al que concurrieron la mayoría de los dirigentes del Consejo de Santiago de la Unión de Obreros Ferroviarios y de la "Hermandad Ferroviaria", el senador Durán fue agasajado con una manifestación chilenísima, en la que tuvo ocasión de alternar en un medio de gran cordialidad y afecto

Los dirigentes señores Antonio Donoso, Aníbal López y Sergio Bustamante, expresaron al candidato presidencial la adhesión de ese enorme sector de trabajadores y al mismo tiempo que le expresaron el deseo de colaborar en forma entusiasta y decidida por su triunfo, le solicitaron que a la brevedad programe una visita a las diversas dependencias de la Dirección General de Ferrocarriles, donde el máximo de gente que trabajaba es obrero, con el fin de que se imponga en el terreno mismo de la forma como se desenvuelven en sus labores, conozca de sus inquietudes, de sus problemas y coordine las ideas que en el futuro significarán los mejoramientos que constituyen la máxima aspiración del presente de este conglomerado, que se ha volcado en gran mayoría en favor de la postulación del señor Durán.

El candidato expresó su agradecimiento por el homenaje de adhesión de que era objeto, y les reiteró a los obreros ferroviarios su anhelo ferviente de seguir estrechamente vinculado a ellos como hasta ahora lo ha hecho, con el fin de lograr desde la Primera Magistratura de la Nación mejores días para los obreros que han orientado sus inquietudes y sus anhelos de reivindicación, a través de los partidos políticos de extracción democrática. "Ustedes han comprendido que el sendero por el cual se puede caminar con el paso firme y el ánimo entero, no es otro que el de la democracia y por eso, porque aman la libertad y la justicia, porque desean vivir dignamente y en plenitud, es que han encauzado sus inquietudes en esta organización de obreros, en la que sin demagogia y sin torcidas intenciones, luchan por el bienestar de sus hogares. Yo les comprendo, les agradezco y les estimulo a seguir luchando, con el incentivo de que se acercan mejores días para la patria con el de los demócratas de verdad, en 1964".

Posteriormente le fue ofrecido al senador Durán un "asado a la chilena", en el que los obreros le exteriorizaron nuevamente su adhesión y su afecto.

CORREOS Y TELEGRAFOS.— Por su parte, el personal directivo de la Dirección General de Correos y Telégrafos, que constituyó en fecha reciente el Frente Democrático en ese importante Servicio, ofreció un coctel al senador Julio Durán, candidato a la Presidencia de la República. En el acto en referencia, hicieron uso de la palabra el dirigente Jorge Ayares, el asesor jurídico del Servicio, abogado señor Enrique Molina Bustos, y el director general de Correos y Telégrafos, señor Bernardino Ayala, quienes pusieron de manifiesto las razones por las cuales se habían organizado con tanto entusiasmo los trabajos presidenciales que favorecen a la postulación del senador Julio Durán.

Agradeció los conceptos expresados por los oradores el candidato presidencial del Frente Democrático, quien, al mismo tiempo que puso de relieve la importancia de la función nacional que cumple Correos y Telégrafos, en la persona de cada uno de sus esforzados funcionarios, incluso en las más apartadas regiones del territorio, señaló la necesidad de que cada militante de los partidos que forman el Frente Democrático, y los muchos independientes que han adherido a la postulación que representa, trabajen con denuedo porque están en juego no sólo la democracia y la libertad, sino que todos aquellos valores que nos son más caros para nuestro espíritu.

INCIDENTE ENTRE DOS DIPUTADOS DEL PADENA

Durante una discusión entre los diputados Jorge Lavandero y José Oyarzún, actual presidente del PADENA, que se suscitó ayer en uno de los pasillos de la Cámara, el primero reveló tácitamente que el candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, no ha cumplido un compromiso que contrajo antes de las últimas elecciones municipales.

Lavandero hizo la revelación, autorizado por Oyarzún, y luego que éste le acusó no estar cumpliendo acuerdos a que llegó con el señor Allende y de haber comido anteanoche con el señor Eduardo Frei, candidato de la democracia cristiana.

El diputado sureño negó esto último y declaró luego que antes de visitar Cautín, en la campaña municipal, el senador Allende manifestó a personeros del PADENA que retiraría su candidatura si la diferencia de votos entre el Frente Democrático y el FRAP resultaba superior a 150 mil votos, para facilitar la proclamación de un candidato de unidad.

Como se sabe, el primero superó al segundo por casi 400 mil votos. Oyarzún no desmintió a su colega.

El CEN ratificó declaración del Frente Democrático

El CEN se reunió extraordinariamente bajo la presidencia del H. diputado don Raúl Morales Adriasola. Actuó como Secretario General el titular, diputado Joaquín Morales Abarzúa.

Por unanimidad, el CEN aprobó la declaración de principios de la candidatura presidencial del senador don Julio Durán Neumann; redactada por el Comando del Frente Democrático.

Se facultó al presidente del partido para suscribir esta Declaración de Principios, en nombre del Partido Radical.

Por unanimidad también se acordó felicitar a don Luis Alberto Cuevas por su participación en la Comisión Redactora de dicho documento.



PERSONAL DE CORREOS CON DURAN— He aquí un aspecto parcial de los asistentes a la proclamación de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, por parte del personal directivo de la Dirección General de Correos y Telégrafos, que constituyó recientemente el Frente Democrático.

Carta del secretario general del Partido Comunista de Chile, camarada Luis Corvalán, al Director del diario "El Mercurio"

Santiago, 20 de junio de 1963.—
Señor
Director de "El Mercurio",
Don Rafael Maluenda
Presente.—
Señor Director:

En su respuesta a la comunicación que le enviara, usted no ha podido contestar ninguno de mis argumentos básicos y por esto, amparándose en una situación formal, —en que ya mi carta había sido publicada por otros órganos de prensa—, privó a los lectores de su diario del derecho a conocerla.

Expresé en mi carta que los comunistas no sólo aceptamos la actividad religiosa en los términos en que lo ha señalado su diario, esto es, circunscrita al interior de los templos y a la sola administración de los sacramentos. Nuestra actitud, dije, es mucho más amplia: no estamos en contra de que la Iglesia Católica y las demás iglesias realicen procesiones, editen libros, revistas, folletos, diarios y, en general, efectúen toda clase de propaganda de sus credos y todo tipo de actos religiosos dentro o fuera de los templos. Y en favor de nuestra política de plena tolerancia apelé al hecho concluyente de que hubo total libertad religiosa, con la entera aprobación de los comunistas, durante los gobiernos de don Pedro Aguirre Cerda y Juan Antonio Ríos, que nosotros apoyamos, y en el gobierno de González Videla, en cuyo primer período nosotros tuvimos Ministros, Intendentes y Gobernadores. Nadie podría decir, manifesté, que algún militante de nuestro partido hubiese pretendido coartar la libertad religiosa o intentado que lo hicieran sus aliados de entonces.

Usted ha preferido hacer abstracción de estos hechos concretos y ha creído que es mejor pasar por alto la realidad chilena e incursionar en algo más lejano y confuso para cierta gente: la situación en los países socialistas.

Sostiene usted que involuntariamente le he dado la razón a su diario, al decir que en los países socialistas la situación es diversa, aplicándose la libertad religiosa en distintas formas. Agrega que "la libertad religiosa es una" y que basta que "ella sea configurada, enmarcada, limitada o adaptada, para que deje de ser la libertad o se vea substancial e intolerablemente disminuida".

¡Absurda teoría! Usted no puede ignorar, por ejemplo, que hay países donde la Iglesia está separada del Estado y otros donde está unida a él; que hay naciones donde se enseña la religión en las escuelas y otras donde esto no se permite o se acepta sólo parcialmente. No se necesita, pues, ser hombre de derecho para saber que la libertad sólo es una en abstracto, y que en la práctica tiene diversas expresiones concretas. De modo, pues, que la verdad está a mi lado y no del suyo.

El recuerdo que usted hace del cardenal Mindszenty y de otros dignatarios de la iglesia católica, con el fin de hacer creer que nuestra política en favor de la libertad religiosa es, al menos, insincera, muestra de su parte el afán de tomar el asunto desde un ángulo muy parcial.

Como en todo el mundo, como ha ocurrido y ocurre aún en no pocos países capitalistas, en las naciones socialistas también ha habido dificultades con la iglesia. Ya que usted ha tocado el tema, no hay más que tratarlo. Estas dificultades han tenido siempre su origen en el hecho de que, por desgracia, la iglesia o personeros suyos, saliéndose de sus funciones específicas, han participado en actividades abiertamente contrarias a sus pueblos, se han puesto del lado de las clases que han desaparecido o están llamadas a desaparecer con el desarrollo de la sociedad. Es, por ejemplo, el caso del cardenal Mindszenty que, además de formar en las filas de los contrarrevolucionarios militantes, participó en actividades ilícitas en el mercado negro de divisas, de todo lo cual está confeso.

Toda persona culta y desprejuiciada no puede hacer caso omiso del hecho histórico de que a través de los casi dos mil años de existencia de la iglesia católica, ésta ha atravesado por mil dificultades, entre las cuales bastaría citar la expulsión de los jesuítas de España y de América en el siglo XVIII. En nuestro propio país, el fundador de la patria, Bernardo O'Higgins, se vio obligado a tomar medidas contra el obispo Rodríguez Zorrilla por traicionar éste la causa de la independencia y estar, junto al Papa León XII, por la recolonización del continente. Por los mismos motivos, don José Miguel Carrera se vio precisado a apresar, desterrar y expatriar a ochenta y cinco frailes. El historiador liberal don Domingo Amunátegui Solar, justificando estos hechos, afirmó que Carrera "tuvo al frente a dos enemigos formidables: el invierno y los franciscanos". Durante todo el siglo pasado la historia de Chile se caracteriza, entre otras cosas, por las pugnas con la iglesia, en las que tuvo destacada actuación el Partido Liberal a que usted pertenece.

La cuestión, entonces, no es precisamente la de si ha habido o no dificultades. Lo importante es cómo evitarlas o restringirlas al máximo. En lo que respecta al Partido Comunista de Chile, reiteramos una vez más nuestro más vehemente anhelo de evitar del todo tales conflictos, de que el futuro Gobierno Popular no tenga con la iglesia ningún problema de esta naturaleza. Con tal fin hemos reiterado nuestro pleno respeto a las creencias religiosas y hemos dicho que, aún en asunto tan delicado como la educación, son admisibles las clases de religión sobre la base del principio de la voluntariedad. Para todo esto hemos agregado que se necesita una condición: que la iglesia no participe en las lides partidistas. Esto último es todo lo que se pide y no sólo por nosotros, sino por la inmensa mayoría de los chilenos, incluidos por cierto los creyentes. El país no quiere que la Iglesia se convierta en un partido político ni que se retroceda del acuerdo alcanzado entre el Presidente Alessandri Palma y don Crescente Errázuriz en cuanto a las relaciones entre la Iglesia y el Estado.

Como lo ha reconocido muchas veces el diario que usted dirige, la posibilidad de que en Chile se instale un Gobierno Popular no es una ilusión: es una perspectiva real. Y bien, en vez de acoger como positivos nuestros planteamientos, que tienden a evitarle al país dificultades absurdas e innecesarias, hay gente, entre las cuales usted figura, que aparecen combatiéndolos. Esto sólo tiene una explicación: no responde al propósito de defender la libertad religiosa que nadie amenaza, sino al afán de crear dificultades, de impedir que el país se una en torno a la candidatura de Allende, de dividirlo entre creyentes y ateos, de sacar, en fin, ventaja para una causa tan menguada como es la de apuntalar la candidatura del Frente Democrático.

No podría terminar esta réplica sin dejar establecida mi protesta por la afirmación suya en cuanto a que el Partido Comunista de Chile actúa obedeciendo directivas soviéticas. No esperaba que usted, con mengua del respeto de su propia persona, recurriera a la suciedad con que se alimenta el anticomunismo de aquellos elementos sin escrúpulos ni principios que viven de las conocidas treinta monedas. Hasta hoy usted no había llegado a tal extremo.

Saluda a usted,

LUIS CORVALAN L.
Secretario General del
PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

En 60 días más inician construcción de Población de Reporteros Gráficos

Su inauguración se ha programado para el 2 de enero de 1964.

Una importante y decisiva reunión sostuvieron los Reporteros Gráficos con el Vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Alamos; el Jefe del Departamento de Periodistas, Fernando Varas; el Consejero de Gobierno, Oscar Fuenzalida, y el consejero de la Caja y Director de AHORROMET, Maximiliano Coloma, y otros altos jefes de la institución, para tratar sobre la construcción de la Población "Llano Subercaseaux", ubicada en el Paradero 6 1|2, por San Ignacio.

En total serán 58 casas, que se construirán por intermedio de la Asociación de Ahorros y Préstamos "AHORROMET" bajo la supervigilancia de la CORVI, la que llamará a propuestas públicas para ello en el curso de la siguiente semana.

Las gestiones de la actual Directiva de la Unión de Reporteros Gráficos ha tenido sus frutos, los que se harán realidad cuando en el plazo de 60 días se inicie la construcción de las casas, por las que se ha estado luchando desde hace 8 años.

El presidente del Comité de Pobladores, Guillermo Pavez, dio los agradecimientos a nombre de los Reporteros Gráficos al vicepresidente Raúl Alamos y demás autoridades que han demostrado interés por resolver el problema habitacional de este sector periodístico.

La inauguración de la Población se llevará a efecto el próximo 2 de enero, Día del Reportero Gráfico, por S. E. el Presidente de la República. Para ultimar los detalles finales, los pobladores deberán ponerse en contacto con el presidente del Comité, Guillermo Pavez, en la Sección Fotografía del diario LA NACION.

Población de Reporteros Gráficos



El Comité "Población de Reporteros Gráficos" sostuvo una reunión con el Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Alamos y otras autoridades de la institución, para impulsar la construcción de su población. En el grabado, preside la reunión, Raúl Alamos, Vicepresidente de la Caja de EE. PP. y PP. (de pie), junto con Fernando Varas, del Departamento de Periodistas y Guillermo Pavez, presidente del Comité, a su derecha, Oscar Fuenzalida, consejero de S. E. ante la Caja, y Maximiliano Coloma, consejero y director de Ahorromet, a su izquierda, junto con otros jefes de la Caja y representantes de los pobladores de la Población "Llano Subercaseaux".

Carabineros en retiro formularon peticiones a Ministro del Interior

El presidente de la Federación de Círculos de Carabineros en Retiro, General (R), Jorge Contreras Angulo, acompañado de miembros de su directiva, se entrevistó en la mañana de ayer con el Ministro del Interior, doctor Sótero del Río Gundián, para tratar diversos asuntos relacionados con problemas que afectan a los miembros del Cuerpo de Carabineros en Retiro.

En esta oportunidad, la delegación hizo entrega al Ministro del Interior de un memorándum que contempla en cuatro puntos las siguientes materias: intervención de los jubilados en el estudio del Proyecto de Revalorización de Pensiones; envío al Congreso a la brevedad del proyecto modificatorio de la Ley de Desahucio; aumento de los consejeros que representan al personal en retiro ante la Caja de Previsión, y modificación a la Ley que otorga montepío a las viudas e hijos de generales y coroneles de Carabineros, que actualmente perciben el 50 por ciento de la pensión, y no el 75 por ciento como los beneficiarios de otros grados.

ANEF planteará indicaciones a proyecto de mejoramiento de servicios postergados

Hoy, a las 11.30 horas, será recibida la directiva por Ministro de Hacienda.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibirá hoy, a las 11.30 horas, a la directiva de la ANEF, a fin de tratar sobre el Proyecto de Ley de reestructuración de los servicios que no han sido considerados en proyectos o leyes acordados para otros servicios de la Administración Pública, por lo cual se ha dado en llamarlos postergados.

En esta reunión, según lo informado por los dirigentes de la ANEF, se plantearán los siguientes puntos, por su parte: que ningún empleado reciba un aumento inferior al 25.5 por ciento, igual al concedido a las Fuerzas Armadas; que se incluya en el proyecto al personal de la ETCE; que se otorgue igual mejoramiento a los personales a contrata de estos servicios y que se despache el proyecto al Congreso, dentro de las próximas 48 horas.

Por otra parte, la Directiva ha concurrido a las reuniones celebradas por los personales de la Subsecretaría de Transportes, del Servicio de Minas del Estado, de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado y del Instituto Médico Legal, en las cuales se ha discutido el Proyecto de Ley elaborado por el Ministro de Hacienda.

EL LUNES HABRIA UN FALLO EN PROBLEMA DE OBREROS TELEFONICOS

El próximo lunes habrá una asamblea del Sindicato Industrial de la Compañía de Teléfonos de Chile, para conocer el fallo del Tribunal formado para resolver el problema creado con algunos supervisores de la empresa sobre quienes pesan cargos formulados por los obreros.

Para el fallo de este tribunal, falta la determinación sobre el caso de un supervisor de la Compañía en Concepción, para lo cual los miembros del Tribunal se trasladaron a esa ciudad para conocer los cargos formulados y resolver sobre el particular.

El fallo que emita el Tribunal será elevado a la consideración de la Gerencia General de la Compañía de Teléfonos, a fin que se adopten las medidas que correspondan.

Enferma se encuentra Dirigente de la CEPCH Rosalía Figueroa

Reponiéndose de una repentina enfermedad que le aqueja, se encuentra internada en la Clínica Boston de esta capital la dirigente nacional de la Confederación de Empleados Particulares, Rosalía Figueroa.

Rosalía Figueroa, sufrió un ataque repentino, durante la concentración de los empleados de comercio, y particulares efectuada el domingo último en el Teatro Baquedano, desde cuya fecha se encuentra en tratamiento. El estado de la dirigente ha mostrado una mejoría en estos últimos días.

Ampliado Provincial en Santiago realiza el FOSL hoy en la tarde

En Osorno proseguirá su campaña de divulgación de la Reforma Agraria.

Hoy a la 16 horas, en Catedral 1111, se llevará a efecto el Ampliado Provincial convocado por la Directiva del Frente de Organizaciones Sindicales Libres FOSL, como reunión previa para preparar las Primeras Jornadas de Estudios Nacionales organizadas por el Ejecutivo Nacional, a fines del presente mes en Santiago.

El Frente de Organizaciones Sindicales Libres, fundado el 20 de noviembre del año pasado, tiene por objeto agrupar a los sindicatos industriales y profesionales, Federaciones y Agrupaciones obreras y de empleados, para aunar el esfuerzo de los trabajadores democráticos en su superación organizativa y poder llevar adelante la resolución de sus problemas, por la obra de sus propias organizaciones.

Con este fin el FOSL ha organizado en ampliado que se realizará hoy y prepara las Primeras Jornadas de estudios, para tratar los problemas nacionales a nivel del trabajador, en una análisis concienzudo de ellos y que sean los propios dirigentes gremiales democráticos los que se pronuncien sobre su posible resolución.

Además, el FOSL está preparando la próxima reunión campesina que se efectuará en la provincia de Osorno, con el objeto de proseguir la campaña de divulgación de la Ley de Reforma Agraria, iniciada con pleno éxito en la concentración realizada en Chillán el 15 del presentes mes.

La COOPEMPART en su mes aniversario otorga descuentos a sus asociados

Esta cooperativa creada por empleados, dirigida por ellos y para el servicio de ellos, cumple 20 años el próximo martes.

La Cooperativa de Empleados Particulares, con ocasión de celebrar el próximo martes 25 del presente su 20.o aniversario, ha querido favorecer a sus socios acordando un descuento del 5 por ciento en las compras que se efectúen, además de descuentos de un 10 por ciento en las adquisiciones al contado en abarrotes y de un 20 por ciento en otras secciones. Esta cooperativa en la actualidad atiende a 28 mil socios en 17 diferentes secciones, atendidas por un personal de 410 empleados y obreros.

SUS ADMINISTRADORES

Esta Cooperativa de Consumos, formada por empleados, regida por empleados y para servir a los empleados y sus familias, ha ido año en año aumentando los beneficios que puede otorgar al gremio en el aprovisionamiento, vestuario y alhajamiento de los hogares de los socios, al proporcionarles las mercaderías a precios inferiores al mercado.

El actual Consejo de Administración que preside Armando Briceño, lo integran Héctor Castillo, vicepresidente y Lautaro Tanner, secretario y como consejeros Guillermo Hilliger, Osvaldo Martínez y Raúl Ramírez Merino.

La Junta de Vigilancia, por su parte, está integrada por el gerente, Tulio Núñez Troncoso, Rubén Pineda, Ricardo Herrera, Luis Pineda, Oscar Portales, Luis Aguirre y Raúl Droguetti Crippa.

ADQUISICION DEL EDIFICIO

Los dirigentes de la Cooperativa de Consumos se han propuesto la adquisición del edificio cuyo costo es de un millón de escudos, y el arriendo de dependencias del edificio de calle Teatinos que se encuentra enfrente, con el objeto de poder atender la ampliación de la Cooperativa, en atención al numeroso grupo de socios que debe servir.

Al respecto los dirigentes han manifestado que "estas ampliaciones son imprescindibles al gremio, pues son 180 mil empleados particulares en el país y todos llegarán a servirse de la Cooperativa. Ellos tienen derecho a exigir de su almacén y la administración está ansiosa de proporcionarles dichos beneficios en forma amplia y eficaz".

Junta de Conciliación citó para hoy a partes en Pliego El Teniente

La Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre ha citado para hoy, a las 10 horas, a las partes, para tratar el conflicto del Mineral El Teniente, por la presentación del pliego de peticiones de su personal a la Braden Copper.

Ayer tuvieron una reunión ante esta Junta ambas partes, sin que se llegara a una conclusión sobre el conflicto, después de 2 horas de conversaciones, por lo cual se postergó una decisión para el día de hoy. En esta reunión, si no hay acuerdo entre las partes, el Presidente de la Junta formulará su proposición la que, si no es aceptada, deberá dar el pase para la votación de la huelga legal, fijando el día y hora que se realizará.

Los resultados de estos trámites legales no involucran que las conversaciones directas puedan seguir adelante, o con la intervención del Ministerio del Trabajo.

BREVES GREMIALES

FRENTE DE LA VIVIENDA.— Para hoy a las 18 horas están citados los Departamentos Femeninos y el Conjunto Artístico del Frente Nacional de la Vivienda, a una reunión en su local de Compañía 2499, para tratar sobre atención a los enfermos ropero y próximo festival en un teatro de la capital.

REINTEGRO AL TRABAJO.— Los 426 obreros de la industria textil Gratry, de Viña del Mar, pusieron término ayer al paro que habían declarado el 20 del presente por el despido de un obrero.

JUBILADOS DE LA ETCE.— La Asociación de Jubilados de la ETCE cita a todos los empleados particulares jubilados de esta empresa, acogidos a la ley 14.116, que no hayan firmado el juicio de devolución de dineros descontados, los hagan a la mayor brevedad en la Secretaría de la institución, San Martín 841, de 10 a 12 horas en los días hábiles.

ASOCIACION DE TAXIS COSTA AZUL.— La Asociación de Taxis Colectivos "Costa Azul" designó en reciente junta general ordinaria la nueva Directiva de la institución, que quedó integrada por Abraham Zambrano, presidente; Manuel Vilches, vicepresidente; Luis Salinas secretario; Ramón Castro, tesorero, y Luis Romero, director.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 1,842	E° 1,84[illegible]
LIBRA	" 5,163	" 5,17[illegible]
MERCADO DE CORREDORES	**Comprador**	**Vendedor**
DOLAR	E° 3,000	E° 3,0[illegible]
LIBRA	" 8,409	" 8,4[illegible]

Santiago, 21 de Junio de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Nuevamente en el día de ayer la plaza bursátil se mostró bastante activa; no obstante los precios aunque sostenidos no registraron alzas espectaculares. Bco. de Chile, Bco. Edwards, Copec, Pesquera Iquique, Papeles y Cartones, Vapores; Renta Urbana; Cervecerías y Elec. Industrial, fueron los valores más cotizados.

Los bonos hipotecarios, poco más activos que en sesiones anteriores, mantuvieron sus precios sin variaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 971.[illegible] escudos en Santiago; 45.071 acciones con Valparaíso, 7 18.[illegible] nominales en bonos.

El cierre acusó 34 alzas contra 16 bajas; tendencia sostenida.

La semana que termina se caracterizó por un movimiento activo en la plaza, con alzas de importancia en casi la totalidad de los rubros. El índice nos indicó 68 alzas contra 20 bajas.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco	1.[illegible]
Capitales Unidos	2.[illegible]

PRECIOS AL CIERRE

— CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOM., E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Pavimet. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6 3|4, 57 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 60 n
Hip. Chile 10-6, 74 t

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 17 c
Continental, 10 n
Crédito, 149 v
Chile, 638 t
Edwards, 56 t
Español, 169 v
Hipotecario, 95 c
Israelita, 138 n
Italiano, 20 v
Nac. del Trabajo, 14 n
Osorno, 150 t
Panamericano, 10 n
S. Americano, 65 v
Talca, 180 c

MINERAS

Andacollo, 4 1|4 t
Aucanquilcha, 31 n
Chañaral, 8 1|2 t
Cerro Grande, 500 n
Del. Punitaqui, 12 n
Disputada, 52 t
Espino, 8 1|2 c
Lota, 5 n
Manganesos, 190 n
Merceditas, 2 c
M. Fertilizantes, 34 XD t
Ocuri, 185 c
Oruro, 135 n
Punta de Lobos, 9 1|4 c
Schwager, 15 v
Tamaya, 4 1|2 t
Totoral, 110 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 2 1|2 n
Cisnes, 170 c
Colcura, 14 3|4 n
Copihue, 6 1|2 n
Gente Grande, 72 n
Laguna Blanca, 330 t
La R. Sofruco, 200 n
Rupanco, 94 n
Tierra del Fuego, 110 t
Viña Concha y Toro, 21 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro "C", 147 v
Iquique Port., 32 c

TEXTILES

Caupolicán, 30 v
CHITECO, 9 t
FIAP, 77 t
Paños Bellavista, 89 OCV
Paños Concepción, 2 n
Paños de Tomé, 48 t
Rayonhil, 8 1|4 t
SEDYLAN, 1 n
Tejidos El Salto, 1 3|4 n
Textil Progreso, 38 c
Textil Viña, 9 1|4 c
VESTEX, 14 n
Yarur, 190 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 n
Arrocera EGA, 13 1|2 n
BIMA, 11 c
Carozzi, 16 1|4 n
Cervecerías U., 126 c
Cintolesi, 57 n
Club de Golf, 42.000 n
Club Hípico, 300.000 n
Club de Polo, 20.000 t
COIA, 340 c
Colorantes, 65 n
Cía. Industrial, 66 t
COPEC, 58 t
Cristalerías Ch., 21 c
Ch. Cons. Inversiones, 100 n
CHILECTRA, 63 n
Electricidad Ind., 17 1|2 t
Embotelladora And. 84 t
Farmo Química, 8 1|2 t
Fer. U. S. Vicente, 61 t
Fósforos, 50 n
Gas de Santiago, 31 t
Gas de Valparaíso, 16 t
Hucke Hermanos, 46 c
Industr. Bellavista 8 c
Industrias Varias, 8 3|4 n
Inmobiliaria Huelén, 212 n
INSA, 194 c
Interamericana, 5 1|4 n

Interoceánica, [illegible] c
La Rural, [illegible]
Loza de Penco, [illegible]
Lucchetti, 7 [illegible]
Mac Kay, [illegible]
Marinetti, [illegible]
Melón, 214 [illegible]
Molinera [illegible] 18 c
Mol. Pérez [illegible] 2 1|2 c
Mol. S. Cristóbal, [illegible]
MOSSO, 127 [illegible]
Muelles P. [illegible] 2 3|4 n
Naviera Arauco, [illegible] 3|4 t
Naviera [illegible] n
Papeles y Cartones, 118 c
Pesquera Iquique, [illegible] v
Ibarreño, 90 [illegible]
Polpaico, 150 [illegible]
Refractarios, [illegible]
Refinería de [illegible] 116 t
Renta Urbana, [illegible]
Ruddoff, 2 c
Saavedra Benard, [illegible] v
Sanitas, 9 [illegible]
SOGECO, 5 [illegible]
SOPROLE "A", [illegible] n
SOPROLE "B", [illegible] t
Tabacos, 115 t
Tattersall, 94 t
Teléfonos, 25 t
Termas Panimávida, 6 n
Vapores, 125 c
Vidrios Planos, [illegible]
Volcán, 22 1|2 [illegible]

METALURGICAS

Astilleros Haba [illegible] 3|4 n
CAP, 173 c
CAP "D", 290 [illegible]
CIC, [illegible] t
Cobre Cerrillos, [illegible]
Electro Metalúrgica, 83 t
Envases, 2 3|8 [illegible]
FENSA, 4 t
Ferriloza, 5 n
INDAC, 9 1|4 n
INDURA, 6 n
MADECO, 25 [illegible]
MADEMSA, 15 [illegible]
Mecánica Ind. [illegible]

SEGUROS

Araucanía, [illegible]

TRANSACCIONES

Bonos nominales	E° 18.[illegible]
Operaciones con Valpso.	45.[illegible]
Transacciones en Stgo.	971.[illegible]

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234.0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234.0.0 Comp.
" 234.5.0 Vend.		" 234.5.0 Vend.
NO VARIO	FLUCTUACION	NO VARIO
" 234.0.0 Comp.	A 90 DIAS	" 234.0.0 Comp.
" 234.5.0 Vend.		" 234.5.0 Vend.
NO VARIO	NO VARIO	NO VARIO
SOSTENIDA	TENDENCIA	SOSTENIDA
525 Ton. largas	VENTAS	75 Ton. largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 21 DE JUNIO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

30 Deuda Interna 7-1, 84
15.150 Bco. Estado 10-6, 75
2.100 Hipot. Ch. 10-6, Od., 74
350 Bco. Chile, 660
533 Bco. Chile, 655
332 Bco. Chile, 650
100 Bco. Chile, 645
500 Bco. Chile Od., 645
2.698 Bco. Edwards, 50
1.000 Bco. Edwards, 52
1.000 Bco. Edwards, 53
19 Bco. Español, 50
900 Bco. Español, 170
1.000 Bco. Español Od., 170
2.400 Bco. Hipotecario, 95
5.000 Bco. Sud Americano, 66
1.000 Bco. Sud Americano Od., 66
4.000 Chañaral, 8 1|2
800 Ocuri, 180
3.900 P. de Lobos, 9
660 T. del Fuego, 110
11.444 T. del Fuego, 112
4.500 T. del Fuego, 111
5.287 Viña C. y Toro, 21
3.213 Viña C. y Toro, Od., 21
5.000 Caupolicán, 29 1|2
2.000 Paños Tomé, 46
333 Rayón, 7 7|8
14.300 Yarur, Od., 190
200 Yarur, 190
700 Yarur, Od., 190
300 Yarur, Od., 190
20.000 Bima, 11
3.200 Cervezas, 124
1.000 Cervezas, 126
264 Cervezas, 127
2.600 Cervezas, 126
3 Club de Polo, Od., 20.000
10.968 Cía. Ind., 65
800 Copec, 57 1|2
8.400 Copec, 57 3|4
4.000 Copec, Od., 57 3|4
1.000 Copec, 57 1|2
33 Copec, 57
6.000 Copec, 57 3|8
1.100 Copec, 57 1|2
2.000 Copec Od., 57 1|2
300 Copec, 57 1|2
700 Copec, 57 3|4
2.200 Copec, Od., 57 3|4
3.700 Copec, 57 3|4
1.900 Cristales, 21
900 Electr. Ind., 17 1|2
16.000 Electr. Ind., 17 3|4
5.000 Emb. Andina, 84
10.000 Farmo Química, 8 1|2
14.399 Ferias U. San Vicente, 61
2.088 Gas, 31
5.200 Interoceánica, 51
6.700 Loza Penco, 31
26.700 Lucchetti, 7
4.000 Melón, 214
100 Melón, Od., 214
5.173 Pap. y Cartones, 114
3.000 Pap. y Cartones, 115
2.000 Pap. y Cartones, 116
5.000 Pap. y Cartones, 117
4.300 Pap. y Cartones, 118
2.600 Polpaico, 150
966 Ref. de Viña, 113
600 Ref. de Viña, 115
3.000 Renta, 71
3.000 Renta, 72
1.000 Renta, 71
6.100 Renta, 70
3.000 Renta, 69 1|2
20.400 Renta, 69
2 Soprole B., 1.100
2.000 Tabacos, 115
5.300 Tattersall, 94
28.300 Teléfonos, 25
1.000 Vapores, 127
100 Vapores Od., 127
3.470 Vapores, 127
2.500 Vapores, 126
22.500 Vidrios, 20
3.000 Vidrios Od., 20
3.000 Vidrios, 20
500 Cap, 170
11.000 Madeco, 25

OPERACIONES DEL 21 DE JUNIO, DE 12 A 13 HORAS

1.000 Bco. Estado 10-6, [illegible]
500 Bco. Chile, 640
100 Bco. Chile, 638
5 Bco. Chile, 640
300 Bco. Chile, 638
3.000 Bco. Edwards, 55
3.000 Bco. Edwards, 55
3.200 Bco. Español Od., [illegible]
3.000 Bco. Hipotecario, [illegible]
1.268 Bco. Hipotecario, Od., [illegible]
100 Bco. Osorno, 150
100 Bco. Sud Am., [illegible]
1.000 Andacollo, 4 1|4
2.000 Disputada, 52
995 Minas y Fert., XD, [illegible]
5.000 P. de Lobos Od., [illegible]
2.400 Tamaya, 4 1|2
900 Totoral, 110
1.000 Laguna Blanca Od., [illegible]
100 T. del Fuego, 111
1.034 T. del Fuego, 110
4.100 Lautaro, 150
2.000 Lautaro, 148
3.000 Lautaro, 147
9.400 Iquique Port., 32
1.000 Caupolicán, 30
2.000 Chiteco, 9
561 Fiap, 77
11.326 Paños Tomé, 48
10.751 Rayón, 8 1|4
3.998 Rayón, Od., 8 1|4
7.700 Cervezas, 126
40 Coia, 340
2.000 Cía. Ind., 65
4.200 Cía. Ind., 66
100 Copec, 57 3|4
23.475 Copec, 58
1.290 Cristales, 21
39.082 Electr. Ind., 17 1|2
1.000 Emb. Andina, 84
521 Gas Stgo., 31
300 Gas Stgo., 31 1|4
1.200 Gas Stgo., 31
10.000 Gas Valpso., 16
221 Interoceánica, 51
9.200 Loza Penco, 32
9.500 Lucchetti, 7
500 Mac Kay, 85
5.400 Melón, 214
37.655 Mol. San Cristóbal, [illegible]
2.060 Naviera Arauco, [illegible]
6.400 Pap. y Cartones Od., [illegible]
1.500 Pap. y Cartones, [illegible]
1.000 Pap. y Cartones Od., [illegible]
500 Pap. y Cartones, [illegible]
1.651 Pesquera, 7 3|4
62.011 Pesquera, 8

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES

SORTEO BONOS 10-6%

JULIO 1963

1.000

85	358	440	528	533	545	772	2107	2205	2371	2496	2644
156	401	512	...	...	...	...	...	...	...	...	...

500

144	417	434	481	514	1831	1910	2026	2064	1996	2127	2263

100

115	33301	33953	34476	34960	35443	35859	36310	54346	85375	121604	133524
168	33335	34017	34511	35022	35481	35890	36328	54419	121500	121608	133603
334	33505	34075	34562	35067	35516	35913	36717	54482	121504	121612	133800
514	33527	34111	34577	35112	35567	35967	51767	54580	121515	121618	133812
31190	33569	34149	34614	35153	35590	35996	51801	54619	121526	121622	133932
31209	33604	34232	34666	35186	35618	36035	51858	54675	121531	121625	134144
31546	33667	34330	34701	35220	35670	36118	51913	54845	121549	121629	134163
31944	33690	34344	34744	35247	35695	36160	51967	54890	121557	121631	134265
31981	33759	34385	34773	35304	35744	36196	54250	55006	121562	121634	134333
33081	33798	34415	34831	35352	35773	36216	54285	55043	121580	121637	134400
33116	33833	34430	34856	35396	35811	36242	54303	55080	121587	121640	134425
33141	33887	34247	34889	35417	35826	36277	54314	85020	121596	133485	134494
33246	33920	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....

50

215	6646	7447	8135	8939	9877	10806	21616	33086	63006	63401	63835
546	6714	7482	8206	9000	9951	10894	21849	33317	63033	63438	63884
1001	6798	7529	8252	9036	10050	10949	22057	33505	63075	63454	63912
6009	6810	7557	8298	9115	10084	10996	22210	33860	63091	63476	63956
6066	6845	7533	8351	9199	10157	11004	27893	49246	63140	63497	63971
6135	6894	7606	8457	9204	10207	11066	27977	49342	63155	63562	63988
6206	6936	7664	8495	9277	10253	11137	28013	53282	63200	63600	64000
6241	6991	7718	8546	9376	10559	11174	28046	62902	63210	63608	64010
6333	7003	7754	8585	9465	10572	11236	31845	62916	63234	63622	64014
6400	7064	7815	8638	9523	10598	11302	32086	62930	63250	63655	64033
6414	7136	7899	8676	9600	10604	11400	32254	62938	63268	63673	64055
6466	7257	7973	8713	9641	10657	11475	32448	62952	63284	63706	64080
6522	7335	8003	8779	9718	10691	11694	32677	62969	63349	63799	64104
6577	7382	8046	8827	9753	10767	11897	32855	63000	63393	63807	64161
6633	7402	8083	8875	9801	....	....	....	....	....	....	....

20

715	13515	13995	14746	19505	25373	25889	26370	27549	60898	60971	61089
1997	13534	14004	14755	19518	25391	25895	26374	27565	60900	60973	61092
13119	13556	14019	14763	19621	25402	25930	26381	27647	60903	60977	61096
13125	13573	14030	14779	19640	25415	25943	26396	45580	60908	60989	61099
13137	13590	14055	14784	19646	25439	25962	26405	60661	60910	60991	61101
13142	13599	14090	14791	19653	25455	25980	26418	60675	60912	60997	61104
13154	13605	14072	14801	19664	25478	25981	26454	60689	60915	60999	61110
13167	13620	14112	14820	19791	25505	25998	26537	60694	60917	61001	61112
13173	13636	14134	14832	25107	25513	26005	26545	60702	60921	61006	61115
13204	13641	14160	14840	25123	25539	26086	26574	60740	60923	61009	61116
13212	13674	14171	14854	25135	25544	26094	26582	60744	60925	61022	61117
13234	13690	14185	14876	25154	25567	26110	26610	60755	60927	61024	61121
13259	13704	14199	14881	25164	25573	26113	26624	60763	60931	61025	61124
13265	13740	14202	14900	25171	25606	26140	26642	60787	60933	61037	61126
13282	13755	14216	14923	25183	25624	26151	26680	60791	60936	61039	61128
13298	13776	14230	14945	25196	25639	26164	26708	60800	60940	61040	61129
13311	13792	14636	14952	25201	25653	26180	26715	60802	60942	61042	61131
13334	13808	14642	14970	25213	25677	26188	26734	60805	60944	61063	61132
13357	13822	14676	15010	25268	25702	26193	26818	60807	60950	61066	61133
13371	13864	14683	15124	25282	25741	26207	26894	60810	60951	61069	61144
13395	13883	14690	15197	25299	25757	26222	26999	60814	60953	61071	61146
13410	13899	14694	18928	25305	25773	26247	27027	60887	60958	61075	61149
13425	13913	14711	18931	25320	25736	26251	27101	60889	60960	61078	61151
13441	13930	14720	19021	25327	25801	26278	27166	60891	60964	61080	61155
13466	13944	14725	19043	25337	25818	26283	27210	60893	60966	61083	61156
13487	13951	14733	19064	25344	25833	26313	27256	60896	60969	61086	61158
13503	13977	14740	19298	25354	....	....	....	....	....	....	....

10

872	17461	19697	19872	2011	20403	20973	21078	21185	22035	50466	50921
8275	17489	19700	19879	20115	20410	20976	21080	21190	22043	50470	50925
8279	17521	19703	19897	20122	20421	20979	21081	21193	22045	50472	50933
8332	17565	19706	19899	20127	20425	20981	21084	21565	22047	50474	50978
8284	17605	19711	19910	20144	20430	20984	21087	21568	22052	50782	50982
8290	17770	19713	19926	20154	20434	20986	21089	21650	22054	50787	50987
8322	19537	19716	19931	20176	20441	20988	21093	21924	22061	50790	50991
8325	19539	19719	19934	20207	20445	20990	21095	21927	22062	50793	50997
8338	19545	19723	19939	20210	20449	20992	21098	21932	22066	50796	51001
8373	19550	19732	19942	20215	20457	21002	21100	21936	22068	50798	51006
8378	19552	19735	19945	20227	20461	21006	21104	21940	41797	50811	51010
8382	19554	19739	19988	20233	20470	21008	21107	21943	50328	50814	51012
8384	19557	19742	19995	20239	20474	21014	21110	21947	50331	50818	51037
8367	19559	19751	19996	20244	20495	21016	21111	21950	50335	50821	51061
8390	19601	19754	19998	20248	20499	21019	21113	21961	50339	50823	51068
8393	19613	19759	20003	20253	20506	21021	21116	21965	50342	50826	51075
8410	19617	19762	20007	20259	20521	21023	21118	21968	50345	50829	51083
8412	19621	19773	20011	20265	20527	21025	21122	21969	50350	50831	51090
8416	19634	19777	20016	20270	20536	21027	21124	21972	50351	50834	51094
8424	19637	19780	20020	20274	20543	21030	21129	21973	50354	50837	51101
8428	19641	19786	20034	20279	20549	21031	21131	21976	50357	50840	51108
8429	19643	19790	20038	20283	20552	21034	21134	21980	50363	50842	51114
8661	19647	19798	20042	20299	20556	21038	21133	21983	50366	50844	15117
8667	19652	19803	20051	20312	20933	21040	21145	21985	50370	50848	51174
8679	19655	19809	20056	20318	20935	21041	21148	21992	50372	50851	51200
8681	19659	19812	20060	20322	20939	21045	21150	21994	50380	50853	51225
8689	19663	19815	20065	20324	20941	21047	21152	22007	50383	50856	51254
8696	19665	19818	20071	20339	20945	21050	21160	22011	50387	50860	51277
8700	19668	19822	20073	20346	20947	21053	21161	22014	50391	50862	51427
8703	19671	19826	20078	20355	20952	21056	21163	22015	50396	50868	51455
8740	19674	19829	20082	20358	20954	21058	21165	22018	50400	50874	51483
8743	19677	19832	20085	20362	20956	21062	21167	22021	50429	50879	51506
8762	19680	19840	20090	20366	20958	21063	21169	22022	50431	50881	51524
8770	19682	19842	20094	20378	20960	21065	21173	22026	50453	50888	51558
8775	19684	19859	20097	20389	20964	21069	21177	22027	50455	50892	51563
8780	19688	19863	20102	20392	20966	21072	21179	22030	50458	50914	51569
17415	19693	19868	20105	20399	20969	21075	21181	22033	50463	50919	51572
17437	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....

RESUMEN:			
15 bonos de E°	1.000	E°	15.000.—
11 "	500		5.500.—
146 "	100		14.600.—
173 "	50		8.650.—
317 "	20		6.340.—
445 "	10		4.450.—
		E°	54.540.—

SORTEO BONOS 6-3 4%

JULIO 1963

50

658	18343

20

41	5345	15806	17369

10

72	30602	57035	57269	64378	69969	70192	83027	83393	92440	98306	107873
686	50696	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....

5

58	42662	67475	84099	90590	101545	101908	117789	118824	119423	124427	126764
1529	43682	75082	90398	....	....	....	....	....	....	....	....

1

2208	4098	6349	8634	10958	14325	185196	215630	243072	303887	330805	332188
2239	4200	6435	8707	11018	14562	185336	215694	243075	304046	330823	332199
2311	4383	6517	8740	11101	14577	185458	215887	262486	304334	330900	332204
2402	4397	6555	8764	11156	14599	190755	215932	262716	304531	330948	332209
2451	4414	6592	8800	11326	14639	190788	216135	262833	304531	330971	332213
[illegible]	4467	6689	8823	11370	14662	190843	220822	263078	304673	331009	332216
2708	4517	6746	8881	11419	14711	191001	220858	263324	304921	331105	332221
2741	4553	6847	8937	11455	14776	191129	221189	263413	305034	331142	332226
2776	4620	7084	9017	11537	14799	191334	221240	263591	305307	331202	332230
2798	4687	7136	9152	11711	14815	191563	221509	263891	305519	331207	332242
2812	4754	7151	9242	11830	14901	191804	221604	264005	305682	331215	332258
[illegible]	4787	7240	9305	11845	14979	191895	221691	264259	305917	331285	332265
[illegible]	4813	7263	9398	11892	15000	192019	221738	264494	306041	331289	332271
[illegible]	5131	7301	9427	12002	15029	200671	221783	264665	306313	331342	352613
[illegible]	5148	7398	9532	12125	15064	200744	221885	264842	306510	331400	352664
[illegible]	5198	7407	9595	12196	15231	200846	222089	265129	306768	331488	357043
[illegible]	5269	7545	9664	12239	15357	201078	232261	265192	306804	331564	357663
[illegible]	5298	7576	9717	12648	15394	201199	232314	265418	306872	331596	358956
[illegible]	5399	7667	9761	12672	15439	201284	232428	265703	306896	331745	359042
[illegible]	5410	7711	9789	12711	15455	201463	232457	265861	306915	331759	359050
[illegible]	5484	7762	9915	12843	15532	207166	232594	266060	306922	331787	359077
[illegible]	5546	7821	9978	12954	15589	207228	232797	266683	330334	331828	359081
[illegible]	5624	7885	10122	13090	15641	207327	232868	285584	330368	331845	359096
[illegible]	5711	7994	10195	13273	15767	207541	232916	285801	330401	331893	359097
[illegible]	5760	8121	10246	13369	17374	207596	232982	302093	330418	331917	359101
[illegible]	5800	8156	10300	13436	19694	207691	233041	302247	330464	331982	359109
[illegible]	5850	8194	10379	13482	22482	207815	233093	302499	330478	332063	359139
[illegible]	5889	8214	10570	13564	168153	207992	233369	302650	330521	332118	359140
[illegible]	5933	8302	10659	13682	168218	208144	242858	302903	330546	332152	359141
[illegible]	6001	8364	10712	13774	171272	215350	242909	303043	330636	332174	359148
[illegible]	6015	8491	10777	13938	171629	215363	242982	303213	330669	332179	371066
[illegible]	6208	8571	10811	14163	174330	215408	243010	303445	330752	332185	371437
[illegible]	6263	8590	10876	14250	185010	215494	....	....	....	....	....

RESUMEN:			
2 bonos de E°	50	E°	100.—
4 "	20		80.—
14 "	10		140.—
16 "	5		80.—
390 "	1		390.—
		E°	790.—

CERTIFICO: que con fecha de hoy se efectuó ante mí, en la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile, el sorteo para amortizar los bonos del vencimiento ENERO-JULIO DEL 10-6% de dicha Institución y los bonos del 6-3 4% de la ex Caja de Crédito Hipotecario, según fondo de amortización acumulado, cuyo resultado se consigna en la lista precedente. Santiago, 14 de junio de 1963.—

RAFAEL ZALDIVAR DIAZ
Notario Público

A Buenos Aires



Se ha dirigido a Buenos Aires, en uso de sus vacaciones, el Embajador de los Estados Unidos Charles Cole, acompañado de su esposa. El grabado los Embajadores antes de tomar el avión SAS, en los Cerrillos.

COMITE PERMANENTE DE PLANIFICACION HA QUEDADO CONSTITUIDO EN SANTIAGO

Lo preside el doctor Alfredo Leonardo Bravo, jefe del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud.

En reunión celebrada en la Sala de Consejo del Servicio Nacional de Salud quedó constituido el Comité Permanente de Planificación en Salud. Lo preside el doctor Alfredo Leonardo Bravo.

En la sesión de constitución del Comité, el Director General de Salud, doctor Gustavo Fricke, dio a conocer su pensamiento frente a la importancia y significación de esta nueva organización en sus labores, en beneficio de la marcha del Servicio.

Por su parte, el Jefe del Departamento Técnico del SNS y presidente de este nuevo Comité, doctor Alfredo Leonardo Bravo, delineó someramente las actividades que tendrá a su cargo, en el futuro, este organismo.

FUNCIONES DEL COMITE

El Comité Permanente de Planificación en Salud tendrá a su cargo las siguientes funciones:

1) Examinar y prestar su aprobación a los planes y programas de salud propuestos por el Departamento Técnico y elaborados por la Oficina de Planeamiento, u ordenados por la Superioridad del Servicio. Los planes aprobados deberán ser sometidos, posteriormente, al Consejo Nacional de Salud, para su resolución definitiva.

2) Recomendar al Director General la política de salud y su planificación, a fin de que los planes de salud se integren o coordinen con los planes y programas generales de desarrollo económico y social del país. Las sesiones en que se aprueben estos planes serán presididas por el Director General.

3) Revisar los programas zonales de salud, a fin de coordinarlos e integrarlos en los planes generales del Servicio.

4) Asesorar al Director General y al Jefe del Departamento Técnico en las labores que le encomienden y sean de su competencia.

A la reunión de constitución concurrieron el Director General de Salud, Dr. Gustavo Fricke; el Jefe del Departamento Técnico, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; el Jefe del Departamento Administrativo, señor Osvaldo Gutiérrez; la Jefa del Subdepartamento de Fomento de la Salud, Dra. Luisa Pfau, el Jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud, Dr. Conrado Ristori; el Jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud, Dr. Paolo Voullieme; el Jefe de la Sección Control Médico-Económico y Evaluación, Dr. Manuel de Viado; el Jefe del Subdepartamento de Control y Presupuesto, Sr. Carlos Cumming; el Jefe de Arquitectura, señor Francisco Fones; el señor Jorge Thomas, en representación de la Sección Educación para la Salud, y el Jefe de la Oficina de Planeamiento, Dr. Hernán Moya Bravo.

Niños paraguayos envían pergamino a alumnos primarios

Un hermoso pergamino dedicado a los niños de Chile trajo el Canciller Carlos Martínez Sotomayor a su regreso de Paraguay. Está firmado por los alumnos de la Escuela "República de Chile" del país hermano, y será enviado a la Escuela "República de Paraguay", que funciona en Santiago, anexa a la Escuela Normal N.o 2.

En uno de sus párrafos expresan los estudiantes: "El pueblo de Chile, tan caro a nuestros afectos, vive y vivirá eternamente en nuestros corazones, y lo recordamos con la unción que se merecen los Grandes y los Héroes. Dado en la ciudad de Santa María, de la Asunción, República del Paraguay, el 14 de mayo de 1963."

A más de 200 mil niños vacunará este año contra la difteria el SNS

El público en general ha respondido a esta campaña de protección de la salud llevada a cabo por el Gobierno.

El Servicio Nacional de Salud dio a conocer ayer un informe, por el cual señala que proyecta inmunizar a más de 200 mil niños en el país, entre 3 meses a 14 años, contra la difteria, en la presente temporada de invierno. Desde que comenzó la campaña de inmunización, agrega la declaración, los vacunatorios se han visto colmados de trabajo, desde las primeras horas del día.

Cabe señalar que este año la campaña contra la difteria ha contado con la cooperación de los padres, quienes han llevado a sus hijos hasta los centros de vacunación instalados en las zonas urbanas, suburbanas y rurales del país por el SNS a fin de prevenir a los menores de un contagio de esta terrible enfermedad, aplicándoles las dosis de vacunas indicadas por el personal de Salud.

Por otra parte, ha informado el Servicio Nacional de Salud que cuenta con las dosis necesarias de vacunas para inmunizar a toda la población infantil chilena.

Nombran Director para Centro de Antropología

Pedro Cunill Grau fue nombrado Director del Centro de Estudios Antropológicos de la Facultad de Filosofía y Educación, de la Universidad de Chile.

Cunill es profesor de Geografía Humana del Instituto Pedagógico, y acaba de publicar un nuevo texto, destinado a la enseñanza secundaria, sobre "Geografía de Chile".

Elevarán el standard general de vida en las poblaciones urbanas

Completo plan en tal sentido fue confeccionado y está listo para ser puesto en marcha. Asesoría norteamericana.

Un completo y novedoso plan de renovación urbana, destinado a elevar el standard general de la vida de las poblaciones o conglomerados urbanos de más de 30 mil habitantes, ha sido elaborado y está listo para ser puesto en marcha, por los técnicos del Departamento de Urbanismo de la Dirección de Arquitectura.

En el Ministerio de Obras Públicas se informó, sobre el particular, que asesorará a los expertos chilenos el Administrador de la Agencia de Renovación Urbana de Lincoln Park Michigan, Estados Unidos, Joseph R. Knowles.

Este técnico norteamericano —que ya se encuentra en el país—, fue contratado por la Dirección de Arquitectura para iniciar un programa de renovación urbana, que es todo un proceso administrativo y técnico para contribuir al mejor desarrollo de todas las ciudades de Chile con población superior a los 30 mil habitantes.

Por otra parte, el proyecto presentado tiende a eliminar los problemas urbanísticos derivados del crecimiento explosivo que han experimentado la mayoría de las grandes ciudades de Chile.

PRE-INFORME

El experto Knowles ha entregado ya a las autoridades del Ministerio de Obras un pre-informe sobre su labor. Para explicar los alcances del Plan mencionado, ofrecerá hoy, a las 18.30 horas, una conferencia de prensa en la oficina del Director de Arquitectura.

Misión Militar de EE. UU. viajó ayer a Los Andes

Visitará la Escuela de Alta Montaña del Ejército. El lunes viajará a Puerto Montt para visitar otro plantel militar.

La misión militar norteamericana que integran el General Andrew O'Meara y el Teniente General Theodore F. Bogart y que está desde hace varios días en Santiago, continuó ayer su programa de actividades.

En la mañana viajaron a Los Andes para visitar las instalaciones de la Escuela de Alta Montaña del Ejército, en cuya unidad permanecerán hasta el domingo. El lunes próximo, viajarán a Puerto Montt, acompañados del Jefe del Estado Mayor del Ejército, General de Brigada Manuel Montt. En dicha ciudad, visitarán el nuevo Batallón de Ingenieros, creado de acuerdo con las cláusulas del Pacto de Ayuda Militar y que está a cargo del Cuerpo Militar del Trabajo. El martes, la misión regresará a Santiago, para asistir a una comida oficial que ofrecerá en su honor, el Ministro de Defensa Nacional.

EL 1.o RINDEN BACHILLERATO 3.659 POSTULANTES EN EL PAIS

Un total de 3.659 alumnos iniciarán sus pruebas de bachillerato el 1.o de julio, en nueve sedes del país.

De los postulantes, 154 corresponden a Antofagasta, 451 a Valparaíso, 59 a Talca, 28 a Chillán, 417 a Concepción, 76 a Temuco, 118 a Valdivia 21 a Osorno y 2.345 a Santiago. Estas son las cifras más altas alcanzadas en la temporada invernal.

Las pruebas se iniciarán el 1.o de julio, a las 8.30 horas, con idioma extranjero, y a las 10.30 horas, con Comprensión y Redacción para todas las menciones. Los locales en Santiago los dará a conocer mañana la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

Los postulantes a bachilleres de Santiago se distribuyen, por menciones, en la siguiente forma: Biología, 1.524; Letras, 929, y Matemáticas 892. Esta proporción, que indica una mayor cantidad de estudiantes en Biología, se repite en las demás sedes.

El martes, a las 8.30 horas, los postulantes en Biología y Matemáticas deberán rendir las prueba de estos ramos, respectivamente, y los de mención Letras tendrán examen de Literatura y Gramática. El jueves, a las 8.30 horas los alumnos con mención Letras rinden examen de Filosofía, y los demás deben rendir Física. El viernes, a la misma hora, los postulantes de Biología y Matemáticas tienen examen de Química, y los de Letras, Historia y Geografía.

Proyecto de reajuste del Poder Judicial al Congreso

La próxima semana será enviado al Congreso Nacional el proyecto de ley que reajustará las remuneraciones de Jueces, Magistrados y personal en general del Poder Judicial.

Así lo dio a conocer anoche a LA NACION, el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

La iniciativa será financiada con los mayores aportes que arrojarán las modificaciones que se le introducirán a la ley de timbres y papel sellado, y el proyecto de Reforma Tributaria en general.

El Ministro Ortúzar Escobar, sostuvo ayer una prolongada reunión con altos personeros de la Dirección General de Impuestos Internos, para analizar el financiamiento.

Los sueldos de estos personales tendrán un reajuste de un 25 por ciento general. En cambio, será mayor el reajuste para las remuneraciones bajas, de acuerdo con la política de justicia social que anima al Gobierno.

El proyecto está totalmente redactado y sólo faltan las firmas del Presidente de la República, y de los Ministros de Justicia y Hacienda, Enrique Ortúzar Escobar y Luis Mackenna Shiell, respectivamente.

Hitchcock y su descubrimiento



Alfred Hitchcock, el maestro del suspenso cinematográfico, presenta a su nueva estrella Tippi Hedren, a los periodistas, en el reciente Festival de Cannes. Tippi Hedren, cuyo parecido con Grace Kelly es notorio, hizo su debut, en el film "Los Pájaros", exhibido en la inauguración del mencionado Festival, y que se estrenará en breve en Santiago. Actualmente la atractiva actriz está trabajndo en otra cinta de Hitchcock, "Marny", habiéndose convertido en la actriz regalona del genial director, que demuestra tener un excelente gusto y muy buen ojo para descubrir estrellas, (Foto UPI).

RITMOS Y MAS RITMOS

RITMOS EN SANDRIGO

SANDRIGO. (ANSA).— Ritmos modernos y románticas canciones venetas han aparecido en el Festival de Sandrigo, abierto por siete auténticos gondoleros venecianos y que contó con la participación de algunos conjuntos y solistas muy talentosos. Una "verve" típicamente veneta se observó en el festival que ha ido adquiriendo una tonalidad vernácula específica dentro del abigarrado número de reseñas de música popular que se vienen realizando en Italia en los últimos años.

ESCUELA DE RITMO

ROMA. (ANSA).— En el campo de las curiosidades de la música popular grabada en disco y del aprendizaje de las danzas, cabe destacar la grabación de seis discos acompañados por un libro de Nino del Fiore, titulado "La escuela del ritmo" —discos y libros editados por Zerboni— en que se enseñan con un moderno sistema de solfeo y distinciones musicales los diversos ritmos y figuraciones bailables de la moderna música popular. Ayudado por los seis discos, el alumno puede leer correctamente y distinguir bien los ritmos de 22 formas bailables: el bayón, el beguine, el blue, el bolero, el boogie woogie, el calypso, el cha cha chá, el charleston, el fox trot, el mambo, la marcha, la mazurca, el one step, el paso doble, la polca, la cuadrilla, el rock and roll, la rumba, el samba, el slow, el tango y el vals. Una voz femenina explica, una masculina, solfea. El disco no es muy divertido, pero enseña a los jóvenes que se quieran orientar musicalmente en la selva de ritmos contemporáneos a distinguirlos y conocerlos mejor.

Aniversario de "Los Copihues"

El Instituto del Teatro ha obsequiado a la Academia Teatral "Los Copihues" de la población "Nogales", una colección completa de las obras editadas por esta Institución, además de una colección de afiches y programas con motivo de la celebración de su décimo tercer aniversario (1950-1963). La celebración de este nuevo aniversario se iniciará hoy y se prolongará hasta el sábado 29 con actuaciones en el Teatro Rafael Frontaura de la mencionada población de conjuntos artísticos invitados y charlas de grandes personalidades de la escena nacional como Pedro Sienna y otros.

Teatro en Buenos Aires

BUENOS AIRES, ANSA.— Se estrenó "27 camiones llenos de algodón" de Tennessee Williams en versión castellana de Martín del Campo, en el Teatro Florida a cargo de la compañía que encabezan María Maristany, Ariel Keller y Rodolfo Beban. La dirección de la pieza corresponde a Gerald Huiller y la escenografía a Amalia Tarca.

El elenco Grupo del Sur, con la dirección de Juan Carlos Gené estrenó en el Teatro San Telmo la pieza de Max Frish "Andorra" en una traducción de Nicolás Costa y con escenografía de Luis Diego Pedreira El elenco está formado por Agustín Alezzo, Miguel Bruce, José Canossa, Roberto Durán, Enrique Escope, Augusto Fernández, Susana Carteri y Alberto Roy.

En la sala del Teatro Astral se está realizando una corta temporada del "Teatro Alemán de Buenos Aires". Se intepretan las siguientes obras en alemán "La llama sagrada" de Maugham, "Sueños y deseos" de Beatrice Ferrolli, "Cuando llega la cigüeña" de Roussin, "Esquina peligrosa" de Priestley, "Hotel du Comerce" de Hockwalder, "Leonce y Lena" de Buchner. Además se pondrán en escena dos obras en un acto de Dürrenmatt y una pieza musical. El elenco está integrado por Cissie Henchell, Mónica Bessler, Lilli Wichert, Franck Nelson y Karld Ewald. De Alemania vinieron los actores Gerhard Soor Kurt J. Schwarz y J. von Hofe, para integrar el elenco.

Las obras de Germán Ziclis son cortadas conforme a un mismo patrón, con una comicidad que logra éxito fácil pero no se luce en lo hondo. Así es "Aquí todo es alegría" presentada en el Alvear por Luis Arata, Alberto Anchart y Olinda Bozán. Los actores hicieron lo que pudieron para que la pieza triunfara pero sólo consiguieron un éxito parcial.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 22 hrs.: Teatro de la U. de Chile: "El círculo de tiza Caucasiano", de Bertold Brecht.
ATELIER, Huerfanos N.o 714 (392523).— Compañía de Comedias de Susana Bouquet-Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra". 19 y 22 hrs.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui N.o 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Ensayo, U. Católica, en "El avaro".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Raúl Montenegro en "El prestamista", de Josseau.
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22: Cía. de Américo Vargas. Pury Durante. Usted puede ser el asesino.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19 y 22: Tiempo para convivir.
TALIA, San Diego 242 (66592).— 19.15 horas: Teatro Independiente "Arlequín Bancario". "El oso en la trampa".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 horas: Conjunto ICTUS presenta "El lugar donde mueren los mamíferos".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) — 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque: "Bocazo 71".
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. Las chicas del Bossa Nova.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque, Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22: Matar un ruiseñor, 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: Sucedió en Atenas. EE. UU., comedia, 18 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Cuatro días de rebelión. EXTRA: Funerales de Juan XXIII.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22: Un niño espera. EE. UU. Drama. 14 años.
CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Teresa de Jesús.
DANTE, J. Washington 26 (494359). 15, 19 y 22: ¿Qué pasó con Baby Jane? 18 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra. 18 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: Algo que parezca amor Drama. Inglesa, 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — 19.15 y 22.15: Viva Zapata. EE. UU. Aventuras. 15 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.45 y 22: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Día de vino y rosas. EE. UU. drama. 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Mientras sopla el viento. Inglesa, drama Menores.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.10, 16.30, 19 y 22 horas. Viva Zapata. EE. UU. Acción. 15 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Chicas, chicas y más chicas. EE. UU. Comedia musical. Menores.
LA [illegible]CAS, J. de Dios. Vial 1299 (43116).— 14.30 horas: Tarzán, el magnífico. Los puentes de Toro Ri. 18.45 y 22 horas: ¿Quién es usted, señor Sorje?
LIDO, Huerfanos 680 (34366).— 14, 16.15, 19 y 22 roras: Tres crímenes. Francesa. Pasional, 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (4811981).— 15, 19 y 22 horas: Los guerrilleros. Italiana. Acción. 18 años.
M[illegible]O, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Cuatro días de rebelión. 14 años.
N[illegible]O, Monjitas 879 (392078). — 14.15, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: La paloma que conquistó Roma.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Un niño espera. EE. UU. Drama. 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). 14, 16, 19 y 22: Jack, el matador de gigantes. 14 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 14 horas: Tarzán, el magnífico. Los puentes de Toko Ri. 18.30 y 22 horas: Algo que parezca amor. 18 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22: Los guerrilleros. Italiana, acción, 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097) — 15, 18.45 y 22: El bombero atómico. Cómica, menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-41144). — 15, 18.45 y 22: Tiro al pichón. 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.30, 18.30 y 22: CINERAMA La conquista del Oeste.
WINDSOR, Mo[illegible] (89761). — 13.30, 15.45, 18.45 y 22 horas: El poder y la pasión. 21 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Alarma a bordo del Valiant, Yo amo, tú amas. Romanoff y Julieta.
ALAMEDA, Av. O'Higgins 2987 (91254).— Verano y humo. La orquídea negra. Deseo y destrucción. 21 años.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— La dama de la madrugada. Infierno en la tierra. Tarzán, el magnífico.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Un taxi para Tobrouk. ¡Ay los dentistas! Las piernas de Dolores.
AMERICA, Ñuble 390 (52443) — Bala en la espalda. Corazón impetuoso. Sangre sobre el sol.
ANDES, Irarrazaval 455 (43811).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688) — Noticiarios, cómicas, dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— El dulce pájaro de la juventud. Mi dulce geisha. Cinco semanas en globo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El amante de la muerte. Tierra violenta.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Así era mi madre. Seis caballos negros. La mano asesina.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— La ventana indiscreta. Monstruos en la selva.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— El espadachín de Sienna. Jumbo
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685) — Bucaneros del Caribe. El escudo negro.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — El santo conoce el secreto. Francesa, drama. 14 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Tin Tan y las modelos. Cantinflas parrandero.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Amor justiciero, 15 años.
COLON, San Pablo 3011 (90577) — El canal de la muerte. Nido de espías. La trama siniestra.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Jack el matador de gigantes.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Mi dulce geisha. Cinco semanas en globo. La noche del gran asalto.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — La ley del hampa. La flecha rota. El gato.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303). — Tierra y esperanza. Peor que el hombre.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— La torre del misterio. EE. UU. misterio. 14 años.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Panorama desde el puente. Audaz asalto. Callejón sin salida.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Los cañones de Navarone. Entre la ley y mi amor, 14 años.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — Si contesta mi marido. EE. UU. Comedia. May. de 18 años.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Cinco semanas en globo. La flecha rota. Mi dulce geisha.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Semilla de perdición. Tarzán en la India. Seis caballos negros.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La parisién. Cinco semanas en globo.
LAUTARO, Carmen Meno 602. — Un tiro en la noche. El baúl. El sitio de Siracusa.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —El sitio de Siracusa. Nido de espías. Trama siniestra.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) — El tronar de los tambores. Tarzán en la India. Cinco semanas en globo.
LO FRANCO, Carrascal No 4604 (92705).— Jessica, la fascinadora. Exodo. Tumbas marcadas.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Melodía inmortal. Jumbo. Picnic.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Hotel de recién casados. La furia del ring.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Primavera romana. Pánico en el aire. 21 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El último atardecer. Los valientes andan sólos.
MINERVA, San Pablo N.o 3230 (91464).— El hijo de Espartaco. El león.
MISTRAL, San Diego 270 (63994). — El hijo de Espartaco. El león. Ursus en el valle de los leones.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Así era mi madre. Caperucita Roja. Un tiro en la noche.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). —Carmen de fuego. Algo para recordar. El espadachín de Sienna.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Sangre sobre el sol. Así era mi madre. Caperucita Roja.
NACIONAL, Independencia 801. (370594).— Algo para recordar. Terror. Carmen de fuego.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Amante de cinco días. El pozo de las tres verdades. 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El pistolero invencible. Profesora a la francesa. Abott y Costello contra el capitán Kid.
O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86923) — La furia del ring. Hotel de recién casados.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El sitio de Siracusa. Un tiro en la noche. Caperucita Roja.
PA[illegible], Pedro Fontova 5021. — Ben Hur.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Tin Tan y las modelos. Cantinflas parrandero.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Ursus en la tierra de los leones. Herencia salvaje. Ese soy yo. La reina de los tártaros.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Chicas, chicas y más chicas. EE. UU. Comedia musical. 18 años.
RECOLETA, Recoleta 597 ([illegible]133). — Maciste en el valle de los reyes. Ese soy yo. Ursus en la tierra de los leones.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Algo para recordar. El fantasma de la ópera. Carmen de fuego.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Problemas de alcoba. Flor de loto.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— María de las Islas. Demasiado pronto para amar. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — El amor es asunto privado. Amantes impetuosos.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Bucaneros del Caribe. El escudo negro.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Sin conciencia.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El cínico. May. de 21 años.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Los miserables. Primera y segunda parte.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— La fragata infernal.
SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Un pie en el infierno. Héroes de la policía montada. El bronco Reynosa. Tumba de los faraones.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — El terror de las chicas. La doncella de oro. El placer de su compañía.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Pasaporte a la China. El baúl. Caperucita Roja.
SANTIAGO, Merced 829 (328×8).— Así se quiere en Jalisco, 15 años.
SAO PAULO, Merced N.o 772 (397946).— El amor llamó dos veces. EE. UU. Comedia. Mayores y menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Tin Tan y las modelos. Cantinflas parrandero.
SUR, San Diego 935 (61524).— Verano y humo. La orquídea negra. Deseo y destrucción.
TIVOLI, Huérfanos 757 (70611) — Atila frente a Roma. El último héroe.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Codicia. Escuela de Cocottes.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Maciste en el valle de los reyes. Ese soy yo. El temerario y el valiente.
V[illegible], Castro 130 (80336).— Corazón latiendo. La princesa que quería vivir. Lolita.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Caín.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Ana. 21 años.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Laberinto trágico. 18 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El diablo nunca duerme. Sueño de una noche de verano.
ALHUE (Población Dávila).— La trampa mortal. El gato.
NAVIA (93422).— Al filo de la navaja. Una Venus en visón. El analfabeto.
MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) — Maipú.— Tumulto en alta mar. Bumerang.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Melodías inolvidables. Solamente por amor.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Amor sin barreras. Terror en el puerto.
NACIONAL (Puente Alto).— Pilotos de la muerte. Requiem para un luchador. Asesinos de la lucha libre.
PLAZA (Puente Alto).— Heredarás el viento. El látigo sangriento.
PLAZA (Talagante).— Sed de oro. La venganza de la sombra.
SANTIAGO (San Bernardo).— Amor al vuelo. A sangre y fuego.

CRITICA TEATRAL:

El Oso en la Trampa

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Comedia dramática en dos actos, de Fernando Cuadra Pinto, estrenada en el Teatro Talía por los cuadros independientes "Arlequín" y "Bancario". Dirección: Luis Rodríguez P. Escenografía, iluminación y vestuario: Alicia Cresta.

Entre los noveles autores lanzados al público por los conjuntos de las dos Universidades, están tres autores que tienen ya cierto prestigio, o un prestigio por entero, y entre éstos figuran Debesa, Heiremans y Cuadra Pinto, este último autor de la obra que vamos a comentar. No estoy muy seguro de haber visto alguna vez una comedia o drama de este autor, pero sí he leído de él alguna producción, que me dejó una grata impresión de autor costumbrista. No es todavía un autor formado definitivamente, o sea, un autor cabal o de cierta maestría, pero sabe tratar el costumbrismo y, a mi juicio, tiene temperamento de teatro.

Tiene ya treinta y seis años —bajo, gordito—, y a esa edad, en mis tiempos de autor, varios colegas habían hecho obras definitivas, como técnica, que esta palabra definitiva, la única manera de aplicarla con alguna certidumbre, es la técnica, porque lo demás está a merced del público. He observado que autores extranjeros, franceses, españoles, escriben obras en dos actos, medida que me parece incompleta, y cuya costumbre nació en aquellos teatros de Madrid, de hace cincuenta años, que ponían al final un acto de tonadillas o variedades, como lo hacía muy a menudo, con mucha autoridad, el teatro Lara. Dos o tres salas de bolsillo han hecho eso últimamente: Moneda, Maru y alguna otra, en Santiago.

Yo estoy por los tres actos, o sea, fumarse dos cigarros, porque siempre el último da mucho que hacer a los autores y les ofrece una ocasión de estudio y, por lo tanto, de disciplina.

Para sintetizar la idea de El Oso en la trampa, copiamos lo que dice el señor Luis Rodríguez, en el programa, como prólogo, a la letra: "El Oso en la trampa, la última obra escrita por Fernando Cuadra Pinto, plantea el drama de la infinita soledad y la amarga destrucción a que conduce un egoísmo desatado... etc." No hay episodios en dicha obra, todo va al fondo de ella, simplemente. No se ha tomado en cuenta la distracción del público, sino que con una severidad exagerada, se trabaja solamente con la idea fundamental. Creo que este egoísmo "desatado", le representa el personaje de Elsa (Susana Vieira) si no me equivoco, que es tan fácil caer en un error, sobre todo cuando como yo se ha tenido la malísima costumbre de ver las obras con despreocupación, salvo, que por un sentido mío muy especial, presto mucha atención a la substancia de una escena fundamental, como la presté en aquella en que dialogan Ricardo, tan fresco de juventud y esa Elsa, antipática.

Recibí un golpe a mi sensibilidad. Ricardo (Hugo Pertier) es un chico lleno de ilusiones, que se las desbaratan. Sufre, se aflige y llora... ¡Caramba! aquí en ese llanto está lo grande del papel y todo lo grande y profundo que tiene este osito, en lo que se refiere a la sensibilidad del autor. Recordé una frase de Jouvet, en sus "Reflections du Comediant", y es una observación muy fina en cuanto al poder de verdad de una interpretación. Y dice el malogrado maestro francés, "que se hace mejor una escena con la vacilación que tiene primero un actor, que cuando ese actor es ya disciplinado y práctico de tablas". Eso fue lo que le resultó al señor Hugo Pertier: una verdad profunda un momento logrado quizá a contrapelo, no con conciencia del actor, pero de todas maneras hábilmente logrado, con mucho de corazón y mucha y profunda sensibilidad. Ese llanto que no se manifiesta por entero, ese llorar a medias, el de un niño, en el que las lágrimas fluyen y se secan en seguida, es toda la obra, es el éxito aunque fragmentario, del señor Cuadra.

Los demás intérpretes discretos, nada más. Más estudio en la borracha, que no parece tal. Muy simpática Blanca Feliú.

UN TOQUE DE HUMANIDAD EN LA PELICULA DEL CINE ASTOR



En tercera y triunfal semana se está proyectando en el Cine Astor "MATAR UN RUISEÑOR", la cinta más pre[...] de Hollywood, que ofrece un mensaje de ternura y amor. Censura: Mayores de 18 años. Una joya más de Univers[...]

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Arte de la navegación.
7.—Casi no.
13.—Poner cotos.
14.—Natural y propio de una cosa.
15.—Nombre del sol entre los egipcios.
16.—Avecinado.
17.—El río más largo de Siberia.
18.—Quiere mucho.
20.—Pron. Pers. de 2ª persona.
21.—Aféresis de mamá.
22.—(Samuel) rey de Hungría (1041-1044).
23.—Chata.
25.—Entre los indios mexicanos: canoa, embarcación.
26.—Cubrir de arena.
27.—Fam. latoso.
28.—Acometer.
32.—Boca de volcán.
36.—Parte del cuerpo humano.
37.—Nombre de mujer.
38.—En este lugar.
39.—Antemeridiano.
40.—República Argentina (sigla).
42.—Especie de gorra que usaban los soldados españoles.
43.—Fundador de Río de Janeiro.
44.—Propio del idilio, fem.
46.—Nombre de una consonante.
47.—Agregar una cosa a otra.
49.—Poner eje a un carro.
51.—Caerá dando vueltas.
52.—Sesos de un animal.

VERTICALES

1.—Maleza, matorrales. Enredo.
2.—El viento hace que se tiendan las mieses.
3.—Voz que repetida sirve para arrullar al niño.
4.—Saeta.
5.—Embarcación, navío.
6.—Aventar el trigo con el arel.
7.—Ser irracional.
8.—P. Rico: fruto del árbol del pan.
9.—Reflexión del sonido.
10.—Conjunción negativa.
11.—Aderezar.
12.—Pez malacopterigio abdominal europeo.
19.—Pieza cómica de los latinos, semejante al sainete.
22.—Lubricar.
24.—Pref. negativo.
25.—Atención, abrev.
28.—Acumular. Form[...] masa.
29.—Avaro, agarrado.
30.—Prep. inseparab[...] significa con.
31.—Vuelve a mirar.
32.—Ulcera de un [...]
33.—Símbolo químico [...]sénico.
34.—Distribuid., rep[...]
35.—Rasante.
39.—Aceptar la here[...]
41.—Enfermedad de [...]
44.—Acción de ir.
45.—Vocal, plural.
48.—Prep. latina que [...]ca: a-junto-hacia.
50.—Onomatopeya que [...]sa la risa.

SOLUCION DEL P[...] ANTERIOR

CON AMNERIS VIDENTE...:

SILVIA PIÑEIRO VUELVE VICTORIOSAMENTE AL TEATRO VICTORIA DESDE EL 25 DEL PTE.

Nuestra primera actriz es capaz de hacer revivir un teatro que fuera uno de los mejores para compañías de revistas, zarzuelas y comedias. Hoy está dedicado al rotativo.



Silvia Piñeiro, la actriz que con Anita González y Elena Moreno forman la mejor constelación de estrellas de Chile.

CON LA GRACIA QUE DIOS LE DIO

Desde el próximo martes 25, a las 19 horas, los santiaguinos y los felices provincianos que lleguen a la capital, tendrán el placer de volver a ver y oír a nuestra mejor actriz cómica, en su magnífica creación de "Madame Amneris, vidente", obra que, a pesar de los defectillos que le encontró don Goyo, y que, afortunadamente se corrigieron, logró llenos completos en el "Cariola", durante mucho tiempo. Es que Silvia Piñeiro es la definición de gracia y simpatía.

SILVIA HACE MILAGROS TEATRALES

Nadie, jamás, mientras recuerde "La Pérgola de las flores" podrá olvidar la creación que hiciera esta diva en su papel de viuda siútica e interesada. Sólo hay en Chile, actualmente, conocidas actrices, como Ana González, Elena Moreno... y pare de contar, capaces de crear personajes cómicos de esa estatura teatral. Vale decir, que hagan época en nuestra escena nacional. Aunque "Madame Amneris" no tiene ni el libro ni la música de la zarzuela anterior, no cabe duda de que Silvia es capaz de hacer el milagro de resucitar para el **teatro vivo**, a un teatro que ya se le consideraba muerto para nuestros cómicos. ¡Cómo esto último seguramente ocurrirá con el Victoria, a tablero vuelto, será la mejor prueba de que el público chileno sabe aplaudir sin reservas a los verdaderos valores! Ojalá que Silvia consiga el nuevo éxito que se merece, y, además, logre despertar al sonámbulo que hace las veces de galán en la obra que repondrá, el 25, a las 19 horas, en el teatro indicado (Huérfanos 827).

Luisa Zanelli en el Talía el lunes

El lunes 24 en el Teatro TALIA (bajos del T. Cariola), a las 19 horas, la escritora Luisa Zanelli López dará una interesante charla relacionada con su vida artística teatral.

Luisa Zanelli fue la primera mujer que escribió comedias que fueron representadas con gran éxito en el Teatro Municipal de Santiago.

Guillermo Gana Edwards, ofrecerá un recital de las mejores poesías de tan aplaudida autora.

La entrada es libre y pueden asistir las personas que lo deseen.

Deciden estrenar "Nazarín"



EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS de Películas Mexicanas (PELMEX) entregó ayer una declaración a la prensa anunciando el estreno definitivo de la cinta del extraordinario director español Luis Buñuel. Para muchos críticos europeos, "Nazarín", basada en la obra de Pérez Galdós, es la obra cumbre del realizador, lo que fue confirmado por el Jurado del Festival de Cannes, al otorgarle la Palma de Oro, en el Festival de 1961, el más alto galardón conseguido hasta hoy por el cine mexicano. Sus intérpretes principales son Marga López, Rita Macedo y Francisco Rabal, con fotografía de Gabriel Figueroa. Desgraciadamente, PELMEX vuelve a cometer el error de presentar un film de Buñuel en el Teatro Santiago, donde ya han tenido fracasos de público otras grandes cintas del mismo realizador, como "Camino al cielo" y otras, ya que estos films no son del gusto del público habitual a esa sala, y la sala no es del gusto de quienes apreciarán la cinta en todo su valor. EN EL GRABADO, los protagonistas de "Nazarín", en una escena de la cinta.

ALFONSO PASO VAPULEADO EN SANTIAGO Y APLAUDIDO EN MADRID

MADRID, (ANSA). — En Teatro Club se estrenó "Los derechos del hombre", de Alfonso Paso, que dirigió su pieza utilizando como principales intérpretes a Irene Gutiérrez Caba, Carlos Larrañaga y María José Alfonso. En escena se presenta un matrimonio que no se entiende, el marido hace la maleta y cuando va por la escalera regresa junto a su mujer porque ésta va a tener un hijo. El esquema es sólido y eficaz. Pero hay algo que suena a exagerado en las situaciones y personajes. El matrimonio no se entiende porque ella lleva una vida activa y él sedentaria. El choque se produce por la alteración de valores tradicionales. Pero lo exagerado está en dar a la situación tintes desproporcionados con toda posible realidad. El tema de la suegra y el yerno, bien planteado, contribuye a realzar el interés general en la pieza. Paso utiliza con reiteración el mecanismo del desenfoque burlesco que hace reír pero no convence. "Los derechos del hombre", cantan los dulces tiempos del patriarcado pero la denuncia es frágil, por el simple hecho que las muchachas de la pieza son sensatas y los hombres, simples peleles. Los actores compusieron bien sus personajes, en especial, Carlos Larrañaga, en su papel ingrato de marido perdedor. Muy interesante fue el decorado y la puesta en escena pareció seguir sus dictámenes con buen sentido estético. Autor del escenario fue Matías Montero y como ya dijimos, Paso dirigió la obra.

CITA EN EL CALEFACCIONADO "CAUPOLICAN"... REUNION DE ATRACCIONES... EL FESTIVAL DE FESTIVALES... 18 ATRACCIONES EN UN SOLO MANOJO A TODO ESPECTACULO...

DE FIESTAS CON "LOS FLAMINGOS", MAÑANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

ALBERTO MARINO, LA NUEVA VOZ DE ORO DEL TANGO; MARCO AURELIO, LUIS ALBERTO MARTINEZ, MARIA ELENA, y ALAN Y SUS BATES DEL TWIST... ORQUESTA "LOS CUBANACAN"

Exaltando los méritos, calidad y cartel artístico de "LOS FLAMINGOS" (cuatro voces, cuatro humoristas, cuatro músicos notablemente combinados), que acaban de ganar el más alto galardón como "el primer y MEJOR ACTO CHILENO DE LA TELEVISION NACIONAL", mañana domingo 23, en el calefaccionado TEATRO CAUPOLICAN, se realizará el más extraordinario y merecido de los homenajes.

¡DE FIESTAS CON LOS FLAMINGOS!

Es el gran espectáculo de premio y estímulo a estos esforzados artistas de la canción, la música y el buen humor, que han triunfado en Chile y en el extranjero.

¡Un show gigante, de 18 kilates! Mañana domingo 23, vermut 6.30 y noche 9.40, actuarán: ALBERTO MARINO, la voz de oro del tango, nueva sangre joven que reverdece y vitaliza el inmortal arte de Carlos Gardel; LUIS ALBERTO MARTINEZ, el cantor melódico N.o 1 de Chile ("Hoy se casa" y "Flores para mi madre"); MARCO AURELIO, el cantante juvenil, primer premio en el Festival de la Canción de Viña del Mar, y creador de "Por una Mirada"; la nueva estrella del twist, MARIA ELENA; la gran orquesta espectáculo "LOS CUBANACAN", con el Gran Pachuco; el gracioso FIRULETE-EL POLLITO, JORGE ROMERO; el sensacional colérico ALAN Y SUS BATES del Twist, de Radio Minería, y además, en excepcional y meritorio manojo, todas las estrellas juveniles de la nueva ola.

¡Un marco artístico notable para "LOS FLAMINGOS"! Algo extraordinario en esta clase de espectáculo, que mañana domingo llevará gran público al "Caupolicán". Evite las reventas. Conviene adquirir hoy los boletos numerados: 1.500 pesos preferencia baja numerada y 700 pesos, generales del 2.o piso del calefaccionado y confortable "Caupolicán".

ALBERTO MARINO, EL JOVEN Y NOTABLE CANTANTE ARGENTINO, LA NUEVA VOZ DE ORO DEL TANGO, QUE MAÑANA DOMINGO HARA SUCESO EN EL CALEFACCIONADO "CAUPOLICAN".

¡Concurso "Matar un Ruiseñor": hoy a las 11,30 horas es el sorteo!

El sorteo del gran Concurso "MATAR UN RUISEÑOR" se efectuará hoy a las 11.30 horas en las oficinas de LA NACION, así llueva, truene o esté nevando. Pueden asistir a este sorteo todas las personas que lo deseen y, por supuesto, los cientos de miles de interesados que son oponentes a ganarse los 100 escudos y los 50 vales, para dos personas cada uno, para ver a Gregory Peck en su máxima creación cinematográfica. Además, hay 20 premios de objetos seleccionados entre los productos Artez Westerley, de la mejor línea de cosméticos que se fabrica en Chile, y, por último, 10 magníficos obsequios de la Casa "Saxony", de Estado 158, tienda que, como se sabe, es conocida entre las más lujosas de artículos para caballeros.

LA NACION y Universal Pictures al organizar este fácil y atractivo concurso, tuvieron muy en cuenta que la película se lo merecía, ya que ha sido ganadora de 3 "Oscares" y varias distinciones más. La prueba más evidente es que el lujoso y bien calefaccionado cine Astor está exhibiendo esta película a tablero vuelto, y se ve que el público sale emocionado por el brillante trabajo tanto de Gregory Peck como de los actores-niños que lo secundan. ¡Es —dicen— una verdadera obra de arte cinematográfica! Hoy, a las 11.30 horas, Ud. puede ser el feliz mortal que salga con uno o varios premios a la vez.



Gregory Peck, que en "Matar un Ruiseñor" alcanza la cúspide de su carrera cinematográfica. Ganó el "Oscar" 1962 por su emotiva y sensacional actuación.

QUEBRO LA TRADICION:

El nombre de Montini ya había sonado como "Papábile" en 1958

El Cardenal Giovanni Battista Montini entró al Con cilio como seguro aspirante a Pontífice, y se retiró convertido en Pablo VI. Aspectos biográficos del nuevo Jefe de la Iglesia y de 500 millones de católicos

CIUDAD DEL VATICANO, 21.— (UPI).— A continuación, la biografía del Cardenal Giovanni Battista Montini, ahora Pablo VI.

Giovanni Battista Montini nació el 26 de septiembre de 1897, en Concesio, un villorrio situado ocho kilómetros al norte de Brescia, no muy distante de Sotto Il Monte, donde nació el Papa Juan XXIII.

Su padre, Giorgio Montini, abogado y periodista, amante de la lucha, fue durante años el líder del Partido Católico, en Brescia, miembro del Parlamento italiano y gerente del periódico católico de Brescia, "Il Cittadino" (El Ciudadano). Su madre fue Giuditta Alghisi. Ambos fallecieron hace varios años.

La familia Montini gozaba de buena situación económica y tanto Giovanni como sus hermanos Ludovico y Francesco, tuvieron la oportunidad de escuchar el llamado de sus respectivas vocaciones. Ludovico, abogado y miembro del Parlamento, es hoy senador démocratacristiano. Francesco, médico, es ahora cirujano en el Hospital de Brescia.

Giovanni Battista eligió el sacerdocio.

Su primera educación la recibió de los padres jesuítas: primero en la escuela "Cesare Arici"; luego, en el Seminario "Cristo Rey".

Según lo que dijeron después sus maestros, era "un muchacho equilibrado, decidido y muy inteligente".

TOMA DE ORDENES

Cuatro meses antes de cumplir los 23 años, el 29 de mayo de 1920, Giovanni Battista Montini tomó las sagradas órdenes en la Iglesia de las Gracias, en Brescia. Más tarde, ese mismo año, viajó a Roma para estudiar, simultáneamente, en la Universidad Gregoriana y en la de Roma.

Estudió después en la Academia Eclesiástica, preparándose para el servicio diplomático del Vaticano, y en marzo de 1923, cuando apenas tenía 26 años, fue enviado a Varsovia como Secretario de la Nunciatura Papal.

Regresó a Roma hacia fines de ese año para continuar sus estudios en la Academia Eclesiástica. Al año siguiente comenzó a trabajar en la Secretaría de Estado del Vaticano, a la que dedicaría los siguientes treinta años de su vida. Mientras tanto, en 1925, había sido nombrado asistente eclesiástico de la Federación de Universidades Católicas, y en ese mismo año, fundó el Movimiento de Graduados Católicos.

En 1937, fue nombrado Secretario de Estado Sustituto, sucediendo a Monseñor Doménico Tardini. Continuó en ese cargo hasta noviembre de 1952, cuando el Papa Pío XII lo designó Prosecretario de Estado para Asuntos Ordinarios (internos).

No cabía duda de su amistad íntima con el Papa Pío XII.

Cuando el Cardenal Eugenin Pacelli fue elegido Pontífice en 1939, fue a Montini —según se dijo en el Vaticano— a quien llamó por teléfono entre los primeros, luego del Cónclave. Y cuando el Papa Pío recorrió las calles de Roma para inspeccionar el daño causado por los bombardeos aéreos aliados, en 1943, Monseñor Montini fue el único en acompañarlo.

SU AMISTAD CON PIO XII

Pronto ganó la reputación de ser eficiente y, a veces, de ser un obstáculo para aquellos que deseaban llevar algún problema directamente al Pontífice.

SACERDOTE DE AVANZADA

Se le atribuye a Montini desde su cargo de Secretario para Asuntos Rutinarios, el haber sido quien convenció al Papa Pío XII de que lanzara todo el peso de la Iglesia a favor del Partido Demócrata Cristiano en las cruciales elecciones de 1948.

Su política progresista y su incesante lucha por recuperar para la Iglesia a importantes sectores obreros, tuvo éxito, tanto en Italia y fuera de ella. Su único revés público tuvo que ver con el Movimiento de los "Curas Obreros", en Francia.

También hubo otros indicios de que el Papa Pío pensaba que algunas ideas de Montini eran demasiado avanzadas.

DECLINA OFRECIMIENTO

A pesar de esto, el Pontífice en el Consistorio de enero de 1953 ofreció a Montini el capelo cardenalicio, junto con formular igual ofrecimiento a Monseñor Tardini, quién entonces desempeñaba su cargo de Prosecretario de Estado para Asuntos Extraordinarios.

Ambos declinaron en esa ocasión la oportunidad de convertirse en Príncipes de la Iglesia, alegando que los cargos que ocupaban entonces pedían permanecer cerca del Pontífice.

Un año más tarde, el Papa Pío, en una carta personal dirigida a ambos prelados, les informó que en adelante en todas las ceremonias importantes del Vaticano, los dos monseñores tendrían derecho de precedencia sobre patriarcas, arzobispos y obispos, en un rango sólo superado por los miembros del Sacro Colegio de Cardenales.

Recién en 1958 —el 15 de diciembre— Monseñor Montini vistió la púrpura cardenalicia. El Papa Juan fue quien lo elevó, junto con Monseñor Tardini, que fue nombrado Secretario de Estado, cargo que ocupó hasta su muerte.

DESIGNADO ARZOBISPO

Mientras tanto, el 3 de noviembre de 1954, se pudo leer en el diario de la Ciudad del Vaticano, "L'Osservatore Romano", que Monseñor Montini había sido nombrado Arzobispo de Milán, para llenar la vacante creada por la muerte, a principios de ese año, del Cardenal Ildefonso Schuster.



S. S. PABLO VI

VIGENTE PACTO PARA DEFEN[…] DE LA RIQUEZA ICTIOLOGIC[…]

Así lo manifestó el Canciller peruano, vicealm[…] Llosa. Invitaciones a la Transmisión del M[…]

LIMA, 21 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Vicealmirante Luis Edgardo Llosa, informó que aún no se han cursado invitaciones a los países amigos, para que envíen representantes a la transmisión del mando, el próximo 28 de julio. Señaló que las invitaciones sólo se enviarán a los naciones que mantienen relaciones con el Perú.

Sobre la reanudación de las relaciones con Venezuela, el […]

De actitud sin precedentes califi[…] el retiro de Bolivia de Consejo de […]

WASHINGTON, Junio 21 (UPI).— La Comisión General de la Organización de los Estados Americanos consideró hoy, en sesión secreta, el retiro de Bolivia del organismo continental.

Aunque al término de las deliberaciones, que se prolongaron tres horas, no se anunció decisión alguna, trascendió que se consideró un proyecto invitando a Bolivia a regresar al Consejo de la OEA. A la reunión asistieron los representantes de las 19 naciones que siguen perteneciendo al organismo interamericano.

Se tiene entendido que el presidente del Consejo de la OEA, Gonzalo Facio, a cuyo pedido se hizo la reunión, desea conocer la opinión de los demás representantes americanos sobre el retiro boliviano y el futuro curso de acción.

Bolivia notificó oficialmente a la OEA su retiro del Consejo de la organización con- […]

Para Valentina lo más emocionante del Cosmos fue hablar con Nikita

Para el teniente coronel Valery Bykovsky, ser informado por Titov que había sido aceptado como miembro del Partido Comunista. Conferencia de prensa en Moscú.

MOSCU, 21 —(UPI— La pareja de cosmonautas soviéticos que acaba de cumplir una nueva hazaña cósmica describió hoy el momento más emocionante que tuvieron en el espacio.

Para Valentina Tereshkova, fue el momento en que habló por radioteléfono con el Primer Ministro Nikita S. Khrusnchev desde su cápsula Vostok VI.

Para el Teniente Coronel Valery Bykovsky, lo fue cuando su colega cosmonauta Gherman Titov, le comunicó que había sido admitido como miembro del Partido Comunista.

"Izvestia", órgano del Gobierno soviético publica hoy las impresiones de los dos cosmonautas, después de una entrevista.

Valentina también dijo que le emocionó mucho asumir el control de su cápsula.

Los dos cosmonautas fueron presentados a los ex miembros de la prensa soviética por un funcionario que explicó que los dos "se sentían tan bien como antes del vuelo".

Valentina, dijo que no había tenido nada sorprendente en el vuelo.

"Todo lo que hicimos y vimos ya era familiar para nosotros", dijo Valentina con una sonrisa de confianza.

"Nuestras cápsulas eran naves perfectas", agregó.

Los dos también manifestaron que habían encontrado muy agradable la sensación de ingravidez.

Dijo Bykovsky:

"Me gustó la ingravidez. Es especialmente gradable cuando uno se quita las amarras y comienza a flotar en la cabina mientras otros objetos flotan también".

Una pregunta que no respondió Valentina fue la que se refería a la identidad del individuo que la recibió con un ramo de flores en el aeropuerto.

Tanto Valentina como Bykovsky describieron sus impresiones de la Unión Soviética desde el aire. Bykovsky dijo haber visto claramente los montes caucásicos, el Mar Caspio y varias ciudades. Valentina declaró que aunque el río Volga "es bello desde arriba, es más atractivo en la Tierra".

Los dos dijeron que habían dormido sin soñar y Valentina dijo bromeando que en unas dos ocasiones necesitó que la despertaran por radio desde la Tierra.

Los cosmonautas dieron algunos detalles del aspecto mecánico del vuelo y dijeron que habían manejado sus cápsulas manualmente.

"Las condiciones de la nave fueron muy buenas, mejor que en la Tierra. Podía aumentar o bajar la temperatura a voluntad", dijo Valentina.

Explicaron que el principio del vuelo lo dedicaron a hacer observaciones y experimentos y la parte final a prepararse para el descenso.

Bykovsky dijo que el vuelo doble "tendrá gran significación científica y será excepcionalmente valioso para seguir mejorando las cápsulas y cohetes impulsores. En el futuro, nuestro vuelo hará posible crear naves aún mejores para volar por el mundo estelar".

Valentina terminó su entrevista diciendo que esperaba que no ha de estar muy lejano el día en que se pueda volar a Marte, la Luna o Venus y agregó que le gustaría figurar entre los pioneros que vayan a dichos planetas.

Exilados no habrían desembarcado en Cuba

WASHINGTON, 21 (UPI).— (Por Donald H. May).— El Departamento de Estado dijo hoy que pequeñas bandas de exilados cubanos, probablemente se hayan infiltrado en Cuba, en las últimas semanas, pero que no tiene pruebas de ningún importante desembarco militar en la Isla.

El portavoz del Departamento, Richard Phillips, manifestó que el Gobierno de los Estados Unidos ha "investigado muy cuidadosamente", y que el número de los posibles invasores fue pequeño, probablemente, menos de 50.

Han circulado rumores considerablemente contradictorios sobre el número de exilados que efectuaron la infiltración. En Miami, fuentes autorizadas de la emigración cubana, dijeron que un número "relativamente pequeño" de hombres participó en los desembarcos, y que no son ciertas las noticias anteriores de que los habían efectuado **hasta 500 exilados**.

PABLO VI SERA CORONADO... (De la 1a. Pág.)

con la máxima que pareció regla para los cardenales anteriores: "quién entra Papa, sale Cardenal", pues de la iniciación del Cónclave su nombre figuró a la cabeza de la lista de "Papabile".

"Annuntio vobis gadium malnum: habemus Papam (os anuncio con gran alegría: tenemos Papa", dijo desde el Gran Balcón que dá sobre la portada de la Basílica de San Pedro, el decano de los Cardenales diáconos, Alfredo Ottaviani, a los 12 minutos después del mediodía.

Y continuó en latín: "el eminentísimo y reverendísimo señor Giovanni Battista, Cardenal de la Iglesia Romana, Montini que se ha impuesto el nombre de Pablo VI", pero apenas había comenzado a anunciar su nombre en latín "Joannem Bapt..." cuando la múltitud rompió en un grito de "Giovanni Battista... es Montini" dando muestras de sorpresa mezclada con su alegría al descubrir que el que había entrado Papa al Cónclave había salido de Papa.

Comenzaron las campanas de San Pedro a dar la nueva, al tiempo que entraban a formar en la Plaza unidades del Ejército italiano, de la Marina y de la Fuerza Aérea para montar una guardia de honor, tras un cordón de gendarmes pontificios y guardias palatinos.

Diez minutos más tarde, hizo su aparición en el balcón Pablo VI, su inmaculada vestidura blanca, parcialmente cubierta por una estola finamente bordada. Precedido por un prelado que empuñaba un crucifijo, el Santo Padre se dispuso a impartir su bendición apostólica "Urbi et Orbe" mientras los fieles lo aclamaban a los gritos de "¡viva il Papa... viva il Papa!".

Mirando fijamente hacia la distancia, el Pintífice levantó su mano en señal de reconocimiento, y mientras los fieles caían de rodillas, comenzó a impartir la bendición, "Sit Nomen Domini Benedictum" ("Bendito sea el nombre del Señor").

Su voz firme sólo se quebró al llegar al "Pater", cuando con su mano —en la que se distinguía el anillo del Pescador—, trazando lentamente el Signo de la Cruz, entonó el "Benedicat vos Omnipotens Deus, Pater et Filius et Spiritus Sanctus" ("Que os bendiga Dios Todopoderoso, Padre e Hijo y Espíritu Santo").

Minuto y medio después de haber aparecido en el balcón de la Basílica, el Papa se retiraba, mientras una banda militar, que había tocado el Himno italiano, ejecutaba nuevamente sus melodías.

El Papa Pablo VI dormirá esta noche por primera vez en los departamentos pontificales, en el cuarto piso del Palacio Apostólico; pero insistió en cenar antes, por última vez, con los Cardenales del Sacro Colegio. La tradición impedirá en el futuro su participación en reuniones como ésta. Entretanto, el Cónclave quedó oficialmente clausurado a las 16.52 (11.52, hora de Chile) con la apertura de sus puertas y el desmantelamiento de los muros y tabiques de madera levantados para aislar el área del Cónclave.

El Pontífice pronunciará mañana por la mañana su primer mensaje al mundo —en latín—, luego que reciba de los Cardenales su gesto final de obediencia y reverencia.

Una fuente informada del Vaticano dijo que en la primera de las dos "adoraciones" que se llevaron a cabo hoy, los Cardenales besaron el anillo apostólico, y él abrazó y besó a cada uno de ellos. Luego se le pidió a los siete maestros de ceremonias que también le rindieran obediencia, pero no permitió que besaran su escarpín, y, en cambio, los besó uno por uno.

"Necesitaré de la colaboración de ustedes", se dice que les manifestó el nuevo Papa a los funcionarios del Ceremonial.

Luego, según la misma fuente, anunció que confirmará como Secretario de Estado al Cardenal Amleto Cicognani, así como a los otros funcionarios apostólicos.

El Papa almorzó con los cardenales y luego posó para ser fotografiado con ellos en blanco y negro y en colores, en la Sala Ducal, primero en una pose de conjunto y luego individualmente con cada cardenal.

El Pontífice recibió a los auxiliares del Cónclave, y a funcionarios de la Secretaría de Estado. Tuvo lugar luego, a las cuatro y media de la tarde, la segunda adoración de los cardenales.

Después de esta ceremonia, el Papa se encaminó hacia el elevador que lleva a los departamentos papales. Al encontrarse al cardenal Milanee Carlos Confalonieri, se detuvo y le dijo: "Ven conmigo: tengo que hablarte", y ambos subieron en el elevador.

Fuentes informadas dijeron que el Papa hubiera deseado que su coronación se llevase a cabo en la Basílica de San Pablo, fuera del Vaticano, pero se dice que Monseñor Enrico Dante, prosecretario de la Congregación del Rito, le aconsejó no hacerlo dada la distancia que la separa de San Pedro, en cuyo balcón los fieles esperan ver al Papa después de la coronación.

El Papa abandonó su celda en el Cónclave, a las cuatro y 52 de la tarde. Sus auxiliares llevaban sus maletas hasta el apartamento Pontificio.

En camino a él, el Pontífice se detuvo en la sala de las vestimentas.

Los guardias suizos habían sido instruídos, a su pedido, para que en el camino le permitieran a cualquier prelado acercarse a besar su mano.

A las ocho y media de la noche (19.30 GMT.), las persianas de su apartamento estaban cerradas, pero aún se podía ver luz en la antecámara.

CEREMONIA INTERNA

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UPI).— Luego de haber sido elegido hoy el Papa, todos los Cardenales participantes en el Cónclave —incluso Montini— se mantuvieron de pie frente a sus butacas de terciopelo rojo y adornos dorados, mientras los asistentes bajaban los palios color púrpura, excepto uno, es decir, el del Cardenal que acababa de ser elegido Papa.

Se le acercó entonces el Decano del Sacro Colegio, el Cardenal francés Eugene Tisserant, en unión de varios funcionarios del Cónclave, y le preguntó en latín:

¿Aceptáis vuestra elección por derecho canónigo como Pontífice Supremo?

Tras el "accepto" los Cardenales tiraron de una cuerda para retirar el dosel del trono quedando sólo en su lugar el Papa.

(Según el diario "Osservatore Romano", en este momento Montini agregó que no se creía merecedor de tan alto honor, pero que accedía ante la manifestación de la voluntad de Dios).

¿Cómo deseáis ser llamado?, preguntó de nuevo Tisserant.

"Pablo VI", respondió el Papa.

Pablo fue el nombre del apóstol de los gentiles que propagó el cristianismo en el mundo greco-latino, convirtiéndolo de un pequeño grupo de judíos, en una religión universal.

El nuevo Pontífice rezó en el altar y luego se dirigió a la sacristía para vestirse; volvió a su trono, impartió la primera bendición apostólica a los Cardenales y seguidamente éstos cumplieron la ceremonia de obediencia, arrodillándose y besando las manos del Papa.

Al regresar de la sacristía, ya vestido con el hálito blanco que llevará hasta el último día de su vida, el Camarlengo, Cardenal Benedetto Aloise Masella, le colocó brevemente el anillo del pescador en su dedo y lo entregó luego al maestro de ceremonias para que se colocara el sello del Pontífice.

Los Cardenales le rindieron nuevo homenaje y seguidamente el Cardenal Diácono, Alfredo Ottaviani, se dirigió al balcón de la Basílica de San Pedro para decir:

"Annuntio vobis gadium magnum: habemus Papam. (Os anuncio con gran alegría: tenemos Papa.)

Matrimonio "digno" para hija de Pérez Jiménez

Después de su fuga fue encontrada junto con su novio en un motel. Antes habían solicitado licencia para casarse.

MIAMI BEACH, 21 (UPI).— La familia de Marcos Pérez Jiménez proyecta una "boda tranquila y digna" para la hija mayor del multimillonario ex dictador venezolano, Margott, que el martes último fugó con su pobre novio, Lee Brook, y anoche fue descubierta con él en un hotel para automovilistas (motel) de la vecina localidad de Hialeah.

Margott, que tiene 17 años, y Lee, de 20, se dirigieron hoy en automóvil a Cayo Hueso y solicitaron licencia matrimonial en la Municipalidad local, declarando que volverían por ella dentro de tres días.

Se informó que el ex dictador "enfureció" cuando supo de la fuga de su hija, pero uno de sus abogados dijo que ahora se muestra tranquilo. "Fue una típica reacción paternal", explicó el letrado, agregando que desde la cárcel del Condado de Dade, Pérez Jiménez comunicó que no se opondrá a la boda si eso es lo que desea su hija y que ayudará a la pareja en todo lo posible.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor
LUIS AVENDAÑO POBLETE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Andrés Vivero número 2048, a las 16 horas.
La familia

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
AURISTELA ASPEE Vda. DE SANCHEZ
(Q. E. P. D.)
mañana en el Cementerio General mañana en el Cebenterio General, saliendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, de Avenida Bulnes 176, departamento 67.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
BERNARDINA CORTEZ Vda. DE MORALES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Maestranza N.o 3307 (La Legua), a las 16 horas.
La familia

✝ Ha fallecido nuestro nuestro querido esposo y padre, señor
ARMANDO GUTIERREZ SEPULVEDA
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia de la Santísima Trinidad, (San Francisco esquina de Ñuble), después de una Misa que se oficiara a las 10 horas.
La familia

✝ Ha fallecido nuestro antiguo y estimado colaborador, don
JOSE MARQUEZ BUSTELO
(R. I. P.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, después de una Misa que se oficiará a las 10 horas.
Colegio Hispano Americano

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y suegro, señor
MIGUEL VEGA PEÑA
Sus funerales se efectuarán mañana domingo, a las 11 horas. Partiendo el cortejo de su casa habitación, calle San Alfonso 1373, hacia el Cementerio General.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
CELINDA CACERES Vda. DE BARRIOS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación de calle Dávila Larrain N.o 1711, a las 16 horas.
La familia

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo, hermano y familiar, señor
JUAN VICENTE ARAYA CORTEZ
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, hoy, a las 9.30 horas. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación de calle Caupolicán 1154 (Ñuñoa).
Sus padres, hermanos y familia.

Murió María del Pilar Primo Rivera

MADRID, 21 (UPI).— A los 97 años de edad falleció en Madrid, María del Pilar Primo de Rivera y Orbaneja, tía del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, y hermana del general Miguel Primo de Rivera, que ocupó el poder durante la dictadura.

En el momento de su muerte estaban presentes Miguel Primo de Rivera, ex Embajador en Londres y su hermana Pilar, delegada nacional de la sección femenina, hermanos de José Antonio.

IN MEMORIAM.-



Al cumplirse [illegible] años del fallecimiento de nuestro querido deudo, don:

MANUEL ROJAS U.
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una Misa en la Iglesia la Granja, Paradero 25, mañana a las 10.30 A. M.

Aunque parece que él se fuera alejando en el tiempo y el espacio, a medida que los años van pasando, pues ya no tenemos su presencia física, ni su acción directa, cotidiana, entre todos nosotros, que tanto le amábamos, ¡Pero no! en el recuerdo incesante a pesar del misterio que es la muerte, lo percibimos vivir en nuestra más fina sensibilidad y él continúa deslizándose misteriosamente entre nosotros, y jamás está más vivo y más presente, que cuando lo evocamos en nuestros espíritus.

Sobre su tumba dejaremos caer las flores del recuerdo y de la evocación, para decirle que él perdura en la llama eterna que animan nuestros corazones.

Esposa, hijos y nietos.

IN MEMORIAM.—

✝ Hoy sábado se oficiará a las 12 horas, una Misa por nuestro querido esposo y padre, señor
ARMANDO CARVAJAL SUAREZ
(Q. E. P. D.)
Esta Misa será por el descanso su alma en la Parroquia de El Buen Pastor, ubicada en Avenida Macul N.o 2126.
Su esposa e hijo

✝ Con motivo de la entrega de la Biblioteca N. T. de Verdugo, se oficiará Misa por el eterno descanso del alma de la señora,
NELLA TICOZZI Vda. DE VERDUGO
(Q. E. P. D.)
En la capilla de la Hacienda "Chacabuco", mañana domingo, a las 10 horas.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre y suegra,
HORTENSIA S. DE SAEZ
(Q. E. P. D.).
Sus funerales se efectuarán en Curacautín.
MINA MEEZS DE CROSS
JUAN CROSS - BUCHANAN

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 22 DE JUNIO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Leonel Parte a Milán

250 mil dólares pagará la entidad italiana por el pase del crack internacional de la "U". Viaja hoy para firmar el contrato, que consignará ventajosas condiciones. Es posible que juegue mañana en partido amistoso, siempre y cuando se concrete la transferencia.



NO ACEPTO QUE ME PRUEBEN, manifestó Leonen Sánchez a LA NACION. En Italia me han visto jugar en varios partidos y me conocen bien. Si quieren que juegue tengo que firmar contrato primero". El puntero internacional viaja hoy a Italia acompañado por el dirigentes estudiantil Raúl Davanzo

Hoy parte Leonel Sánchez a Italia. El extraordinario puntero izquierdo de Universidad de Chile y de la Selección Nacional, viaja hoy en la mañana vía ALITALIA rumbo a Milán para estampar su firma en el contrato del Club italiano. Leonel Sánchez viaja acompañado del dirigente de la "U" Raúl Davanzo, quién tendrá la misión de asesorar al crack chileno en los trámites previos a la finiquitación del pase.

En forma casi inesperada, se cumplió la penúltima etapa de la bullada y no menos sensacional contratación del jugador chileno. En las primeras horas de ayer llegó un cable a la sede social de Universidad de Chile, fechado en Milán, en el cual se solicitaba que Leonel viajara inmediatamente, para revisión médica y firma del contrato. La primera cláusula es usual en todas las contrataciones que realizan los institutos italianos y en cuánto a la segunda se da por descontado que el monto de la transferencia asciende a la suma de 250 mil dólares.

La historia de esta contratación tiene su origen en la última visita que realizara la "U" por canchas europeas y en la cuál cumplió dos actuaciones en Italia, frente a Internazionale y Sampdoria. En esa oportunidad, los dirigentes italianos del Milán hicieron público su interés por los servicios de Leonel, pero todo quedó sujeto a una contestación por parte de la "U" una vez que volviera a Chile.

Esto sucedió. Universidad de Chile envió un cable pidiendo los 250 mil dólares por el pase, a lo que Milán respondió con el cable en el cual pide que Leonel viaje a Italia. De todo esto se desprende que la cantidad solicitada por la "U" ha sido aceptada por el club milanés.

HABLA LEONEL SANCHEZ.— LA NACION conversó ayer en la tarde con el puntero internacional. Cuando se aprestaba a recibir el pasaporte para viajar, señalo: "Mañana (hoy) viajo a Italia para conversar con los dirigentes del Milán. Ellos quieren que yo juegue un partido de prueba, que no estoy dispuesto a aceptar. Me vieron jugar contra Internazionale y Sampdoria e incluso me siguieron algunos partidos que jugó la "U" fuera de Italia, entonces creo que me conocen de más".

—¿Cuánto es el valor del pase?

—Según me dijeron los dirigentes de la "U", este asciende a la suma de 250 mil dólares, de los cuales 200 mil serían para el club y 50 mil para mí, aparte del 20 por ciento que me corresponde por reglamento.

—¿Existe alguna otra petición que ya ha sido estudiada?

—Sí, desde Chile pidieron los dirigentes que me pagaran un sueldo de mil dólares aparte de prima por partido ganado.

—¿Qué hay de cierto que le darán además un departamento de 3 ambientes y un Fiat último modelo?

—De eso no se nada; seguramente que si hay algo, me lo dirán allá mismo En todo caso, les puedo anticipar que si no firmo contrato, no juego. Esto se lo hice ver a los dirigentes de mi club (se refiere a la "U"), que si ellos quieren que viaje, voy a Italia, pero si no firmo contrato no juego, arriesgando incluso que tenga que volver de inmediato desahuciando las conversaciones.

—¿Qué hará con el dinero que reciba?

—Bueno, lo invertiré en algo provechoso. Para esto, le he pedido a un amigo mío, dirigente de la "U", Mario Mosquera, que él administre estos bienes. Es una persona a la cual le debo mucho desde mi llegada a Universidad de Chile, siendo infantil.

—¿Cómo se encuentra, físicamente?

—No muy bien. Estuve entrenando ayer en la Universidad Técnica, pero todavía me falta un poco para llegar a mi mejor estado. Esto también es importante para el viaje. Milán quiere que juegue el domingo o el martes, que tienen otro partido. Si firmo el contrato y me piden que juegue, lo hago, pero les voy a pedir que mejor me dejen descansar y jugar el próximo martes.

En toda la conversación, Leonel se muestra tranquilo y denota algo que llama poderosamente la otención. No está tan entusiasmado con el viaje. Habla en forma pausada. Tiene exacta conciencia del paso decisivo en su trayectoria deportiva que va a dar y esto le permite mirar con relativa calma los sucesos. Lleva, sí, una idea fija, si no firma contrato, no juega. Esto que parece una desproporción, tratándose de un contrato tan suculento, no es tal. Leonel tiene confianza en sus medios y él sabe que ya en Italia se le quiere y respeta.

HABLA LUIS ALAMOS.— El entrenador nacional Alamos, que fue prácticamente el que formó a Leonel Sánchez, se mostraba ayer feliz con la nueva, pero a la vez triste con la pérdida de este valor para su equipo, manifestó: "La partida de Leonel me alegra, porque allá en Italia se va a labrar un porvenir, que es seguro y firme, pero a la vez tengo que señalar que la "U", pierde un valor excepcional. Leonel se había constituido en la insignia del Club y su alejamiento, con seguridad, mermará el potencial de nuestro equipo".

De esta forma, se entra ya a la etapa final del bullado viaje de Leonel a Italia. Se cumple de esta manera, la transferencia más alta que se haya realizado por un jugador chileno y se pone de paso en su justo nivel, el potencial futbolístico alcanzado por nuestro país, reafirmado por esta fabulosa transferencia.



DENTRO DE 48 HORAS PUEDE ESTAR JUGANDO EN ITALIA.— Leonel Sánchez viaja hoy en la mañana a Italia para finiquitar contrato con el Club Milán. La entidad itálica desea hacerlo jugar en un match internacional que tiene pactado para mañana u otro que tiene que jugar el Martes.

Tassara secundará a Alamos en la Selección

Desde el norte y sur llegan centenares de aficionados. Fernando Rodríguez reaparece en la reserva de Santiago. Colo Colo viaja hoy a Viña del Mar. Manifestación ofreció el senador Ulises Correa a Universidad de Chile. "Hinchas" ovallinos y temuquenses animarán la jornada futbolística de hoy.



REAPARECE, Fernando Rodríguez, por la reserva de Santiago Morning.

Fernando Rodríguez jugará seguramente esta tarde por la reserva de Santiago Morning, en el match con Unión Española. El crack bohemio se recupera del grave estado en que quedó después del accidente automovilístico que costó la vida a Jorge Fuenzalida.

Un suculento premio fue acordado por la directiva de Universidad Católica por punto que gane el equipo de honor. Esta será del orden de los 54 escudos per capita.

Hugo Tassara secundará a Luis Alamos en la dirección de la Selección Nacional. Los entrenamientos del cuadro chileno, que enfrentará a Uruguay el 24, se iniciarán en la primera semana de julio, en la Escuela Juan Pinto.

Los siguientes jugadores integrarán la delegación de Universidad de Chile que viajará el lunes a Buenos Aires para enfrentar el 26 a Boca Juniors, por la Copa Libertadores de América: Astorga, Pacheco, Eyzáguirre, Donoso, Navarro, Moris, Sepúlveda, Villanueva, J. Rodríguez, Rojas, Alvarez, Coll, Campos, Marcos y Fumaroni. En el caso que Astorga no pueda viajar —ya que recién se recupera de una lesión— lo reemplazaría el meta Avalos.

■ Magallanes tiene varios problemas para su match con Ferrobádminton. Armijo está lesionado, Yávar resentido, Pittolo, enfermo y Gutiérrez recién casado.

■ Audax Italiano, espera contar con el delantero argentino Catalán para el encuentro con U. Calera.

■ Temuco ofrecerá hoy a mediodía un coctel a la prensa, en Santo Domingo 673. En esta oportunidad el club sureño informará de su labor, hasta el momento, en la división de ascenso y de sus proyectos.

■ Anoche llegó el equipo de Ovalle Ferroviario. Se hospeda en el Hotel Victoria, encontrándose sus integrantes muy optimistas para su match con Green Cross. En la mañana de hoy llegarán a la capital muchos hinchas ovallinos, al igual que temuquenses.



TASSARA, entrenador de Colo Colo, secundará a Alamos en la Selección.

■ Oficialmente, Ovidio Casartelli ya está entrenando a Universidad Técnica. Se espera una buena labor del citado coach paraguayo.

FUTBOLERIAS

■ Sporting, de Portugal, anuncia gira para Sudamérica en julio próximo. Y en su itinerario consulta un match con Colo Colo.

■ Ñublense tiene un problema con el argentino Prezzutti, que, al decir de los chillanejos ha resultado un verdadero "clavo". El club sureño hebría sido engañado con su contratación.

■ Colo Colo viaja hoy a Viña del Mar para su encuentro de mañana con Everton. Los albos se alojarán en el Hotel Miramar. No hay problemas de lesionados en el equipo albo.

■ Zamora reemplazará en Ferrobádminton a Ríos. Este fue suspendido por el Tribunal de Penalidades por una fecha.

■ Soto, Milla y Ortiz reiniciaron sus entrenamientos en San Luis. Es posible que para el match con San Felipe reaparezca Milla. En cuanto a Tunessi, reiniciará su training la próxima semana.

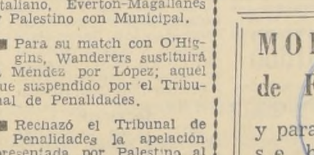
■ Por la novena fecha del torneo del plantel de cadetes se enfrentarán mañana, con tres equipos: U. Española-Wanderers, U. Católica-Santiago Morning, Ferrobádminton-Iberia, U. Técnica-Colo Colo, U. de Chile-Audax Italiano, Everton-Magallanes y Palestino con Municipal.

■ Para su match con O'Higgins, Wanderers sustituirá a Méndez por López; aquel fue suspendido por el Tribunal de Penalidades.

■ Rechazó el Tribunal de Penalidades la apelación presentada por Palestino al castigo aplicado a Cristián González.



EL SENADOR ULISES CORREA, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, ofreció ayer en su casa un coctel a los integrantes del equipo de Universidad de Chile, con motivo de sus recientes éxitos en Europa. Especialmente invitados asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, y los parlamentarios Humberto Alvarez, Carlos Ahumada y Jacobo Schaulsohn. En la escena, familiares y amigos del anfitrión, reunidos en amable charla con los cracks de la "U".



MIRANDA, eficiente zaguero de Unión Española. Esta tarde enfrentará a la ofensiva de Santiago.

FUTBOL PROFESIONAL:

U. ESPAÑOLA-SANTIAGO DAN PRINCIPIO A LA 7a. FECHA

En el Estadio Santa Laura se enfrentarán hoy hispanos y bohemios. Programa doble en segunda división, esta tarde, en el Estadio Militar: Green Cross con Ovalle y Temuco con Municipal.

Tres encuentros de fútbol profesional habrá esta tarde. En el Estadio Santa Laura se dará comienzo a la séptima fecha del campeonato de división de honor, y en el Estadio Militar se iniciará igual etapa del torneo de ascenso.

En el único match de primera división se enfrentarán, a las 15.30 horas, Unión Española (5 puntos) y Santiago Morning (5 puntos). Mientras, los bohemios vienen de derrotar a Coquimbo, los hispanos perdieron en su reciente compromiso, ante San Luis. No se anuncian cambios de importancia en la alineación de los equipos, los cuales presentarán las siguientes constituciones:

UNION ESPAÑOLA (5 puntos): Nitsche; Avendaño, Luco y Miranda; Rodríguez y Zambrano; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Orellana y Cruz.

SANTIAGO MORNING (5 puntos): Adán Godoy; Ramírez, Cabello y Carrasco; Enrique González y Eduardo González; Páez, Leiva, Adolfo Godoy, Mohor y Capot.

Los equipos reservas de hispanos y bohemios se enfrentarán en el preliminar de esta tarde, en la jornada del Estadio Santa Laura, que comenzará a las 13.30 horas.

DEBUTA TEMUCO

En el Estadio Militar comenzará, a las 13.30 horas, la séptima fecha del torneo de segunda división, con un programa doble que tiene como incentivo el debut en cancha santiaguina del puntero e invicto equipo de Temuco.

En el preliminar de este programa se enfrentarán Green Cross (8 puntos) y Ovalle Ferroviario (7 puntos). El encuentro de fondo estará a cargo de Temuco (10 puntos) y Municipal (5 puntos). Jornada doble ésta del ascenso, que habrá de contar con un marco de público extraordinario, por la presencia del capacitado cuadro temuquense, que habrá de mostrar sus merecimientos para ubicar tan honrosa posición en la tabla. Pero, por si este sólo hecho no fuese incentivo para la programación, la confrontación de Green Cross con Ovalle la refrenda ampliamente.



SANTIAGO MORNING, equipo que ha mostrado cierta recuperación, enfrentará hoy a Unión Española. Forman la escuadra bohemia (de pie, de izquierda a derecha), Enrique González, Cabello, Ramírez, Adán Godoy, Carrasco y Eduardo González; (agachados, en el mismo orden), Páez, Leiva, Mohor, Adolfo Godoy y Capot.

La juventud de Domingo Rubio ante la experiencia de Osorio

Harán el combate estelar de la velada del viernes próximo. Interés especial despierta el pleito. Esta noche se cumple la cuarta fecha del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiago. En el Luna Park, de Lima, pelean hoy, Juan Díaz, David Ossandón, Ramón Tapia y D. Poblete.



■ La velada del próximo viernes 28 tendrá como pelea estelar la que sostendrán, a 10 vueltas, Domingo Rubio y Andrés Osorio, cuyo solo anuncio ha despertado la atracción propia de los grandes acontecimientos boxeriles.

■ Lógico que exista este interés y esta preocupación en los aficionados, ya que se trata, en realidad, de una pelea de la que mucho se puede esperar, y que incluso tiene algunos ribetes sentimentales. Esto último cuenta también como atracción, y se relaciona con lo que son ambos rivales en el concierto boxeril nuestro en el momento actual.

■ Mientras Domingo Rubio puede decirse que recién está comenzando su carrera y que con sus 19 años es una promesa de grandes posibilidades, el nortino Osorio es un peleador fogueado, con muchos años en actividad, y que incluso tanto en el campo amateur como profesional ha sido campeón chileno en varias oportunidades.

■ Se enfrentarán, entonces, los dos extremos: la pujante juventud de Rubio y la veteranía sabia, llena de recursos y de muchos pergaminos, de Osorio. Es la primera vez que ambos se se ponen frente a frente en una pelea, cuyo resultado tiene o puede tener mucha influencia, para los dos aunque en este aspecto importe tal vez más para Rubio. Esto es fácil deducirlo, ya que el pupilo de Villalón, tiene entre sus pretenciones desafiar a Hernández por el título nacional de los welters y para ello tiene antes que nada ganar a Osorio. El nortino por su parte ha dicho que será su último año y que su anhelo es retirarse con su cartel intacto. La victoria para él, tiene por esto una importancia indiscutible.

■ Osorio y Rubio rendirán el próximo lunes su prueba de suficiencia, al término de la cual se fijará el resto del programa.

■ Esta noche en el ring del México, se cumplirá la cuarta fecha del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiago. El programa contempla 11 combates, destacando especialmente el que deben protagonizar, Quintín Romero, nieto del veterano campeón de peso máximo y Luis Poblete, valor también de muchas posibilidades en el campo amateur. Además interesa el combate entre Higinio Bueno, pupilo de Arturo Godoy y Luis Ibarra, muchacho muy luchador y de buena técnica.



JUAN DIAZ; Pelea esta noche en Lima ante César Gúzman, peso pluma peruano.

■ LIMA, 21 (UPI).— Prosiguiendo la temporada de boxeo en el Luna Park de Lima, hoy, sábado, se enfrentarán el argentino Esteban Caprani y el venezolano K. P. Pirella, en un combate pactado a ocho rounds.

El venezolano fue derrotado el sábado último por el campeón peruano de los medianos, Homero Gutiérrez. Caprani viene entrenándose en el Estadio Nacional con su compatriota Guillermo Dutdhsman, quien próximamente se medirá con el cubano Lino Rendón. Luce buena técnica y variados recursos.

En los preliminares de la pelea Caprani-Pirella, se medirán Fridolino Vilca, de Perú, con Román Tapia, de Chile; Carlos Estada, de Perú, con David Ossandón, chileno; y Jorge Espinoza, peruano, con Domingo Poblete, chileno.

El combate de semifondo estará a cargo del peruano César Guzmán y el chileno Juan Díaz.

■ MEXICO, 21 (UPI).— El boxeador portorriqueno Daniel Berrios, enfrentará al mexicano José Luis Cruz y Bernabé "Babé" Vazquez, de México, peleará contra el cubano Angel "Mantequilla" Nápoles, en los combates de semifondo, el 13 de julio, antes del match entre el cubano Ultiminio Ramos y el retador, Rafiu King, de Nigeria, por el Campeonato Mundial de los pluma, según anunció hoy el promotor Pablo Ochoa.

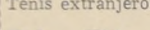
■ LIMA, 21 (UPI).— El argentino Esteban Caprani, pesó 75 kilos, y el venezolano K. O. Pirella, 74.500 para el match que protagonizarán mañana, en el Luna Park.

Para el combate de semifondo, el peruano Fridolino Vilca registró 78.500, y el chileno Ramón Topia, 56,8 kilogramos.

Ambos combates serán a ocho vueltas.



ANDRES OSORIO: En un Combate de grandes perspectivas, enfrenta el viernes próximo a Domingo Rubio.



Tenis extranjero:

Robyn Ebbern batió a M. Ester Bueno en torneo de Londres

Owen Davidson ganó a Barnes 6|3 y 6|2.

■ LONDRES, 21. (UPI).— Ronald Barnes, de Brasil, derrotó a su compatriota José Mandarino por 6|4 y 6|2 en un partido de cuarto final de individuales masculinos del campeonato de tenis de Londres, en las canchas del Queen's.

La brasileña María Bueno venció a la rusa Anna Dmitrieva por 8|6 y 7|5 en otro partido de cuarto final.

La señora Rita Bentley, de Gran Gretaña, ganó por Walkover a la señora de Antonio Ochoa, de México, que se retiró.

Los brasileños Barnes y señorita María Bueno fueron vencidos en sus partidos de semifinal de individuales.

El australiano Owen Davidson venció a Barnes por 6|3 y 6|2, y la australiana Robyn Ebbern derrotó a María Ester Bueno por 6|3 y 6|3.

■ PRINCETON, Nueva Jersey, 21. (UPI).— El destacado raqueta mexicano Rafael Osuna tuvo que emplearse a fondo para prevalecer sobre el norteamericano Bill Lenoir, en cuartos de final del torneo de tenis de la National Collegiate Tennis Association. "Pelón" Osuna se impuso por 2|6, 7|5 y 6|4. Mañana, en semifinales, se las verá con Marty Riessen.

En el torneo de dobles, Osuna y el norteamericano Dennis Ralston pasaron a las semifinales derrotando por 6|2 y 6|4 al binomio Yoshi Minegishi-John Isaacs.

Clark Graebner y Riessen eliminaron a Charlie Pasarell, de Puerto Rico, y Art Ashe, norteamericano, por 6|4 y 6|4.

Con 23 partidos comienza Nacional Juvenil de Tenis

El torneo se iniciará hoy en las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

En las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, comenzará esta tarde a partir de las 14 horas, el Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, que organiza anualmente la Federación Chilena de este deporte y en el cual participan los valores más promisorios que existen en el país, tanto en damas como en varones.

El programa de los partidos correspondientes a la jornada inicial de hoy, es el siguiente:

14 horas: Mirko Petric con Manuel Achondo, Iván Muñoz con J. A. Caracci, G. Fillol con H. Gildemeister, P. Ateaga con R. Alemparte, M. A. Urroz con Sergio Cerón, R. Albagly con C. Ateaga, Hugo Petric con Jorge Neira, A. Fillol con P. Galleguillos, M. Rendic con W. Salamé, Pablo Rodríguez con Carlos Ayala, y Armando Cornejo con Eduardo Lípari.

15 horas: W. Passalacqua con Eduardo Silva, Alejandro Fresno con G. Salazar, Fco. Catalán con Alvaro Ovalle, Carlos Philippi con J. Ossandón, Fco. Ossandón con Juan Osorio, Lilian Tristain con Valerie Tercy, Laura Caracci con L. García Huidobro, M. Iriarte con L. Guerra, P. Joannon con M. Faini, M. Guerra con Cecilia Gracia, G. Moreno con V. Arancibia, y Silvia Gómez con María Guerra.





45 años cumple hoy el Club Deportivo Hospital San Luis

En fútbol y básquet se medirá con LA NACION

Hoy cumple 45 años el Deportivo Hospital San Luis de Buin, institución formada por el personal que labora en el establecimiento hospitalario de Buin y cuyo aniversario la sorprende en buen pie de organización.

Actualmente esta institución está presidida por la señorita Eliana Isla, secundada por la señorita Marta Leiva.

Actualmente el establecimiento cuenta con la mejor cancha de básquetbol de la zona, labor desarrollada por la actual directiva y autoridades del hospital. Cuenta con equipos de fútbol, básquetbol femenino y masculino, baby fútbol, cancha de rayuela, etc.

Para celebrar sus 45 años de vida han invitado a una tarde deportiva al Club Deportivo LA NACION, para jugar un amistoso de fútbol con tres equipos adultos y dos equipos de básquetbol. Los efectivos de LA NACION partirán a las 12 horas, desde la puerta del diario.



JULIO ASCUI: Candidato con muchas posibilidades para integrar el equipo ciclista chileno a la "9 de Julio" y "Vuelta de Sao Paulo", Brasil.

PLENO EXITO AUGURAN AL S. A. DE ATLETISMO

Ocho países han asegurado su participación en el torneo de Cali, Colombia: Perú, Ecuador, Brasil, Argentina, CHILE, Uruguay, Venezuela y Colombia. Está todo listo para el campeonato que comienza el 29 de este mes.

BOGOTA, COLOMBIA.— Reportaje exclusivo hecho para la United Press International al Presidente del Comité Organizador del XXII Campeonato Sudamericano de Atletismo, Alberto Galindez, por Luis Jorge Marecha, Corresponsal de United Press en Colombia.

La organización que se está dando al próximo Campeonato Sudamericano de Atletismo, el XXII para varones y el XII para damas obliga a pensar que el certámen tendrá pleno éxito, según se desprende de este reportaje hecho al señor Alberto Galindez, Presidente del Comité organizador de los Juegos por el corresponsal de UPI.

—¿Cómo se encuentra la organización del torneo?

—El torneo está ya practicamente organizado en su totalidad. La ciudad de Cali ha tomado como cosa propia el desarrollo de este magno certámen internacional y se cuenta con la colaboración decidida de autoridades y ciudadanía en general.

—¿Cuántos países han confirmado su participación?

—Hasta el momento practicamente contamos con la participación asegurada de ocho países: Perú con 27 varones y 5 damas; Ecuador 1 dama y ocho atletas masculinos; Brasil anunció una delegación total de 80 personas; Argentina dispondrá de 45 atletas entre damas y varones; Chile enviará 4 ó 5; Uruguay hasta el momento no ha suministrado la cifra total de su delegación; Venezuela lo hará con 33 y Colombia ya saben Uds. que se hace presente con una buena representación.

—¿En qué condiciones se encuentran las instalaciones y escenarios deportivos?

—Sobre esto queremos ser enfáticos, principalmente en el sentido de proporcionar a todos los atletas participantes, igual número de garantías y comodidades. La pista atlética del Estadio Olímpico donde se realizarán los eventos, ha sido especialmente acondicionada consultándose los últimos adelantos de la técnica. La iluminación ha sido estudiada en una forma permanente y rigurosa sobre todos y cada uno de los carriles, teniendo en cuenta que se realizarán competencias nocturnas; así mismo la pista de entrenamiento que será una de las mejores de Sudamérica, anexa al Estadio, está ya terminada.

—¿Cuál es la organización económica del torneo?

—Por fortuna Colombia ha respondido al esfuerzo. Nuestra tarea ha sido grande, pero gracias al éxito y apoyo encontrado en todas nuestras gestiones, podemos manifestar que el financiamiento de todo el torneo ya está organizado. Para ello el Estado aportó la suma indispensable, lográndose disponer también de las fuerzas vivas de la Nación.

—De los participantes ¿cuál cree Ud. con mayor opción al título?

—Nosotros como organizadores no debiéramos dar esta opinión por diferentes razones, no conocer el número exacto de valores de cada país concursante y el hecho de que todos dispondrán aquí de las mismas garantías pero atendiéndonos a la tradición de estos certámenes, se presume que Argentina, actual poseedora de la Copa, Venezuela y Brasil, son los que tienen mayor opción.

¿En qué forma se ha cumplido la preparación técnica del equipo colombiano?

—Esta labor ha sido encomendada por la Asociación Colombiana de Atletismo al entrenador oficial Carlos Avila, quien ha puesto todo su empeño, esfuerzo y capacidad, al servicio de la representación de este país. Como los atletas que forman este conjunto pertenecen a diferentes ciudades y regiones del país, se han venido efectuando en Cali confrontaciones y chequeos permanentes que han demostrado en nuestros representantes, disciplina, cariño y espíritu de sacrificio, y gran deseo de superación.

¿Cuál ha sido el mayor inconveniente que han tenido para sus desplazamientos las delegaciones sudamericanas?

—El principal problema ha sido el factor económico. La inmensa mayoría de los países incluyendo a Colombia, han tenido que afrontar en este sentido, situaciones de verdadero dramatismo. A pesar de ello, como ven ustedes, se cuenta con la organización de ocho países, número bastante crecido y pocas veces visto en estos torneos.

¿Qué otros eventos internacionales se harán en Cali, con motivo de los campeonatos atléticos?

—Aparte de los torneos de atletismo a efectuarse entre el 29 de junio y el 7 de julio próximo, están programados los siguientes eventos internacionales: XII Congreso Sudamericano de Medicina Deportiva; X Posta Aérea Militar de las Américas; I Reinado Sudamericano de delegados de atletismo; Congreso extra Sudamericano de redactores deportivos. Las sesiones de estos congresos se llevarán a efecto en el auditórium de la Universidad del Valle.

¿Qué medidas se han dispuesto para los servicios periodísticos?

—La organización considera que la prensa es parte básica para el desarrollo y éxito de todos estos certámenes, de tal manera que el periodismo en general, gozará de todas las garantías y facilidades necesarias para que cada órgano de información disponga a la mayor brevedad posible, de los datos oficiales de estas competencias.

¿En qué fecha se instalará el Congreso de delegados del torneo?

—La Asociación Colombiana de Atletismo ha previsto para el 26 de junio, en las horas de la noche, la reunión general de delegados de los países concurrentes.

Finalmente, debo agregarles, dice el señor Alberto Galindez, que no hemos escatimado esfuerzos para tratar de que este XXII.o Campeonato Sudamericano de Atletismo sea tanto o mejor que los anteriores y que trataremos de que la estada de nuestros hermanos de América sea un motivo más de sano regocijo y alta confraternidad sudamericana.

LOS ARBITROS

Los árbitros que controlarán los encuentros de fútbol profesionales que se disputarán hoy y mañana, serán los siguientes:

SERIE DE HONOR

HOY: U. Española con Santiago, Domingo Massaro. **MAÑANA:** Magallanes-Ferrobádminton, Claudio Vicuña; U. de Chile-La Serena, Carlos Robles; Rangers-U. Católica, Sergio Bustamante; U. Calera-Audax Italiano, Jaime Amor; San Felipe-San Luis, Rafael Hormazábal; O'Higgins-Wanderers, José L. Silva; Coquimbo-Palestino, Hernán Silva, y Everton-Colo Colo, Alberto Vásquez.

ASCENSO

HOY: Green Cross-Ovalle, Walter Krauss; Municipal-Temuco, Segismundo Julio. **MAÑANA:** San Antonio-Iberia, Hugo Arredondo; San Bernardo-Luis Cruz, Carlos Valdés; Trasandino-Ñublense, Luis Orozco; Lister Rossel-U. Técnica, Héctor Palma, y Colchagua-Ferroviario, Sergio Vera.

HOY SE HARA:

Primera selección pedalera a Brasil

"Circuito Cerro San Cristóbal", sobre 12 vueltas y 120 kilómetros, se inicia a las 9.30 horas. 26 corredores entrarán en lucha. Macaya y Vargas, titulares del equipo a la "9 de Julio" y "Vuelta a Sao Paulo". Mañana, última prueba.

La Federación Ciclista de Chile —asesorada por su Comisión Técnica— llevará a efecto hoy, en el llamado "Circuito Cerro San Cristóbal", su primera selección pedalera oficial, para las pruebas internacionales "Corrida 9 de Julio" y "Vuelta al Estado de Sao Paulo", eventos a efectuarse el 9 y el 12 del mes próximo, respectivamente, en Brasil, organizadas por el importante diario deportivo brasileño "A Gazeta Esportiva", de Sao Paulo, y a las cuales nuestros corredores han sido especialmente invitados, con equipo completo de cinco hombres, en atención a sus honrosas actuaciones anteriores.

LA EXIGENCIA

Con largada desde frente a la Escuela de Leyes, a las 9.30 horas, los candidatos al viaje a Brasil deberán luchar sobre 12 vueltas, subiendo y bajando el Cerro San Cristóbal, en el siguiente recorrido: Escuela de Leyes, Pío Nono, Plazuela del Funicular, Cumbre Cerro San Cristóbal, El Castillo, Bajada Pedro de Valdivia Norte, Santa María, Bellavista y Pío Nono. La meta estará ubicada en El Castillo, punto más alto del Cerro San Cristóbal.

LOS PRESELECCIONADOS

Tomarán parte en esta brava exigencia los siguientes corredores preseleccionados, con los números de orden que anoche les asignó la Federación: (72) Manuel González, de Osorno; (74) Miguel Vidal, (75) Manuel Cáceres, (76) Roberto Estrada y (77), Juan Espinoza, de Concepción; (79) Jaime Zenteno y (81) Luis Lara, de Talca; (82) Raúl Guzmán, de Rengo; (84) Raúl Muñoz (85) Gabriel González, de Rancagua; (86) Jacobo Alcaíno, (87) Hernán Delgado y (124) Teobaldo Alcaíno, de San Bernardo; (88) Héctor Krausse y (8) Salvador Harris, de Viña del Mar; (90) Julio Ascuí, (91) Jaime Inda, (92) Manuel Arias, (93) Manuel Guzmán, (94) Héctor Pérez, (95) Mario Nicodemis, (98), Carlos Tobar, (99) Orlando Guzmán, (100) Luis Sepúlveda, de Santiago, y (102) Raúl Saint-Jean, y (122) Leonidas Carvajal, de la Asociación.

No intervendrán en esta selección Isaías Macaya ni Guillermo Vargas, que ya han sido designados titulares del equipo a Brasil —en mérito a sus antecedentes y actual estado—, por la Federación.

MAÑANA, ULTIMA PRUEBA

La segunda y última prueba de suficiencia, para nominar a los tres corredores que acompañarán a Macaya y a Vargas a Sao Paulo, tendrá lugar mañana domingo, en la mañana, en el "Circuito Grande Las Condes", que toma mucha parte del Circuito Los Domínicos, pero que ha sido diseñado en forma muy parecida al recorrido que actualmente tiene la "Corrida 9 de Julio". Como en el "Circuito Cerro San Cristóbal", de hoy, la de mañana tendrá un recorrido total de 120 kilómetros. El equipo será designado el lunes, y los elegidos quedarán, de inmediato, bajo la tutela de la Federación y el mandato técnico del entrenador, que, a su vez, resulte elegido para ir a Brasil.

Hockey de la "U":

Estrella de Sevilla juega con combinado

Programas oficiales de hoy y mañana.

Esta tarde, en la cancha de la Escuela de Ingeniería, continuará desarrollándose el Campeonato de Hockey sobre Patines, que controla la Asociación Universitaria, con los siguientes encuentros:

15.30 horas: Mecanizados con Estrella de Sevilla, primera división; 16.30 horas: Estrella de Sevilla con Combinado, infantiles.

Mañana, en la misma cancha, se disputarán los siguientes encuentros: 9 horas: Pedagógico con Estadio Italiano, primeros equipos; Dental con Chunchito, primeros elencos; Azul con Néptuno, primeros conjuntos e Ingeniería con Ceatolei, primeros cuadros.

Clásico de las UES en el hockey local

Con dos partidos —ambos de primera división— comenzará esta tarde la disputa de la tercera fecha de la primera rueda del campeonato oficial de hockey de la Asociación Santiago De acuerdo al programa, en la cancha del club Audax Italiano jugarán a las 18 horas, Universidad Técnica y Corinthians. Un poco antes, a las 16 horas, en la cancha Miguel León Prado, se enfrentarán los tradicionales adversarios Universidad de Chile y Universidad Católica, en una nueva versión del clásico universitario.

La fecha se completará mañana domingo con los siguientes partidos:

Cancha Audax Italiano.— 10.30 horas: Audax con M. L. Prado, segunda división.

11.30 horas: Audax con M. L. Prado, primera división.

Cancha Miguel León Prado.— 10 horas: . Técnica con Técnicos Industriales, segunda división.

11 horas: Atenas con Ciclón, segunda división.

12 horas: Atenas con Ciclón, primera división.

Cancha Bata de Peñaflor.— 11 horas: Bata con Ferrobádminton, segunda división.

12 horas: Bata con Ferrobádminton, primera división.

1a. jornada del atletismo escolar femenino habrá hoy

Participan todos los liceos locales.

Esta tarde, en el Estadio Nacional, se cumplirá la primera jornada del campeonato de atletismo, organizado por la Asociación Escolar Secundaria de Deportes, en el que intervendrán las mejores atletas de los diferentes Liceos de Niñas de nuestra capital.

El programa de la etapa inaugural, agrupa las siguientes pruebas:

15 horas: 80 metros vallas, superior; dardo, superior; 50 metros planos, infantil; bala, intermedia; salto alto, superior; 80 metros planos, intermedia; bala, infantil; disco, superior; largo, intermedia; salto alto, infantil; 100 metros planos, superior y posta de 3 por 80 metros, intermedia.

El torneo finaliza mañana, en el mismo Estadio Nacional, con las siguientes pruebas:

9 horas: 60 metros vallas, intermedia; salto largo, infantil; final 100 metros planos, superior; lanzamiento del disco, intermedia; 50 metros planos, infantil; salto largo, superior, final 80 metros planos, intermedia; salto alto, intermedia; lanzamiento de la bala, superior; posta 8 por 50 y posta 4 por 100 metros.

CATCHASCAN INTERNACIONAL 1963.. EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE COMPETENCIAS ESTA NOCHE EN EL RING-COLCHONETA TEATRO CAUPOLICAN.—

Choque de incógnitos, hoy MASCARA ROJA contra MASCARA BLANCA

Esta noche en LUCHA DE FONDO, el terrible GORILA ESPAÑOL contra JUDIO ARON STEINER

Hay latente entusiasmo entre la hinchada que gusta del "agárrese como pueda internacional", por asistir esta noche a la 21.a Rueda del Campeonato de Catch as Catch Can 1963, en base a la competencia más esperada por la afición.

Vale decir, el choque de los dos incógnitos. Las dos "Máscaras". Hombres recios, de gran vitalidad, que tienen gran cartel en los Ranking de Europa y Estados Unidos.

Hoy, a las 9.40 se cumple la emocionante puja entre Máscara Roja,, campeón de Venezuela, y Máscara Blanca, mexicano nacionalizado chileno. Ambos rivales, tras el misterio de sus máscaras, esconden al catcher agresivo, enérgico y brutal, que peleando evidencia "sangre caliente", y no piden ni dan cuartel.

El match Máscara Roja — Máscara Blanca, es uno de los "platos fuertes" del gran programón de catch de hoy, en el "Caupolicán".

La lucha cotejo de fondo, la enfrentan dos hombres discutidos y valientes, que ocupan lugares preferentes en la tabla de posiciones del puntaje del Campeonato 1963, el fornido "Gorila Español" y el judío Arón Steiner.

Este match de fondo, Gorila Español — Judío Arón Steiner, ha despertado gran interés y en torno a sus resultados, se tejen apasionantes comentarios.

El programa de esta noche, en el ring-colchoneta del calefaccionado "Caupolicán", se iniciará en la siguiente forma:

1.o El atleta nacional Angel Rojo contra el huaso Francisco Cataldo, de Rancagua; 2.o El brasileño "La Sombra Negra" contra el fornido Tosco Machado; 3.o El Estudiante Peruano contra Leo Farías, el crack ...lcidad ... méxica... tadas ... cipe A... Lautar... contra ... cioso ... das.

Los ... pro di... pesos ... 1.000 ... damas ... nerales ... sos ge... en el C... cán".

Militares y civiles dirimen fuerzas en tiro al blanco

Hoy, primera rueda ... Torneo del C. Defensores de Chile y Regimiento Inf. "Buin".

Hoy a las 15.30 horas ... el polígono del Regimiento Infantería N.o 1 "Buin" ... cumplirá la primera rueda ... la competencia de tiro con ... sil de guerra, con participa... cin de los conjuntos for... por jefes, oficiales y subo... les de la Unidad nombra... del Club Defensores de ... este último que integra... fusileros de las diferentes ... tegorías.

En este torneo se pone ... disputa el trofeo "Bernardo O'Higgins", donado por el ... rector honorario del Club ... fensores de Chile, Teniente ... ronel Waldo Ramírez, y ... premios individuales donados ... por ambas entidades.

La competencia se hará en ... dos ruedas, con acumulación ... de puntaje. Veinte tiradores ... dispararán en la posición de ... pie, 20 de rodillas y 20 en ... posición de tendido. Los ... cos se instalarán a 200 ... de distancia.

GOLF:

Torneo Interclubs se inicia hoy en Los Leones

Una competencia ... de gran interés, comenzará a ... disputarse hoy en las canchas ... del Club Los Leones. Se ... de un torneo inter clubs ... cargo de los representantes ... esta entidad y los del ... Club, en el que actuarán ... mayoría de las primeras ... ras del golf chileno. El ... de salidas de la etapa ... cumple hoy como asimismo ... que se jugará mañana ... que indicamos a continuación:

HOY BEST BALL DO...

11.20 horas Julio Zegers-... me Zegers vs. E. Grove-C... ra; 11.27 Ignacio Uriarte-... nán, Valdivieso vs. R. ... M. Tanaka; 11.34 Ray ... ty- Raúl Edwards vs. E ... vion- K. Brauner; 11... Oelkers-Edmundo Searle ... M. Taverne-H. Hill; 11... Fernández-Tom Hurley ... F. Velasco-M Díaz; 11... Grez-Fdo. Walker vs. ... lido-C. Eicholtz; 12... Gurgos-A. Elharreborde ... D. Kinnear-R. Urquidi; ... A. Searle-A Chellew ... Valdivieso-M. Kappes; ... Guillermo Quintana-R. ... llo vs. R. Orchard-F. C... 12.27 Arturo Mori-C. ... vs. E. Vander Valk-J. ... Rostie.

SINGLES MAÑANA DOMINGO

10.00 horas Hernán ... divieso vs. Carlos ... 10.05 horas Fernando ... gos vs. M. Tanaka; 10... mundo Searle vs. Rich... nes; 10.15 Fdo. Wa... Edo. Grove; 10.20 Ja... gers vs. Harold Hill; 10... nuel Grez vs. Manuel ... 10.30 Ignacio Uriarte vs ... Velasco; 10.40 Armando ... llew vs. M. Taverne; 1... lio Zegers vs. C. E... 10.30 Ignacio Uriarte vs ... Pulido; 10.55 A. Elhar... vs. K. Brauner; 11... Hurley vs. E. Novion; ... Raúl Edwards vs. R... quidi; 11.10 Ray Gr... M. Kappes; 11.20 Carlos ... nández vs. M. Valdivieso ... Alfredo Searle vs. ... near; 11.30 Ruperto ... vs. R. Orchard; 11.35 ... to vs. F. Condon; ... Quintana vs. J. ... y 11.45 Arturo Mori vs ... Vander Valk.

...DENCIAS DEL PADENA REPERCUTEN EN VALPARAISO

...gente Eduardo Cuitiño, presentó su renuncia al ...cismo. Ingresará a un partido que respete las ...nas y el pensamiento político de sus miembros.

VALPARAISO.— Las incidencias internas que afectan al PADENA y que son motivadas por el atropello que la di... superior de esa colectividad procede para con el ...miento de los dirigentes de provincias y de las bases, ...repercutido en forma aguda en las filas del padenismo ...ño. La actitud del diputado por Cautín, Jorge Lavan... de no soportar más prepotencias y de marginarse de ...Partido, ha sido objeto de la más amplia comprensión ...muchos los elementos de base y dirección que se ...n para seguir el mismo camino.

Desde luego, el dirigente Eduardo Cuitiño Yensem, que ...candidato a regidor por este puerto en las últimas ...ones, decidió renunciar en forma indeclinable a ese ...do y envió copia de su renuncia al presidente provin... Mario Calderón, a Orlando Budnevic, en Santiago, y al ...r Salvador Allende. En su renuncia Eduardo Cuitiño ...a que está en total desacuerdo con el rumbo político ... directiva nacional ha dado al PADENA y con la en... de ese Partido a las colectividades marxistas, y, que ...tra parte, tiene serias discrepancias por la forma de ... del diputado padenista de Valparaíso, José Oyarzún.

En los círculos políticos porteños, entre los cuales esta ...circuló en la tarde de ayer rápidamente, se afirmó ...n Eduardo Cuitiño ingresaría a un partido de extrac...democrática, en el que sus miembros puedan actuar y ...r libremente su pensamiento en las asambleas, y en ...haya amplio respeto para las personas de todos sus ...dos.

...eras economías en gastos ...unicipales piden en Conchalí

CONCHALI.— Un aspecto desolador presentaba ayer ...Municipalidad de Conchalí, cuyo edificio hace poco se ...dio misteriosamente, desapareciendo la mayor parte ...la documentación de las Direcciones de Obras y del ...sito. El Alcalde Alfonso Ortega se encontraba en el ...terio del Interior tratando de obtener ayuda del Go... para tonificar las finanzas municipales, que se en...ran en bancarrota por la mala administración del ...Alcalde Julio San Martín, de la cual formaba parte co... regidor de mayoría.

...los pasillos grupos de ...res comentaban las ...ones del tesorero mu... Manuel Rodríguez So... 2o jefe del Depar... de Rentas, Rubén Díaz ... del secretario munic... Roberto Porras Estay, ...secretario del Juzgado ...ía Local, Hernán As... ...denadas por el Magis... del Séptimo Juzgado ...rimen, Luis Lazo Cor... y la resolución de la ... de Apelaciones, confir... la declaratoria de reo ... Alcalde San Martín, ...e encuentra detenido ...anexo de la Cárcel Pú...

...s dirigentes vecinales ...taron a LA NACION ...ontento por la actitud ...actual mayoría de la ...palidad que dirige el ... Ortega, que, en vez ...iciar una severa polí... economía en los gas... ...á gestionando que el ...o destine fondos pa... ...ar los efectos del des... de las finanzas mu... ...s por mala adminis... ...de ellas.

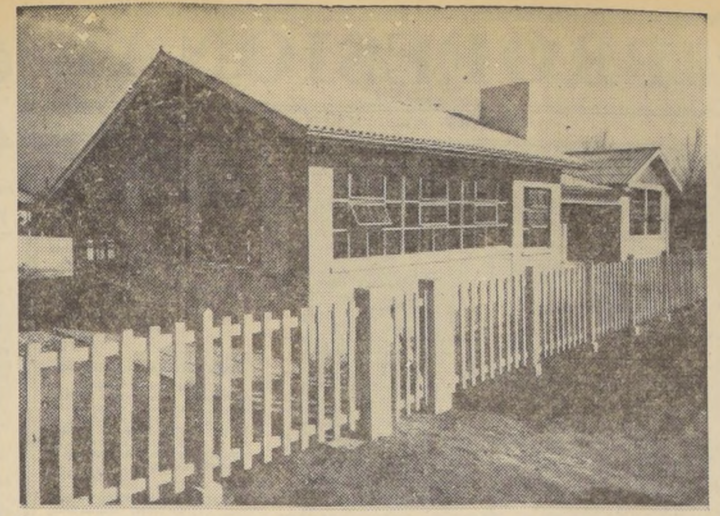
...on presente además, ... Alcalde Ortega mien... ...lizaba gestiones ante el ...o en este sentido, es... ...ando a cuenta de los ... de representación del ..., los cuales fueron aumentados al doble en los presupuestos inflados que aprobó la mayoría que dirigía el ex Alcalde San Martín.

Al mismo tiempo dieron a conocer a LA NACION que en el período anterior, mientras en las poblaciones obreras los vecinos vivían en el barro en el invierno y en la tierra en el verano, tanto San Martín como Ortega habían hecho pavimentar las calles en que tenían sus hogares: Carlos Spano y Muñoz Gamero.

HOMENAJE AL PAPA

Los efectos de la investigación ordenada por el Juez del Séptimo Juzgado del Crimen, Luis Lazo, que ha causado expectación en los círculos locales por la magnitud de los hechos descubiertos en el Municipio, ha tenido también ribetes curiosos.

En la tabla de la última sesión municipal figuraba en primer término un homenaje al Papa Juan XXIII y cuando ella se inició el Alcalde Ortega pidió que este homenaje se postergara hasta la próxima sesión porque el discurso que debía pronunciar lo tenía bajo llave el secretario Rigoberto Porras, que esa mañana había sido detenido por Investigaciones, y así se acordó.



EL MONTE.— NUEVA ESCUELA DE LO CHACON.— Hoy será inaugurado el nuevo y magnífico edificio para la Escuela N.o 19 de Lo Chaoón, que ha sido construido con donaciones de la Alianza para el Progreso. Esta inauguración constituirá un gran acontecimiento para la comuna de El Monte y, especialmente, para la localidad de Lo Chacón, en la cual esta escuela, que dirige la educacionista señora Adriana Seguel de Tejías, goza de gran prestigio por la amplia labor cultural y social que realiza en todo el sector. En el grabado aparece un aspecto de parte de la nueva escuela.

Hoy visita Valparaíso candidato a la Presidencia senador Julio Durán

Reuniones con dirigentes políticos. Ofrecerá una entrevista de prensa en el Club Valparaíso. Diversas manifestaciones en su honor.

VALPARAISO.— Hoy iniciará una visita de dos días a este puerto el senador Julio Durán, candidato a la Presidencia de la República del Frente Democrático. El señor Durán realizará varias actidades en el breve lapso de su estada en nuestra provincia, sosteniendo entrevistas con personeros políticos de las diversas colectividades que apoyan su postulación y con representantes de prensa y radio.

Al mediodía de hoy ofrecerá una conferencia de prensa en el Club Valparaíso de esta ciudad, a la que asistirán, especialmente invitados, los representantes de diarios y emisoras porteñas y de Viña del Mar.

A las 13.30 horas le será ofrecido un almuerzo, con asistencia de parlamentarios y dirigentes provinciales de los Partidos Conservador, Liberal y Radical. El motivo principal de este almuerzo es dar forma al Comando Provincial del Frente Democrático.

Las damas del Partido Conservador le ofrecerán en la tarde unas onces y a las 21 horas se ofrecerá en su honor una comida, en la que se encontrarán presentes unas sesenta personas, que pertenecen, como dirigentes, al Partido Liberal. Esta comida se efectuará en la Boite Neptuno, de Caleta Abarca.

Mañana dará comienzo a sus actividades a las 11 horas, al efectuar una reunión con los comités femeninos independientes que trabajarán en apoyo de su candidatura presidencial. Después de esta reunión, que se desarrollará en Viña del Mar, el senador Durán asistirá a una onces-comida con dirigentes del Partido Radical.

Según ha trascendendido en círculos políticos de la ciudad, el Generalísimo de la Campaña de Julio Durán serán, en nuestra provincia, el diputado conservador Edmundo Eluchans Malherbe.

Las adhesiones para la comida que los dirigentes y miembros del Partido Liberal ofrecerán al senador Julio Durán, en Caleta Abarca, se reciben en la sede del Partido, en Valparaíso, calle Condell N.o 1259, teléfono 54621; en Viña del Mar, calle Quinta N.o 176, teléfono 882636, y en Caleta Abarca, teléfono 84827.

Chile puede ser sede de Asoc. de Armadores Latinoamericanos

Declaraciones del presidente de la Asociación Nacional de Armadores, José León, a su regreso de Montevideo.

VALPARAISO.— "Un extraordinario interés por el próximo Primer Encuentro de Armadores reina entre los armadores del continente, expresó el Presidente de la Asociación de Armadores de Chile, José León, a su regreso de Montevideo.

El señor León asistió a la reunión constitutiva del Comité Asesor de transporte de ALALC, que se efectuó en Uruguay hace pocos días, y comunicó a los periodistas porteños que existe además, un enorme interés por formar una Asociación Latinoamericana de Armadores, entre los diversos representantes de las empresas navieras de los países que integran la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. En la mencionada reunión fue aprobado el Convenio de Transporte, que se someterá a la consideración del Comité Ejecutivo Permanente de la ALALC.

Otros puntos destacados por el presidente de la Asociación de Armadores, concernientes a su participación en esta reunión, fueron: que "existían cláusulas destinadas a facilitar el transporte marítimo y las comunicaciones y a disminuir los trabajos, lo que hará posible un servicio más rápido y eficiente. Se recomendó la creación de conferencias de fletes dentro de las naciones de ALALC. Dichas conferencias existen en la actualidad entre Chile y Argentina, y Brasil y Argentina. Estas conferencias tienen la finalidad de coordinar los servicios para que exista siempre atención; establecer tarifas que den estabilidad al transporte marítimo y evitar los "dumpings" de grandes entidades.

Destacó que el primer encuentro de armadores que se realizará en Viña, entre los días 11 y 13 del mes de julio, sería "un importante complemento de la conferencia de Montevideo, ya que en él estarán presentes altos representantes navieros continentales". La futura Asociación Latinoamericana de Armadores tendría grandes proyecciones "porque estudiaría problemas comunes navieros para presentarlos a los Gobiernos y autoridades portuarias". Agregó que se deseaba que Chile tuviera la sede de este organismo, a pesar que existe mucho interés por obtenerla en Montevideo y en Argentina.



...ARAISO.— FE EN TORNEO DE AR...DORES.— "Creo que el éxito del Primer ...ntro de Armadores latinoamericanos, ... efectuará el próximo mes en Viña del ... está asegurado", expresó a su regreso ...ruguay, el presidente de la Asociación ...nal de Armadores, José León. EN EL GRABADO, un aspecto del primer acto oficial con que fue inaugurado este Primer Encuentro a bordo de la motonave "Arauco", de la Interoceánica, en conferencia de prensa realizada recientemente, en que José León comunicó a los periodistas las diversas características del torneo.

Escuela "República de Honduras" será inaugurada hoy en El Monte

El nuevo edificio levantado por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, tiene un costo de 73.285,67 escudos, y una capacidad para 450 alumnos. Se financió con una donación de la Alianza para el Progreso. En marcha un segundo convenio con la USA, I. D., para construir 75 escuelas.

EL MONTE.— Un edificio destinado a la Escuela Mixta N.o 19 de Lo Chacón, que lleva el nombre de "República de Honduras", en la comuna de El Monte, entrega hoy a las 10.30 horas, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Su costo, incluyendo casa para la dirección ascendió a 73 285,67 escudos y tiene capacidad para 450 alumnos.

En el acto inaugural que se realizará a la hora indicada en el patio de la Escuela, hablarán el director gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Undurraga, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos, Charles H. Lee; el Superintendente de Educación, José Herrera; el Embajador de Honduras, Excmo. Valentín Miralda Navas; el Consejero de la Embajada de EE. UU., Joseph Jova; el regidor de la Municipalidad de El Monte, Luis Undurraga Aninat, y el Director Departamental de Educación, Carlos Carrasco.

Asistirán, además, el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole; el Director General de Educación Primaria, Luis Moll Briones; el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Valenzuela; la Alcaldesa de El Monte, Paloma de Landa de Tagle, regidores y otros invitados.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales ha recibido en el transcurso de los últimos años, valiosos e importantes recursos adicionales para la construcción de locales escolares, a través de convenios o aportes especiales provenientes de organismos dependientes del Gobierno de Estados Unidos.

Así, la Escuela Mixta N.o 19 de Lo Chacón, que se inaugura hoy sábado, fue construida con una donación especial hecha por la Alianza para el Progreso a través de la Misión Goodwin-Moscoso en su última visita a nuestro país.

Aparte de esta donación, la Sociedad ha celebrado con USAID (Misión Económica de Estados Unidos para Chile), dos convenios destinados a financiar planes de construcción de locales escolares. El primero, por 1.051.000 escudos, se destinó a la construcción de los siguientes locales: Escuelas Mixtas 8 y 13 de Concepción; N.o 10 de Los Angeles, números uno de Hombres y dos de Niñas, de Collipulli, N.o 16 de Valdivia.

Este plan cubrió una superficie edificada total de 11.827 metros cuadrados y las escuelas que lo componen tienen capacidad para 3.600 alumnos. Todos estos edificios han sido terminados y están en servicio, excepto la 16 de Valdivia que se está terminando.

El segundo convenio, por la suma de 12.000.000 de escudos, se encuentra en pleno desarrollo. En definitiva, servirá para financiar la construcción de 75 escuelas, de las cuales 44 son de tipo rural. De éstas, 11 se encuentran terminadas y en servicio, y otras 10 en diversas etapas de su construcción. Las restantes están consideradas dentro de los planes de la Sociedad para ser iniciadas dentro del presente año.

Aparte de estos convenios con USAID, la Sociedad ha recibido financiamiento parcial, provenientes de préstamos de la Alianza para el Progreso, para la construcción de otras 17 escuelas, la mayor parte de las cuales ya ha sido entregada al servicio. De estos últimos edificios, los más importantes son: el Colegio Medio de Niñas de Arica, el Instituto Comercial de Copiapó, el Liceo "Darío Salas" y el Liceo de Puente Alto.

Embaj. uruguayo rindió homenaje a Héroes de Iquique

VALPARAISO.— Ayer rindió en Valparaíso un homenaje a nuestras Glorias Navales en el Monumento a Prat de Plaza Sotomayor, el Embajador de Uruguay, Julio César Vignale, cumpliendo una visita oficial a nuestra ciudad. El acto que se efectuó, a las 10.50 horas de la mañana, fue presidido por el Intendente Luis Guevara Ortúzar, y estuvieron presentes el Jefe de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jorge Balaresque; y el Comandante en Jefe de la Guarnición Militar, Teniente-coronel Eugenio Parra Herrera.

Rindió los honores acostumbrados el Regimiento DC. N.o 2 "Condell", y posteriormente las bandas instrumentales y de guerra ejecutaron los himnos nacionales de Chile y Uruguay. Por último, desfiló un destacamento de Honor de la Defensa de Costa, en honor de las autoridades nacionales y extranjeras.

Fútbol femenino internacional se jugará mañana en Arica

ARICA.— Un interesante partido de fútbol femenino internacional se jugará mañana en el Estadio "Carlos Dittborn", al enfrentarse el equipo de Callao, Perú, con el combinado de La Cisterna, de Santiago. En este puerto existe curiosidad e interés por conocer a las jugadoras y concurrir al encuentro de mañana.

SEPULTACION.— En el Cementerio de este puerto fueron sepultados los restos del ciudadano chino, residente en Bolivia, Hueng Chung Chong, que pereció ahogado la semana pasada cerca de la playa La Lisera. En el equipaje que dejó en su hotel, se encontró la suma de 4 mil dólares, los que fueron depositados en el Juzgado de Turno.

ESTUDIO SOBRE JUNTA DE ADELANTO.— La Junta de Adelanto Local encomendó un estudio respecto de la organización administrativa de ese organismo a INSORA. Se informa que el costo del estudio es de 40 millones de pesos.

EL "REINA DEL MAR".— Mañana arribará a este puerto, procedente de Liverpool, la motonave inglesa "Reina del Mar", en la cual se embarcarán para Valparaíso numerosos turistas.

VIAJE DE GONZALEZ VIDELA.— Se informa que el próximo mes vendrá a Arica el ex Presidente de la República, Gabriel González Videla, quien, en su calidad de Presidente del Banco Francés e Italiano, procederá a inaugurar oficialmente el nuevo y hermoso edificio de tres pisos que levantó dicho Banco en la calle Colón de este puerto. Esta oficina será una de las mas modernas de los bancos del país y contará con un sistema de seguridad en sus cajas de fondos idéntico al que tiene dicho banco en París. (Humberto Crosa, corresponsal).

COLOCARON PRIMERA PIEDRA:

1.000 casas tendrá la población que construirá CORVI para Braden Copper

ESTE MODERNO GRUPO HABITACIONAL SE LEVANTARA EN RANCAGUA.

En una ceremonia que contó con la asistencia de las autoridades provinciales y locales de Rancagua, de la Corporación de la Vivienda, Braden Copper Company, de las fuerzas vivas de la producción e instituciones representativas de la zona, se efectuó la ceremonia de bendición y colocación de la primera piedra de una población de mil casas que la CORVI construirá para esa empresa cuprífera, mediante un convenio suscrito entre ambos organismos, destinado a resolver el problema habitacional de empleados y obreros de la Braden.

Asistió una delegación del Departamento del Cobre, entidad que tuvo participación en los estudios y gestación del Convenio entre la CORVI y Braden Copper.

LA CEREMONIA

La ceremonia se inició con el izamiento del Pabellón a los acordes del Himno Patrio, ejecutado por la Banda Instrumental del Regimiento Membrillar.

Enseguida usó de la palabra el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Javier Vidal, quien, en partes de su discurso dijo: "La iniciación simbólica de esta población se justifica plenamente, no sólo porque las faenas comenzarán de inmediato, sino principalmente por el excepcional origen de esta iniciativa, ejemplo de cooperación cívica y económica entre una empresa particular y el organismo habitacional del Estado que es la CORVI, en favor del fundamental objetivo social y humano de otorgar más y mejores viviendas al trabajador chileno".

Más adelante dijo: "Es oportuno recordar que este interesante avance en materia habitacional vendrá a sumarse a la obra realizada por la CORVI en la provincia de O'Higgins, durante los años 1959 a 1962, cuyos resultados arrojan la apreciable cantidad de 1.527 viviendas, entre las construidas o ya contratadas, en las ciudades de Rancagua, Graneros, San Francisco de Mostazal, Peumo, San Vicente, Rengo y Requinoa, con una superficie de 93.490 m2. de edificación".

Usó de la palabra a continuación el Vicepresidente Ejecutivo de Braden Copper Company, señor Robert M. Haldeman, quien, entre otros conceptos, expresó: "Una de las realizaciones fundamentales del Supremo Gobierno está representada por la recia envergadura de su Plan Habitacional que se extiende hasta los más apartados rincones de Chile. Nunca dudamos de lo beneficioso que podría ser para nuestro personal y para la ciudad de Rancagua, donde tiene su asiento la compañía, colaborar con la CORVI. Creemos firmemente que en el trabajo descansa la prosperidad y el bienestar de la familia, del ciudadano, de la empresa y del país".

BENDICION

Acto seguido el vicepárroco de la Catedral, Presbítero don Roberto Figueroa, invocó las bendiciones del Altísimo para la obra que se iniciaba en beneficio de un numeroso sector de trabajadores de nuestra patria.

De inmediato las autoridades hicieron colocación de la primera piedra en que fue colocado un pergamino recordatorio de esta fundación de lo que será el más importante grupo habitacional de Rancagua.

Posteriormente, en el Casino de la Braden, fue ofrecido un coctel a las autoridades e invitados.

El Vicepresidente de la Braden, Robert Haldeman, firma el pergamino que posteriormente quedó enterrado con la primera piedra en los terrenos en que se construirá una de las etapas correspondientes al plan de mil casas que le construirá la CORVI a El Teniente, en Rancagua. Al costado, Javier Vidal, Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda.

AQUI... EL PUERTO

...MITE DE DESARROLLO.— En el Salón Rojo de la ...ncia, se llevará a efecto el miércoles próximo la se... ...plenaria mensual del Comité Provincial de Desarrollo. ...sus funciones, en esta ocasión, el nuevo secretario ...o del Comité, Hernán Benavides Carrasco, presentado ... presidente del Comité, Luis Guevara O. La secretaría ...strativa ofrecerá luego la cuenta de la labor que se ...mplido en el período último. El nuevo secretario ex... enseguida, los proyectos pendientes y el trabajo que ... desarrollar en el futuro. El subgerente de la Corpo... de Fomento de la Producción, Sergio Jara Duhalde, ... especialmente de Santiago, para asistir a esta reunión.

...GARON LOCOMOTORAS.— En el mercante "San Fe... ...garon ayer 4 locomotoras procedentes de fábricas ita... Las locomotoras, transportadas en el barco italiano, ... la última adquisición hecha en Italia por la Em... de los Ferrocarriles del Estado.

...ECCION DEL LITORAL.— En la Dirección del Litoral ... como jefe interino del Departamento de Comunica... e Informaciones, Ricardo Aldana Sánchez. El señor ... reemplazará, durante su ausencia, al comandante Her... ...t Valdés, que viajó a Washington, comisionado por ...erno, para actuar como delegado al Congreso de Co... ...ciones Antárticas, a efectuarse en la mencionada ciudad.

...E DE GENDARMES ARGENTINOS.— El General en ... la Gendarmería Argentina, viajará a Viña del Mar ... mes en curso. El Alcalde de la ciudad ofrecerá un ... en honor del alto jefe policial argentino, en el Ho... ...mar, al que asistirán el General Director de Cara... ... Arturo Queirolo, y otros jefes policiales chilenos. ...nifestación le será ofrecida en el mismo día de su ... al vecino balneario.

...EVISION PARA LOS REOS.— Los reos que forman ...pación de Escritores Convictos, de la Cárcel de Val... "la más pobre del país", según frase del Subdirector ...ones, han obtenido que la televisión porteña llegue ...llos, y es así como, después de una visita hecha al ...or dirigentes de la Universidad Católica de este puer... ...an con la posibilidad de que se les instale en el ... aparato de televisión, a breve plazo. Por otra parte, ...ña para organizar EL DIA DEL REO, dirigida por ...ma Agrupación, ha encontrado eco en diversos círcu... ... Valparaíso, y es así como ya se cuenta con dos fun... ... beneficio, que harán salas de cine de la ciudad, y ...perarán generosamente al logro de esta iniciativa.

ÑUÑOA:

Fuertes sanciones para vecinos que no cuiden del aseo comunal

El Alcalde de Ñuñoa, señor Raúl Cabezas Rodríguez, ha impuesto diversas medidas para asegurar la limpieza y el ornato de la comuna, como se ha venido apreciando y ha resuelto hacer presente al vecindario, que se precisa su concurso para asegurar la eficacia de sus medidas.

Efectivamente, patrullas de limpieza están avanzando desde distintos sectores de la comuna, limpiando calzadas y veredones, en el cumplimiento de las funciones que corresponden al Municipio. Este es un trabajo costoso que afronta la Corporación, dada sobre todo la gran extensión de la comuna; pero, desafortunadamente, en algunos casos, los propios moradores y vecinos, atentan contra la obra de limpieza impuesta. En este caso, se encuentra la Avenida Grecia, la cual acaba de ser totalmente despejada de malezas y escombros y, con pesar, se ha impuesto la Municipalidad, de que los vecinos arrojan desperdicios y deshechos de sus jardines a la avenida.

En el deseo de asegurar el aseo de sus calles y avenidas, el Alcalde de Ñuñoa, señor Cabezas, se ve en la necesidad de hacer presente a los vecinos, que están obligados a respetar y mantener la limpieza de sus predios y se han dispuesto medidas de sanción para los infractores que vacíen desperdicios a las calles, las que serán aplicadas desde la fecha, por personal inspectivo municipal.

San Bernardo:

Instituto Sagrado Corazón celebra el noveno aniversario

SAN BERNARDO.— El Instituto Sagrado Corazón de esta ciudad, celebra hoy el noveno aniversario de su fundación. Este colegio fue fundado en 1954, iniciando sus labores con cursos de preparatorias y dos primeros años de humanidades actualmente cuenta con humanidades completas de primero a sexto año y con una matrícula que sobrepasa los 600 alumnos y es uno de los mejores establecimiento de enseñanza particular de la localidad, contando para ello con un selecto grupo de profesores.

Para conmemorar este aniversario se han estado desarrollando diversos actos en el transcurso de la semana. El lunes se realizó una conferencia, el martes y miércoles, actos deportivos, el viernes desayuno para los alumnos y película gratis en un teatro de la localidad y hoy a las 19 horas, se ofrecerá un cóctel a las autoridades, padres de familia y apoderados.

El actual director del colegio es el sacerdote Andrés Theulisen. (ALBARRAN B., corresponsal).

3.—AVES, ANIMALES Y PAJAROS

VENDO POTRO FINO MESTIZO corralero, inscrito. Vicuña Mackenna. Paradero 16. Perpetuo Freire esquina Arturo Prat 8262. A 23|3

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

GRAN OPORTUNIDAD: VENDO flamante abrigo patitas de Astrakán y un reloj pulsera de señora, de oro y brillantitos. Tratar Avda. Colón 6118 (Paradero 10). Z. 30|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD. SE vende una máquina industrial "Singer", en muy buen estado y funcionando ,y un piano de gran calidad, y en perfectas condiciones de conservación y de sonido. Tratar en Cuevas 1313. Z. 24|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PULIDOS PISOS SUPERFINOS, REparaciones, cambiamos palmetas, entablados. "Soconales". 68691. A. 28|10.

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros artículos más. San Antonio 401. Z 41|In.

H. H. AL FRIO, DOBLE ECONOmía y rendimiento con la formidable estufa a parafina H. H. 63. Pídala en las buenas casas del ramo. Por mayor al teléfono 66941, casilla 3793, Santiago. Z23|In.

TECHUMBRES ARREGLO FILtraciones, goteras, cambio, etc, gasfitería, canales. Trabajos garantidos, llamar al fono 474537, a José Neroiza, seriedad y honradez, Indique su fono o dirección. Z-20|10

PINTO PERSONALMENTE $ 500 obra vendida, trabajos de primera y segunda mano. Reparaciones general de casa. Seriedad, honradez, llame al fono 474537, al maestro José Veroiza, indique fono o dirección. Z-20|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: ALFREDO LEON SOto. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Stgo. Resolución 6 de julio de 1962, declaró en quiebra a Alfredo León Soto, comerciante, domiciliado en calle Los Militares 4294, de esta ciudad. Quienes tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados como encubridores, o cómplices, de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán el el diario "La Nación".— Secretario. C-22|14

QUIEBRA: SOC. LUEJE, VERSluys y Cía. Ltda. Resolución 20 mayo 1963, del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaró en quiebra a la sociedad comercial de responsabilidad limitada denominada Lueje, Versluys y Cía. Ltda. representada por los señores Wilfredo Leigh Reyes y Patricio Versluys Gardeweg, profesión ignorada, todos domiciliados en calle Ñuble N.o 1168. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida so pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las publicaciones correspondientes se efectuarán en "La Nación". C-22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Por resolución de este Juzgado de nueve de mayo de mil novecientos sesenta y tres, se ha decretado por razón de demencia la interdicción provisoria de Eva Rosa y Clara Luz Guajardo Pérez, quedando ellas en consecuencia privadas de la libre administración de sus bienes, y se les ha designado curador interino a don Ramón Guajardo Vargas.— El secretario. Z
Z. 19, 20, 21, 22 y 24|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diecisiete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Canales Riquelme, con beneficio inventario, a Carlos Canales Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Angela María Zamora González. Practicaré inventario solemne 25 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. A 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Soc. Handorf y Cía. Túvose por verificado crédito de Gunther Sauberlich Schmeir, por E° 2.948,77, corresponde sueldos e imposiciones. Alegóse preferencia.— Secretario. A 22|14

SE AVISA EXTRAVIO CHEQUE Banco del Estado-Principal, Serie CH. N.o 1275914, por 493,60 escudos, girado 14 de junio, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 22|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título provisorio N.o 15030 de Sodac, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 24|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Siegfried Juliusburger Froehlich a: Erna Gotthelf Tichauer. A 22, 24, 25|14

GONZALEZ OLMOS, CARLOS. Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil, diecisiete junio 1963, declaróse la quiebra de Carlos González Olmos, comerciante, domiciliado en San Diego 670. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o como cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".— Secretario. A 20, 21, 22, 24, 25|14

QUINTO JUGADO CIVIL. 24 ACtual, 15 horas, practicaré rectificación inventario solemne bienes herencia Emma Berta Forster Gebauer.— Secretario. A 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Guillermo Guerra Berríos a Guillermo Humberto Guerra Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Clementina Castro Albornoz. — Secretario. A 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Torres Segura a Luisa Torres Toro.— Secretario. A 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. CItase audiencia 25 actual, 15 horas, parientes menor Gladys Ester Olivas Fuentes, fin deliberar curatela.— Secretario. A 22|14

POR AUTO DEL JUZGADO DE Letras de Maipo, Buin, de fecha seis de junio de 1963 concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Marcos Aurelio Droguett Raúd a sus hijos legítimos: Osvaldo Darío y Héctor Ladislao Droguett Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Laura Rosa Rojas Maturana.— La secretaria. A 22|14

QUINTO JUZGADO CIVIL OTORgó Fisco, con beneficio inventario, auto 11 junio en curso, posesión efectiva herencias Rosario Emilia del Carmen y Manuela Elvira Vera Romero. Inventario solemne practicará Notario Hacienda, Luis Azócar Alvarez 28 junio, oficio Huérfanos 1044, entrepiso|— Secretario. C. 22|14.

5.o JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía. Posesión efectiva. Con fecha 18 de junio de 1963 se concedió la posesión efectiva de los bienes dejados por don Froilán Molina Martínez herencia intestada, a sus hijos legítimos María Isabel, Mercedes y Daniel, los tres de apellido Molina Ramos, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Rosa Amelia Caregan Ovalle. — Secretario. Z 22, 24|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efetciva herencia María del Carmen Curiantes Pérez a heredero testamentario Jean René Guichard Rivera. — Secretario. A 22, 24, 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. 27 ACtual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Ana Anders Hutzfeld.— Secretario. A 22, 24, 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Agustín Segundo Santos Tornería a Nelson Agustín, Fanni Irene, Wilson Jaime, Waldo Enrique y Christine Alba, Santos Díaz, y Elizabeth de Lourdes Santos Carrillo, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Díaz.— Secretario. A 22, 24, 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Graciela Vandorsee Breton a María Graciela Victoria, Oscar Carlos Florencio Joaquín, Raquel Susana, Carlos José y Eliana del Carmen, Mackenney Vandorsee, sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Mackenney Marín.— Secretario. A 22, 24, 25|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Particulares, fundado el 30 de mayo de 1952. Personería Jurídica N.o 2039. Cemento Cerro Blanco de Polpaico. Ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Figueroa Palacios se llevó a efecto la renovación del Directorio por el período 1963—1964. Quedó constituido el siguiente Directorio: Presidente, señor Raúl Ramírez R.; Secretario, señor Sergio Bugueño G.; Tesorero, señor Humberto Figueroa R. Directores, señores Reynaldo Acevedo L.; Pedro Curapil A.
Se hace la presente publicación en conformidad al Artículo 378 del Código del Trabajo. A. 24|14.

NOTIFICACION.— EN EXPEDIENte N.o 92397 "Fisco con Deudores Morosos", sobre contribuciones Bienes Raíces, del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se ordenó poner conocimiento ejecutados, circunstancias haberse adjudicado don Ramón Castillo Ulloa, las propiedades roles que se indican, con fecha 14 enero 1962, todas de Batuco, comuna Lampa, Departamento Santiago: Rol 77-3, Julio Barruel Cavieres 54 escudos, Avenida Italia s|n; Rol 82-9, Claudio Carvajal V., 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-10, Alfonso González C., 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-11, Alejandro Salas Bravo, 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-12, Angel Velásquez Zea, 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-13, Guillermo Montenegro J. 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-15, Juan Cancino Ramírez, 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-16, Héctor López Godoy, 18 escudos, Balmaceda s|n; Rol 82-26, Guillermo Morales A., 10 escudos, Francia s|n; Rol 82-27, José Quezada Mayorga, 10 escudos, Francia s|n; Rol 86-9, Rafael Barruel, 54 escudos, Balmaceda s|n; Rol 94-4, Francisco Plaza Plaza, 36 escudos, Pedro Montt s|n; Rol 95-6, Raúl Fuentes Olea, 36 escudos, Pedro Montt s|n; Rol 100-2, Victoria Olmo Aguilera, 18 escudos Figueroa s|n.— El secretario. A. 22|14.

CUARTO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Pedro Aravena Serrano a hermana legítima Agustina Rosa Aravena Serrano.— Secretario. Z 21, 22, 24|14

QUIEBRA: EUGENIO SANCHEZ González. Quinto Juzgado Civil. Resolución 15 de junio de 1963, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. C 21, 22, 24|14

EN RESOLUCION 15 MARZO Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel ordenóse tener por verificado crédito E° 37.955,20 de José Puig Noguera en Quiebra Bartolomé Ferrer S. A 21, 22, 24|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 19 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisca Sánchez Gato a hijos legítimos Felisa, Rodrigo y José Pérez Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rodrigo Pérez Vásquez.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Arturo Lanzarotti Contreras a María Mac-Manus Ravest, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge.— Secretario. A. 21, 22, 24|14

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G. P. 5|7

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias Undurraga 207 (Dieciocho) 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 8.5 Fono 55812. GP. 81.

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2. GP. 6-8

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas. GP 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7, Huérfanos 2084. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31|6.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. G.P. 31|6.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. G.P. 31|6.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP 31|12

Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 10|6

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

14.—ESTATUTOS y LEGALES

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 14 enero 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Héctor Alfredo Cuevas Zambrano a cónyuge sobreviviente María Isabel Donoso Quintanilla, sin perjuicio sus derechos que en calidad de tal le corresponden.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 18 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Nidy Awad Farrú, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teófilo Jorge Ferj Jallat, a hijos legítimos Angel, Jorge, Olga, José, Antonio, Julio, Germán, Pedro, Mario y Julia Ferj Awad: a nietos Carlos Alberto, María Soledad y Víctor Angel Ferj Charmy, quienes suceden en representación su padre Carlos Ferj Awad. Practicaré inventario solemne 2 julio 1963, 11 horas, en Secretaría.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 19 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Wenceslao Barthelemiez Soto a hijos legítimos Omar Amadeo, María Alicia, Joaquina, Dagoberto Octavio del Tránsito, Carlos Eladio y Juan Esteban Barthelemiez González. Practicaré inventario solemne 3 julio 1963, 11 horas en secretaría.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 20 junio 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Beldaño Lincoqueo a hijos legítimos Luis Segundo y Rosa del Carmen Beldaño Moya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Ester Moya. Practicaré inventario solemne 28 junio 1963, 11 horas, en secretaría.— Secretario. A. 21, 22 y 24|14.

SE AVISA EXTRAVIO CHEQUE, Banco del Estado Central, cuenta 68170, Serie B. 2921133, por 110 escudos, girado 6 junio. A. 23|14.

CHEQUE BANCO CHILE, SERIE QA. 6841832, extraviado, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. A. 23|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena Enriqueta Rowlands Paz a Raúl Javier y Pedro Alfonso Díaz-Valdés Rowlands, sin perjuicio derechos cónyuge, Raúl Díaz-Valdés Rocuant.— Secretario. A. 21, 22, 24|14

QUIEBRA GUROVICH COHEN NIsen. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución fecha 17 de junio 1963, tuvo por verificado crédito de Banco Nacional del Trabajo, sociedad anónima bancaria, compareciendo como mandatario y su representación don Sergio Baeza Pinto, abogado, ambos domiciliados estos efectos en Agustinas 814, oficina 316, Santiago, ascendente a E° 2.713, proveniente dos letras cambio acompañadas, sus intereses y costas.— El secretario. A. 21, 22, 24|14

EXTRACTO ESTATUTOS.— LA Cooperativa Agrícola "Agrupación de Pequeños Chacareros de Chile, Limitada", en formación, Santiago, quedó constituida 20 mayo 1963, según consta escritura pública otorgada 17 junio 1963, ante Notario Santiago, Pedro Avalos Intégranla: 100 socios, agricultores, provincia Santiago, suscribieron diez acciones E° 5 c'u., con domicilio común: Dávila 702, Vega Municipal. Objeto: adquirir o producir por mayor, para distribuir en detalle entre sus socios, artículos satisfacer necesidades productoras agropecuarias; acopio bienes y rendimientos productivos individualmente, su transformación, clasificación, envase, almacenamiento, transporte, seguro, crédito, colocación mercado; planificación producción para mejorar rendimiento, racionalizar métodos agrícolas; impulsar desarrollo, perfeccionamiento industria agropecuaria, mediante técnicas modernas de conservación suelos, aplicación fertilizantes uso herbicidas, empleo maquinarias agrícolas, etc.; celebrar toda clase contratos sobre bienes raíces, muebles, fin facilitar uso, aprovechamiento por asociados. Domicilio: ciudad Santiago, operando en su zona u otras del país Duración: indefinida. Capital social suscrito: E° 5.000; pagado, E° 1.000. Distribución remanentes y excedentes: fondo reserva legal, en porcentaje no inferior 5% remanente, hasta completar suma igual capital social: fondo devolución acciones, porcentaje no inferior 5% remanente, hasta completar suma igual 20% capital social y a cuotas ahorros vigentes, debiendo 25% mantener en bienes fácil liquidación: especialmente acciones primera clase instituciones nacionales, internacionales, de financiamiento cooperativo; fondo educación cooperativa, en porcentaje conforme determine reglamento; fondo reserva especiales, que junta general acuerde formar. El excedente, si hubiéralo, repartiráse entre socios, proporcionalmente operaciones realizadas con cooperativa. Directorio provisional, quedó formado: consejo administrativo, consejeros propietarios: Arturo Calvo Garrido, presidente; Pedro Muñoz Donaire, vicepresidente; Guillermo Meneses Pérez, secret.; René Ponce Zamora, Humberto Mora Mora, consejeros. Suplentes: Enrique Céspedes González, Evaristo Peña Rojas, José Cordero Santibáñez, Lautaro Madrid Frías, Fernando Fontecilla Salinas. Junta vigilancia: titulares, Arturo Guerrero Torres, presidente; Marcos Orellana Acevedo, Orlando Muñoz Evzaguirre. Suplentes: Santiago Melo Campusano, Héctor Zavala Calderón, Mario Cañas González. Gerente provisional, Luis Reveco Valenzuela.— Santiago, 21 junio 1963. A. 22|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtra cambio por E° 1.000, aceptada por Raúl Pardo Vergara, sin fecha expedición ni vencimiento, sin indicar girador, queda nula por este aviso conformidad a la ley. Se perseguirá como autor de estafa a quien haga uso de ella. A. 24|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Resolución diecisiete presente, declaró interdicción provisoria, causa demencia, don Iván Sergio Díaz Yambrin, técnico minero, Santa Isabel 1841, desígnose curadora general legítima y provisoria a cónyuge, doña Elsa Lucía Miranda Cotapos.— Retamal, secretario subrogante. A. 21, 22, 24|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946, Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprenda: Laboratoristas dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta, JOMAR, Bandera N.o 670. C. 30|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección, Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A-23|18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C-26|18

MARY'S COLLEGE, KINDERgarten, preparatorias, humanidades, cursos de recuperación, dos y tres años en uno, inglés obligatorio y especial para adultos, San Joaquín 1419. A-24|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Sto. Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595. A. 6|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes señoras, caballeros. Otórgase diplomas. A-23|38

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A-23|18

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS DE COSER "ALFA", grandes créditos. Enrique Palma, Estado 30. Z 25|In.

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas. 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

RESTAURACION DE MUEBLES finos, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO POR ENFERMEDAD, acreditado depósito de licores "Los Compadres", hago contrato de arriendo con teléfono, canon bajo. Libertad N.o 901. Z. 30|34

FIAMBRERIA ACREDITADA UNIca en el barrio, se vende por no poder atender. Avda. España 199. Z. 30|33.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, ROdolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera. Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera, joven; recibe lavado y va a buscar a domicilio. Vive calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z 31|36

SU TOLITTE SERA COMPLETA usando Dolly Pen, el desodorante moderno. Z 38|In.

GUARDAPOLVOS EMPLEADAS DOmésticas, mejores y más baratos. Fábrica Avenida España 141. A. 30|38.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

JULIN SERRA NECESITA costurera especializada en máquina cerradora. Diagonal Cervantes 684. A. 24|37

NECESITO VESTONERO CON muestra o maestro para taller y cuerpera. Trabajo a trato todo el año. San Joaquín 2269.

NECESITO MOZO. ALAMEDA 884. A 24|37

37.—OCUPACIONES BUSCADAS

JULIN SERRA NECESITA costureras a domicilio, especialistas en overoles. Diagonal Cervantes 684. A. 24|37

TEJEDORAS PARA FABRICA DE Alfombras se necesita. Lo Encalada 373 (Irarrázaval altura 400). A. 30|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE UNA CASA CON SItio en Chillán, calle Huambaly N.o 475. Terreno 18x75. Tratar Santiago. Teléfono 582207. C. 29|40.

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

ABRIGO PARA HOMBRES Y 2 abrigos para señora, camisas hombre usadas se venden: Santa Lucía 382, primer piso, departamento B. A. 24|42.

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

SE DESEA SABER DE LA SEÑOra Manuela Ibarra Ibarra, desaparecida el día 10 de abril de 1937 de su domicilio, Miraflores s|n, Chimbarongo. Datos a Albino Navarro Díaz. Salvador Sanfuentes 2460. A 22|44

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|In.

RADIOS PHILIPS, DISCOS, TOcadiscos. Créditos, Radiolandia, San Antonio 790. Z-47|In.

RADIO ESTADO, RADIOS, TOCA discos, grandes facilidades. Estado 333. Z-47|In.

RADIOS, TOCADISCOS, RADIOS portátiles, radio electrolas, lavadoras, créditos en Radio Estado. Estado 333. Z-47|In.

48.—REMATES Y CITACIONES

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate. Audiencia cinco julio próximo, quince horas, se rematará propiedad Avenida Pedro de Valdivia N.o 2902, comuna de Ñuñoa, inscrita a fs. 2469, N.o 5.552 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1937, embargada en autos ejecutivos "Velásquez Rubio Corina con Marín Alemany Eugenia y otros". Mínimum 10.344 escudos. Boleta 1.034,40 escudos, o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en secretaría autos mencionados. — Retamal, secretario subrogante. A. 22|48.

REMATE DEL BUEN MENAJE de casa.— Orden de la Suc. Tulio Banderas Bianchi.— Almirante Montt 473. Domingo 23 a las 10 y media de la mañana. H. Fco. Riveras. Luis Latorre. Silvia Correa. C. Flesch. E. Feldman Meza. A. Humeres. Luis Llodrá. M. E. Giacaman. L. Navarrete. León Hermam. C. Pérez. L. Salvo. R. Truco. L. Vera. P. Olivos.
Alfredo Recart Schmidt. Gustavo Echeverría V. Ricardo Araya Navarrete. C. 23|48.

REMATE DEL MENAJE DE DEpartamento, por orden de la Sucesión del señor Heriberto C. Horst y consignantes, H. Cerda, C. C. de Huneus, M. Alessandri D., German, A. Ascui, E. Juts, L. Barraza, L. Harlowe, E. Figueroa, J. Rivera, M. Echeverría, J. Letelier, C. Riesco, C. de Valdivieso, C. Vergara, S. Alencar, H. Garcés, E. de Montero, L. Correa, W. Inostroza, R. Merello, P. Reiz, M. de Lagos, H. Ríos, A. Weck, S. Lazcano, J. Ortúzar, Suc. V. Robles, E. Bertín, R. Phillips, E. Muñoz, E. Balmaceda, L. V. de Irarrázaval, S. Midolo, M. Govieck, M. Kappés, M. A. de Valdés, R. Ortega, M. Munizaga, E. de Urquiza, C. Edwards, J. Vergara. Mañana domingo, a las 11 y 15.30 horas en Ismael Valdés Vergara 348, 2.o piso. A la vista hoy de 4 a 9 P. M. Roberto Rivas Ossa, Martillero Público. C. 23|48.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Choferes, Línea Diagonal, efectuará el día 28 del presente mes las elecciones de la nueva directiva para el período 1963, en Carrascal N.o 6871, de 11 horas a 14 horas, con la presencia del señor Inspector Comunal de Quinta Normal. —La [illegible] A. 22|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, 3er. piso, se rematará día 8 de julio de 1963, a las quince y media horas, propiedad correspondiente a sitio uno, plano subdivisión parcela 12, Fundo La Reina, inscrito fojas 4521, N.o 7578, Registro Propiedad año 1955, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum posturas valor avalúo, E° 1.878. Pago al contado. Garantía, 10 o|o mínimum señalado. Demás bases y antecedentes expediente N.o 144141, Empresa Comercio Agrícola con Pineda, Gonzalo. Ejecutivo.— Francisco Pérez, secretario A 25|48

REMATE.— ANTE TERCER JUZgado Civil Menor Cuantía Santiago, rematarase cinco de julio próximo, 15 horas, derechos hereditarios y otros, corresponden Isaura Sepúlveda, propiedad embargada formada sitios 87 y 88 Población San Martín, número uno, inscrita fojas 98 y 126 Registro de Propiedades 1942, San Fernando. Mínimum, E° 291. Boleta garantía, 10 por ciento avalúo. Bases y antecedentes expediente "López, Carlos con Sepúlveda, Isaura".— Secretario. A. 22|48

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, diez julio próximo, 15 horas, remataráse, propiedad calle Los Espinos 3282, Ñuñoa. Mínimo, E° 5.000. Contado. Más impuestos y gastos. Garantía postores, 10 o|o mínimo dinero o boleta. Más bases autos 96988 Larraín con San Martín. Dación copia.— Secretario. A 23|48

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Edificación "21 de Mayo Ltda.", cita a asamblea general ordinaria de socios para el jueves 4 de julio, a las 18 horas, como primera citación, y a las 18.30 horas como segunda, para sesionar a esta hora con el número que asista en el Teatro Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, tercer piso. Tabla: 1) Memoria y balance; 2) Trabajos ejecutados; 3) Asuntos varios, y 4) Designación de consejeros. Terminada la asamblea general ordinaria, se continuará con asamblea extraordinaria, con la siguiente tabla: 1) Plan habitacional; a) Exposición del plan; b) Modificación del loteo, y c) Opción y venta de los terrenos sobrantes. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.— El presidente. A 24|48

CONTINUACION REMATE PANOS nacionales ordenado por José Jorratt en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas.— Sergio Ravanal, Martillero Público. C. 30|48.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de la señorita Rosa Planas S. J. Meza, Fco. Rivas, M. Salas, E. Rould, Gmo. Gómez, S. Guill A. Mañana sábado 22 de junio, a las 15.30 horas, en calle Las Bellotas 260.— Carlos Schmidt, martillero público. C 22|48

REMATE JUDICIAL.— EL 25 DE junio en curso, a las 15 horas, ante el señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se rematará el inmueble signado con el N.o 602 de la calle Grumete Bustos esquina de Comandante Canales de esta ciudad. Mínimum, 38.000 escudos. El precio del remate se enterará con la suma de 10.000 escudos al contado, y el saldo en dos cuotas iguales respectivamente, exigibles a seis y doce meses a contar desde la fecha del remate, con más el interés del doce por ciento y del dieciocho por ciento anual en caso de retardo en el pago. Demás bases y antecedentes en la Secretaría de ese Juzgado; "Sechi" con Gálvez". Garantía, 3.800 escudos.— A. 24|48.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Remate.— Audiencia dieciséis de julio próximo, quince y media horas, se rematará propiedad ubicada calle Fermín Vivaceta N.o 856, esta ciudad, inscrita fojas 8446, N.o 15.202, año 1952, Conservador Bienes Raíces Santiago, embargada autos ejecutivos "Zoffoli M., Julio con Requena Córdova, Jorge". Mínimum será E° 7.876. Boleta, E° 787,60 ó dinero efectivo. Demás bases y condiciones, autos mencionados.— Homero Retamal Zúñiga, secretario subrogante. A. 24|48.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In.

REFRIGERADORES, TERMOS eléctricos, Fortuño, Estado 18. E°-51|In.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA: PORVENIR, CONSEJOS, cartomancia, quiromancia, todas horas. Sábado también. París 849 (esquina Londres). A. 25|53.

NO OLVIDE, SUS PROBLEMAS tienen solución inmediata consultando a Tessa, profesional en Mentalismo, Yerbería Modelo, Castro 22. A. 24|53.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago. Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 23 del presente, a las 10.30 horas. Punto de reunión: Providencia y Román Díaz con uniforme de trabajo.— El ayudante. O 23|55

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers de Santiago. Excercice de Compagnie, mardi 25, a 22 heures. Tenue de ville. Reunion, au quartier.— L'adjudant. O 25|55

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers de Santiago. Excercice de Compagnie, dimanche 23, a 10.15 heures. Tenue de travail. Reunión: au quartier.— L'adjudant. O 23|55

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros. Bomba Arturo Prat. Trabajo y Disciplina. Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el día viernes 21 del presente, a las 19.15 horas. Tabla: Programa 90.o aniversario, admisión de voluntarios y otros asuntos de interés para la Compañía.— El primer ayudante. O 21|55

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia". De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 23 del presente a las 10 horas. Punto de reunión, Providencia y Román Díaz. Uniforme, de trabajo. — El ayudante. O 23|55

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

RED-NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, Jueves domingos, a las 10 horas. Lo domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.

Mixto a La Calera-Coquimbo Sale de La Calera, los lunes miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente las 8.30 horas.

"El Penquista" Santiago-Concepción Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 10.30 horas.

"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20 40 horas.

"El Valdiviano" Santiago-Valdivia Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno" Santiago-Concepcion. Sale de Alameda diariamente a las 22 15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 17.40 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

FARMACIAS DE TURNO

PARA LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 15 AL 21 DE JUNIO

York, Compañía 1036; Porteña, San Antonio 64; La Nación, Almirante Latorre 298; Nueva Lira, Lira 201; Belén, Nataniel 931; Pérez, Avda. Vicuña Mackenna 1190; Argentina, San Diego 1505; Franklin, Franklin 789. Sagües, San Joaquín 1061; Bolívar, Quemchi 5956; La Granja, Santa Rosa 6565; Unda, Gran Avenida 9012; Carmen, Avda. Tomé 6508; Cerrillos, Los Clarines (frente Cerrillos) 6048; Mendoza, Carrascal 4220; Samy, Mapocho 5080; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Salamovich, San Pablo 3242; Cumming, Agustinas 2299; Riquelme, San Pablo 1701; Oyarzún, 5 de Abril 4687; Andrade, Avda. Bernardo O'Higgins 2902; Prado, Avda. Independencia 2813; Astor, San Luis 1672; Renca, Avda. Balmaceda (Renca) 334; Lorenz, Avda. Independencia 466; Oriental, Bellavista 0410; Alemana, El Salto 2254; Las Lilas, J. M. Infante 279; El Golf, Renato Sánchez 3725; Central de Macul, J. P. Alessandri 3120; Radium, Manuel Montt 2562; Farellones, Las Carretas 2383; Grecia, Avda. Grecia 2972; Santa Julia, Avda. Irarrázaval 3800; de Urgencia (turno permanente), San Francisco 75.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

BRITISH COMMONWEALTH FIre Company. J. A. S. Jackson". By order of the captain, an exercise will be held on sunday the 23rd, at 9.45 hrs.; at the Station. Work uniform will be worn. — The Adjutant. O 23|55

A COMPANY MEETING WILL BE held at the Station on monday 24th of june at 20 hours to consider election of one volunteer and sundry matters.— Dorrien Cooper, secretario. O 24|55

TERCERA COMPAÑIA DE BOMberos de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 23 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O-23|55

CORPORACION DE LA VIVIENDA

ENTREGA DE VIVIENDAS BASICAS EN LA COMUNA BARRANCA

Se advierte a las personas que figuran en la nómina de postulantes a viviendas correspondientes al 2.o Sector de ... constituido por las comunas de Quinta Normal y de Barrancas, que la lista de postulantes favorecidos con ... componen la Población ... comuna del mismo nombre, se publicará en el diario "La Nación" del próximo domingo 23 de junio en curso. En la lista respectiva se consignarán el nombre y ... lación que incide en ... por la respectiva vivienda ...

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos ...
Radiopatrullas Carabineros ...

SANTORAL
HOY: PAULINO.
MAÑANA: ZENON.

BOMBEROS
Santiago ...
Cisterna ...
Maipú ...
Ñuñoa ...
Quinta Normal ...
San Miguel ...

ITINERARIO DE AVIONES
LAN-CHILE
INTERNACIONAL
SABADO
9.50 horas. Vuelo ... Sale a Buenos Aires.
17.50 horas. Vuelo ... Llega de Buenos Aires.
NACIONAL
8 horas. Vuelo 550 ... le a La Serena, Copiapó, ... gasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo ... le a La Serena, Vallenar, ... pó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo ... Sale a Antofagasta, ... Arica.
16 horas. Vuelo 902 ... le a Antofagasta y Arica.
8 horas. Vuelo 802 ... a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo ... le a Temuco, Pucón y ...
8.30 horas. Vuelo ... Sale a Concepción, ... Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200 ... le a Concepción.
13.40 horas. Vuelo ... Llega de Antofagasta, ... Arica.
18.20 horas. Vuelo ... Llega de La Serena, ... piapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo ... Llega de La Serena, ... tofagasta, Tocopilla y ...
21.10 horas. Vuelo ... Llega de Antofagasta y ...
16.50 horas. Vuelo ... Llega de Concepción, ... Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo ... Llega de Temuco, Pucón ... no.
20.35 horas. Vuelo ... Llega de Puerto Montt y ... Arenas.
21 horas. Vuelo 201 ... ga de Concepción.
PANAGRA
SABADO
Vuelo 81, llega a las ... cedente de Nueva York, ... calas en Miami, Panamá ... Sale a las 13.25, con ... Buenos Aires.
Vuelo 80, llega a las ... cedente de Buenos Aires ... a las 21.35, con destino ... York, y escalas en Lima ... y Miami.
LLEGADAS Y SALIDAS ... AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO LOS CERRILLOS ... (571056), SANTIAGO ...
SABADO
CARAVELLE JET. ... vuelo AR-290, desde ... las 12.20 horas, con ... desde Buenos Aires y ...
Salida del vuelo AR-... doza, a las 13.30 horas ... binación a Córdoba y ... Aires.
COMET IV JET. ... vuelo AR-200, de ... a las 15 horas con ... de Londres, París, ... y Río de Janeiro ...

SERVICIOS DE URGENCIA ...

DENUNCIAS DEL ...

Señorita Juana Silva Rocco, cuyo matrimonio con el señor Sergio Alonso Donoso será bendecido hoy, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (Avenida El Golf 155), a las 18.30 horas. Serán padrinos de la novia el señor Vicente Selles Sak y la señora Elsa Rocco de Silva. Serán padrinos del novio, el señor Jacobo Danke y señora Fresia Donoso de Danke.

CONSAGRACION DE LOS HOMBRES AL SAGRADO CORAZON, EN LA CATEDRAL.— Mañana domingo 16 horas, se verificará en la Iglesia Catedral la solemne y tradicional consagración de los hombres al Sagrado Corazón de Jesús. Se rezarán las letanías del Sagrado Corazón y el acto de consagración delante del Santísimo, y se pedirá especialmente por nuestra patria y por la paz cristiana del mundo. Predicará el Iltmo. Monseñor Andrés Yurjevic, Vicario General del Arzobispado.

Por encargo del prelado, se invita a este acto a los profesores y alumnos universitarios, a los miembros de la Acción Católica parroquial y especializada, a los representantes de todas las parroquias de la capital, a las Archicofradías y Hermandades de la Catedral y parroquias, a los obreros de San José y a los cursos superiores de todos los colegios católicos de hombres de Santiago.

El prelado dispone que en todas las misas del domingo 23 los párrocos y demás sacerdotes inviten a todos los hombres a este acto oficial de consagración al Divino Corazón de Jesús.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 45. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: entrada libre.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

HOY:

PEDRO ANTONIO GONZALEZ. — Conferencia para recordar centenario del nacimiento del poeta, dictada por Alfonso Escudero, a las 19.15 horas, en Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055. Entrada libre.

OSCAR HERNANDEZ ROMERO: Exp. de más de 40 óleos y acuarelas. Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 237, subterráneo de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

ESTAMPADOS: Exp. de géneros estampados de Paulina Brugnoli y Edurado Stagnaro. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

FORMAS: Exp. de acuarelas de Hans Soyka, profesor de la Escuela de Bellas Artes, de Viña del Mar, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. Abierto hasta el 18 del presente, de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30, sábados y festivos.

EL PAISAJE DE ÑUÑOA: Exp. pinturas sobre este tema con cuadros de Ciccarelli, J. Fco. González y otros. Casa de la Cult. Ñuñoa, Irarrázaval 4055.

PINTORES DEL NORTE GRANDE: Exp. del Primer Salón, Círculo de Periodistas: Amunátegui 31.

EL BAYREUTH DE HOY: Exposición auspiciada por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura para conmemorar el 150.o aniversario del aniversario del compositor Richard Wagner, Sala Exposición Biblioteca Nacional, Moneda 650.

CARLOS DONAIPE: Expos de pinturas del artista que ha exhibido en Italia, Francia, España con éxito. Cuadros en varias Bienales Juveniles de París. Sala Libertad, Catedral 1261.

CANADA VISITA CHILE: Exp. en Sala de Arte, Ministerio de Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

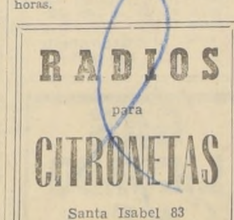
MARIA HELENA ANDRES: Exp. de obras de la pintora brasileña Centro Brasileño de Cultura, Avenida B. O' O'Higgins 1650.

GRACIA BARRIOS: Exposición de pinturas en Galería Carmen Waugh, Bandera 121, altos, de 9 a 19 horas.

LADISLAO CHENEY: Exp. óleos, Sala Banco Chile, Huérfanos 972, piso 2.o.

GALERIA MARTA FAZ.— Moneda 873, Exposición obras de Pablo Burchard, padre; Camilo Mori y Grupo Montparnasse.

PINTURA INSTINTIVA: Sala Universidad de Chile, Avenida O'Higgins 1058. Inaugura a las 19 horas.



CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO EN ROMA.—



Señorita Inés Murillo Cariola y el Conde Claudio Macioti Colonna di Stigliano cuyo matrimonio fue bendecido en la Iglesia de San Onofrio al Gianicolo por el Cardenal Luigi Traglia. Durante la misa fue leído un telégrama de Su Santidad Juan XXIII, dirigido a los novios impartiendo su Santa Bendición. Padrinos por parte de la novia en la ceremonia religiosa civil el señor Arnaldo Falabella y la señora Inés Cariola de Murillo. Padrinos por parte del novio el conde Carlo Macioti y la condesa Bianca Colonna di Stigliano de Macioti. Testigos en la ceremonia religioso-civil por parte de la novia el Encargado de Negocios de Chile, señor René Rojas Galdames y el marqués Giorgio Natili Branca. Testigos por parte del novio el conde Giorgio Macioti Borgia y el príncipe Joaquín Colonna di Stigliano.

NACIMIENTO.—

En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Gustavo Valdés Covarrubias y de la señora Ximena Covarrubias de Valdés.

MATRIMONIO CONCHA LETELIER-IBAÑEZ LETELIER.—

Hoy será bendecido privadamente en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 18.30 horas en punto, el matrimonio de la señorita Gloria Ibáñez Letelier, con el señor Gonzalo Concha Letelier. Serán padrinos de la novia el señor Ricardo Ibáñez Letelier y la señora Graciela Letelier de Ibáñez. Serán padrinos del novio el señor Fernando Krumm Urizar y la señora Elena Letelier de Concha.

BENEFICIO EN EL TEATRO CENTRAL.—

Mañana domingo 23 de junio a las 11 horas, se llevará a efecto en el Teatro Central el Beneficio pro-viaje de estudio del 4.o año del Colegio Calasanz. En dicho Acto se pasará la gran película educativa española "Fray Escoba".

Considerando la enorme demanda de entradas, y el fin social que esto significa, este Beneficio será todo un éxito.

ENFERMA.—

Ha sido operada la señorita Bernardita Guzmán Valdés.

MATRIMONIO.—

Hoy será bendecido en la Iglesia del Sagrado Corazón a las 16.45 horas, el matrimonio de la señorita June Elizabeth Bustamante Creager con el señor Víctor González del Campo. Serán padrinos de la novia el señor Guillermo Bustamante del Campo y señora June L. Creager de Bustamante. Serán padrinos del novio el señor Luis González Valdés y señora Berta del Campo de González.

IN MEMORIAM.—

Al cumplirse veinte años del fallecimiento de doña Ema Vera de Soto, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 23, a las 10.30 horas, en la Iglesia de San Agustín, Estado esquina de Agustinas.

INVITACION.—

Alfredo Cañas Ruiz-Tagle, presidente del Santiago Paperchase Club, saluda atentamente a usted y tiene el agrado de invitarlo al primer paperchase de la temporada, que se correrá mañana 23 de junio en los Campos de Peñalolén. Se partirá desde el recinto del Club, Avenida Ossa 1830, a las 10 horas, después de una misa de campaña.

Al término del recorrido se servirá un almuerzo de camaradería en el Club-House. Las adhesiones se reciben hasta hoy, sábado a las 13 horas, en la Secretaría del Club.

RECEPCION.—

La señorita Paulina Valdés Portales, ofrecerá hoy sábado una recepción a sus relaciones sociales en su residencia de calle Valenzuela Castillo.

MATRIMONIO OVALLE CORREA-EDWARDS LANDA.—

Circulan los siguientes partes:

Guillermo Edwards Hurtado y Mercedes Landa de Edwards, participan a usted, el matrimonio de su hija Rosario con el señor Manuel José Ovalle Correa y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 6 de julio a las 18.30 horas.

—José Tomás Ovalle Brieba y Rebeca Correa de Ovalle participan a usted el matrimonio de su hijo Manuel José con la señorita Rosario Edwards Landa, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP., Franceses el sábado 6 de julio a las 18.30 horas.

EN MEMORIA DE DON CARLOS BUDGE ZAÑARTU.—

Mañana, domingo 23 de junio, primer aniversario del fallecimiento del señor Carlos Budge Zañartu, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, a las 12 horas.

IN MEMORIAM.-



Un año ya ha pasado desde que te fuiste de nuestro lado.

Hemos vivido trescientos sesenta y cinco días sólo de tu recuerdo. De lo que tú eras junto a nosotros.

Aurorita, cada hora, cada minuto que queda atrás, son minutos y horas lejos de ti. El dolor inmenso que nos dejaste, antes de partir, aún no lo hemos olvidado.

Nosotros, los tuyos, tus padres y hermanos, seguimos con tu recuerdo vivo. Tú, jamás, te has ido de nuestro lado. A ti, que lo diste todo por nosotros, ¿te podríamos olvidar...?

Hoy, nuestros corazones y sentimientos se unen con más fuerza. Tu recuerdo, el cariño hacia ti, nos obliga a ello. Tú nos uniste. Tú, siempre, aunque no estás a nuestro lado, lo eres todo para nosotros.

El sol se ha puesto en el firmamento muchas veces. El agua ha bajado de las montañas con la rapidez del tiempo. Eso ha pasado. ¡Tú, jamás! Tú siempre estás junto a nosotros. Junto a quienes siempre estuvieron pronto a darlo todo por ti, hasta la vida.

Hija de nuestra alma, tus padres ruegan y oran por tu paz eterna. Quieren que en el Más Allá tu dicha sea tan amplia como la que alcanzaste en la tierra.

Hermana nuestra, tus hermanos desean tu felicidad sin límites; que en el Edén del descanso hayas encontrado la paz que tú te mereces.

Nosotros estamos junto a ti. Los que siempre te quisieron, los que siempre te amamos, rogamos por tu dicha eterna. Nunca estarás allá, siempre a nuestro lado, junto a quienes siempre te quisieron.

Tus padres y hermanos

RESIDENCIA.— Han trasladado su residencia a Avenida Providencia N.o 1614, 2.o piso, teléfono 494983, el señor Guillermo Carter Lee, señora María Teresa P. de Carter e hijos.





Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo



MATRIMONIO CONCERTADO.-



Ha quedado concertado el matrimonio de la Srta. Gloria Marfán Tejos, con el Sr. Fernando Estades Díaz. Hizo la visita de estilo la señora Francisca Díaz vda. de Estades. Bendijo las argollas el Reverendo Padre capuchino Dionisio de Constitución

Noticias de Arte y Cultura

CONCIERTO DE CAMARA.— La Orquesta de Cuerdas de la Casa de la Cultura, de Ñuñoa, ofrece el martes próximo, a las 19.15 horas, un concierto con obras de Mozart, Vivaldi, Stamitz y Cadman. La entrada es libre.

"EL PAISAJE DE ÑUÑOA".— Los premios correspondientes al concurso pictórico, que con este nombre organizó la Casa de la Cultura de Ñuñoa, fueron adjudicados a Ximena Cristi, Laureano Guevara y Fernando Morales, cada uno de los cuales obtuvo E° 200, por concepto de adquisición. Premios de estímulo, de E° 50, cada uno, fueron otorgados a Gastón Jiménez y a Manuel Gómez. Integraron el jurado Angel Cruchaga Santa María, Director de la Casa de la Cultura, y los pintores Augusto Eguiluz, Héctor Cáceres y Gregorio de la Fuente.

DIAPOSITIVAS DEL SUR DE CHILE.— En el Salón Helen Wessel del Instituto Chileno Norteamericano se proyectará el martes próximo, a las 19 horas, una selección de diapositivas que muestran una variedad de paisajes agrestes captados en una reciente excursión que realizaron miembros del Colorado Ski and Outing Club del Instituto al sur de Chile.

NOTICIAS DEL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Inaugura el martes próximo, a las 19.30 horas, la exposición de Pintura Venezolana presentada por el Ministerio de Educación de ese país y la Fundación Neumann de Caracas. Las obras que la integran son el envío oficial de Venezuela a la Bienal de Sao Paulo.

La Cineteca de la Universidad de Chile presentará un programa dedicado al realizador francés Albert Lamorisse, el miércoles 26 a las 19.30 horas. El programa comprende, entre otras, "Crin Blanca" y "El Globo Rojo", Primer Premio al cortometraje en el Festival de Cannes de 1958.

Del 1.o al 8 de junio, el Museo de Arte Contempóraneo recibirá las pinturas que postularán al Premio "Refinería de Azúcar". La exposición de las mismas será inaugurada el 10 del próximo mes.

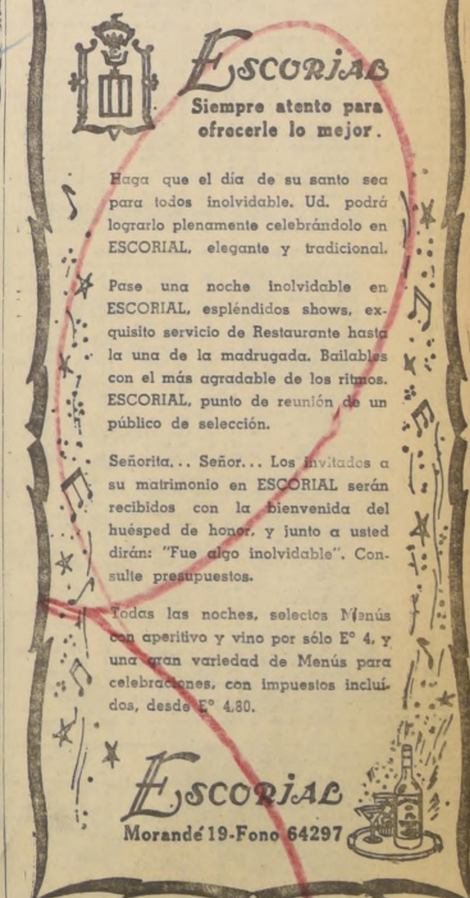
Continúa abierta al público la muestra "Pintura y Escultura Chilenas Contemporáneas".

CLAUSURA.— Oscar Hernández Romero clausura hoy la exposición de óleos y acuarelas que ha estado realizando con éxito en la Sala de Exposiciones Previsión del Banco de Chile.

FINALIZA CICLO SOBRE WAGNER.— En la Sala de la Biblioteca Nacional finaliza el lunes próximo el ciclo sobre Ricardo Wagner, que ha venido desarrollando el Director del Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile, Vicente Salas Viú. El tema final será "Apoteosis Wagneriana".

Ese mismo día se clausura la exposición "El Beyruth de Hoy" que se exhibe en la Biblioteca Nacional.

ENVIO CHILENO A LA BIENAL DE SAO PAULO.— Cincuenta cuadros y dos toneladas de esculturas representarán a Chile en la VII Bienal Interamericana de Sao Paulo. El transporte de las piezas ha sido posible gracias a la colaboración de la Fuerza Aérea de Brasil, gestionada por el Agregado Cultural de la Embajada de ese país, Thiago de Mello. También ha colaborado la FACH.



★HIPODROMO CHILE★

Domingo 23 de Junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 8 horas.

4—3—2	1	Achalay	53	11	L. Muñoz	A. Sepúlveda
11—0	2	Allegrezza	53	1	A. Salas	A. Valenzuela
3—5	3	Calesita	53	2	G. Meneses	E. Cáceres
6—4—5	4	Cara Dura	53	8	F. Toro	J. Troya
NO CORRE	5	Estampada	53	9	NO CORRE	E. Valenzuela
14	6	Florrie	53	7	O. Manríquez	G. Avila
0	7	Fussy Girl	53	12	R. Neira	S. Miceli
14—6	8	Jacamara	53	13	L. Camus	H. Yáñez
13—13	9	Leopoldville	53	5	D. Cerda	L. A. Orellana
7c—5	10	Mi Sarita	53	8	E. Soto	E. Rodríguez
6c—7c—6c	11	Nazarena	53	10	H. Salas	P. Briones
4	12	Takú	53	4	R. Jaque	A. Bullezú
13	13	Tendalada	53	6	L. A. García	C. Santos

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.25 horas

2—3	1	Botnia	53	3	O. Manríquez	G. Avila
10	2	Buena Piba	53	13	G. Jorquera	C. Santos
6	3	Carmencita	53	2	L. Muñoz	S. Gajardo
NO CORRE	4	Compleja	53	8	NO CORRE	L. A. Orellana
3—6	5	Gaeta	53	1	A. Díaz	Fdo. Castro
8—2—6	6	G. del Carmen	53	11	E. Guajardo	M. Araneda V.
12—8—7	7	Honey Fruit	53	7	S. Alcalde	R. Albornoz
Debutante	8	La Centella	53	6	I. Sandoval	P. Briones
12—7	9	Little Honey	53	12	H. Salas	R. López
11c	10	Marciuna	53	4	E. Soto	J. M. Baeza
8c	11	N. Estrella	53	5	P. Muñoz	F. Chamorro
10—11—10	12	Parsimoniosa	53	10	C. Sepúlveda	A. Ramírez
0—8	13	R. Morena	53	9	J. Martínez	Eto. Scala

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 8.50 horas.

9c	1	Boer	54	12	C. Galdames	J. Salas
7c	2	Chan Chan	54	3	P. Muñoz	L. A. García
6—0	3	La Romanche	54	4	L. Muñoz	C. Castro
NO CORRE	4	Picasso	54	6	NO CORRE	L. Orellana E.
0c—11c—5	5	Argelia	53	13	G. Saavedra	A. Valdés
0	6	Bailando	53	8	B. García	N. Peralta
4—0c—4	7	Ancoa	52	9	L. A. García	C. Rivera
3—0—9	8	Montonero	52	10	O. Hermosilla	A. Muñoz
8—12	9	Fidedigna	52	7	H. G. Arancib.	J. Salfate M.
9—11	10	Tigris	52	2	L. Hevia	O. López
8—8	11	Morenilla	51	5	G. Meneses	J. García A.
0—7	12	Operada	51	1	E. González	A. Lab
10—6—12	13	Lunada	49	11	S. Pradenas	R. Quiroz
0—5—6—7	14	Entusiasmo	48	15	M. Serey	J. Romero
5—5—2—12	15	Policasta	48	14	L. Marchant	N. Peralta

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie. A las 9.15 horas

16c—8c	1	Cipayo	54	1	M. Díaz	E. Rodríguez
0c	2	Indiano	54	12	P. Muñoz	P. Valderrama
13	2a	Valiant	54	6	Os. Hermosilla	P. Valderrama
3—7	3	Livorno	54	8	J. Martínez	J. Bernal
7—3—4	3a	Casamata	54	13	F. Toro	J. Bernal
11—3—6—16	4	Merluza	54	4	C. Ojeda	C. Santos
5—0	5	Teatino	54	5	R. Neira	L. E. Vásquez
9—0	6	Dust Mog	53	15	R. Silva	A. Muñoz
3—4—9	7	Aspersión	53	10	D. Cerda	L. Orellana
15	8	Bella Diva	53	3	O. Castillo	R. López
Reaparece	9	Bulgaria	53	11	Or. Hermosilla	A. Donati
0—5—2—5	10	Connie	53	14	H. Pilar	A. Petit
8—7	11	Nereidita	52	7	L. Hevia	M. Murillo
1—6—3	12	Hill Boss	51	9	A. González	V. Contreras
11—11	13	Law	51	2	S. Alcalde	R. Albornoz

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie. A las 9.40 horas.

2V	1	Invasor	60	6	E. Araya	J. González
2	2	Baribal	55	5	J. Martínez	A. Sepúlveda
Reaparece	3	G. Muchacho	55	1	M. Díaz	R. Maggi
5	4	Guaraz	55	4	F. Toro	Eto. Scala
9	5	Hungría	48	3	S. Vera	J. Castro R.
2—2—3—3	6	Novial	46	2	A. González	J. Vial

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 10.10 horas (Primera válida para la Apuesta Doble.)

Debutante	1	Artillero	59	12	J. Pérez	J. Troya
Debutante	2	Poca Plata	56	7	Or. Hermosilla	A. Donati
NO CORRE	3	Fra Angélico	54	2	NO CORRE	O. Lizama G.
5—14—14	4	Pascana	54	9	L. Muñoz	A. Ramírez
7—13—7	5	Sun Ren	54	11	S. Pradenas	R. Rabello
7—10—9—10	6	C. de Guerre	53	3	B. García	J. B. Castro
NO CORRE	7	Final Just	53	15	NO CORRE	I. Duque
10—6	8	La Siesta	53	4	H. Salas	R. López
0	8a	Australiana	52	5	L. Hevia	R. López
15	9	Miss Monada	53	1	C. Ojeda	E. Barticevic
9—11	10	S. Blue	53	8	R. Neira	A. Amaro
4—4—6	11	Yacuto	52	10	F. Toro	H. Miranda
3—13	12	Barbián	52	6	A. Parra	J. Muñoz R.
Reaparece	13	Mirela	52	13	G. Saavedra	J. Melero
9c—17c	14	Obscurito	52	14	S. Alcalde	E. Castillo

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.40 horas.— Novena Serie.

Reaparece	1	Lido	55	6	J. Bravo	M. Torres
1	2	Calivorano	54	9	Or. Hermosilla	R. Villa
6—2—5	2a	Pastorcita	50	11	E. González	R. Villa
4—10	3	Aruba	53	12	L. Muñoz	H. Gazmuri
4—1	4	Silente	53	15	B. Pilar	L. Guajardo
7—2—3	5	Ernesto	52	7	N. Vásquez	E. Valenzuela
8—10—11	6	Vibilia	52	13	S. Vera	Fco. Castro
5—1	7	Lightkeeper	52	8	J. Martínez	M. Rendic
14—7—8	8	Lomaso	52	10	L. A. García	N. Peralta
9—12	8a	Monacal	52	4	H. Arancibia	N. Peralta
16—4	9	Souvenir	51	3	F. Toro	O. Becerra
7—2—17c	10	El Porteño	51	14	L. Camus	E. Cáceres
2—5—8	11	Quieto	50	1	C. Paredes	V. Cepeda
13	12	Reyezuelo	50	2	J. Latorre	J. Bernal
1—12	13	Billete	49	5	S. Pradenas	R. Quiroz

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.10 horas.— Clásico. — (Segunda válida para la Apuesta Doble).

3	1	Cantaré	56	6	C. Sepúlveda	A. Sepúlveda
3—4—4	1a	F. Sinatra	54	2	J. Martínez	A. Sepúlveda
1	2	Mané	56	1	E. Araya	T. Herrera
7—1	3	Direttore	54	9	S. Vera	S. Miceli
2—1	4	Harem	54	13	H. Salas	Smo. Urquidi
6c—3	5	Helicón	54	3	O. Muñoz	J. Melero
1—1	6	Júbilo	54	10	E. Soto	E. Cáceres
2—1	7	Mustelo	54	5	F. Toro	A. Bullezú
7—9—1c	8	Palermo	54	7	A. González	Smo. Urquidi
Reaparece	9	P. de Ases	54	12	H. Pilar	O. Jara
4c	10	Pipeline	54	8	J. Aravena	B. Inda S.
1—2	11	Quinchero	54	11	R. Parodi	L. A. García
2V	12	Tiffany	54	4	J. Barrios	J. González H

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.40 horas.— Tercera Serie.

5—8	1	Balandro	57	9	L. Camus	H. Yáñez
3—7	2	Cocotero	57	6	F. Toro	A. Vodanovic
3—7—1	3	Mequetrefe	56	7	J. Martínez	R. Maggi
Reaparece	4	Blackamoor	54	8	E. Soto	J. Muñoz R.
5—1—2	4a	S. Trini	50	3	H. Pilar	J. Muñoz R.
6—5—7—10	5	Ahora Sí	53	1	V. Barra	S. Gajardo M.
Reaparece	6	Nanmarú	53	5	I. Sandoval	O. Jara
6—7	7	Calerano	51	11	E. González	J. Suárez
NO CORRE	8	Dollinco	50	4	NO CORRE	J. Castro R.
NO CORRE	9	A. Triomphe	50	2	NO CORRE	J. Bernal
4—4—4—6	10	Alassio	48	10	A. González	J. Vial

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 12.15 horas. — (Primera válida para la Apuesta Triple.)

7—12c—11	1	Maranguapé	54	11	S. Véliz	O. Becerra
Reaparece	2	Aries	54	8	N. Vásquez	H. Parra
5—5—1—1	3	Corsi	53	4	A. González	D. Torres
6—6—16	4	Aquarium	53	6	S. Alcaide	L. Santos
Reaparece	5	Faiblesse	53	13	B. García	Fdo. Gazmuri
10—8—8	6	Diestro	52	9	L. A. García	R. Villa
11—6—3	7	Tri Suiara	52	3	L. Camus	A. Henríquez
NO CORRE	8	Hispaniola	52	12	NO CORRE	R. Maggi
Reaparece	8a	Seda	51	14	B. González	R. Maggi
1	9	Nicasio	52	7	A. Salas	E. Cáceres
5—2	10	Okhrana	52	2	E. Soto	T. Bustos
5—7—5	11	Sensato	52	1	C. Paredes	A. Vodanovic
6—4—5—1	12	O. Negro	51	10	J. Martínez	M. Rendic
1—3—5	13	Pretoria	51	15	F. Toro	A. Donati
13—6—6—4	14	La Escocesa	50	5	L. Hevia	S. Olivares

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.50 horas

14—9—3—2	1	Monteagudo	53	9	F. Toro	A. Valenzuela
7—5—8—10	1a	Azulejo	50	11	S. Allende	A. Valenzuela
2—10	2	P. Poroso	53	3	L. Camus	C. Santos
13	3	Balumba	53	4	E. Soto	T. Bustos
13	4	B. Crysalis	53	15	C. Galdames	P. Inda
18	5	H. Segundo	53	6	G. Meneses	G. de la Cerda
4—7	6	P. Aysén	53	5	S. Pradenas	H. Gazmuri
NO CORRE	7	Atipada	52	7	NO CORRE	L. A. Orellana
NO CORRE	8	Bretón	52	1	NO CORRE	I. Duque
2—2—7—2	9	Cachito Mío	51	10	H. Pilar	J. Santos
13c—10c—2c	10	Ruralina	51	8	R. Jaque	T. Herrera
5—9	11	Biblioteca	50	2	A. Salas	R. Luna M.
Reaparece	12	Cuchilla	50	14	J. Martínez	O. Castillo
8—12	13	Olimpia	49	12	E. González	A. Amaro
8c—12c	14	Proeza	49	13	C. Paredes	R. López
6—6—14	DA	Universo	50	16	L. Hevia	M. Valenzuela

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie. — A las 13.25 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

14	1	B. Fresca	54	12	B. García	E. Bécar
4—8—2—6	2	Ballantain	53	4	F. Toro	Fco. Castro I.
6	3	Candil	53	6	J. Martínez	R. Bernal G.
NO CORRE	4	Errata	53	13	NO CORRE	L. A. Orellana
2—10	5	Llegará	53	15	L. Camus	A. Henríquez
6—1—3	6	Migolosa	53	14	E. Soto	J. Vial
5—12c—6	7	Cucalón	52	8	M. Alquinta	R. Méndez
1—4	8	Hill Fox	52	5	S. Alcaide	C. Rivera
4—2—1—4	9	Cacique	51	10	L. Muñoz	Fdo. Gazmuri
1—7c	10	Salinita	51	2	N. Vásquez	C. Castro
2—13—2	10a	Reñeco	50	3	C. Paredes	C. Castro
9—5	11	Tonifare	50	1	J. González	F. Galleguillos
10—12	12	Venturita	50	7	C. Sepúlveda	A. Ramírez
Reaparece	13	Volcador	50	9	R. Jaque	T. Herrera
3—14c	14	Mr. Chuki	[illegible]	11	E. González	M. Torres
15—12—14	DA	Sigilo	54	16	L. A. García	R. Villa

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 horas. — Cuarta Serie.

9—9—8—8	1	Oberón	56	8	R. Castillo	J. Suárez
7—6—9	2	Sixty	56	12	I. Sandoval	O. Jara
2—2—1—4	3	Cariñoso	55	9	O. Hermosilla	A. Proschle
Reaparece	4	Winston	55	15	L. Camus	A. H. García
3	4a	La Golondr.	48	4	A. Salas	A. H. García
10c—10c	5	Yupanqui	53	14	C. Galdames	P. Valderrama
Reaparece	6	Trampolín	53	5	J. Latorre	L. Bernal
NO CORRE	7	Marcianita	51	3	NO CORRE	A. López
12—11c	8	Esponja	50	5	E. Soto	M. Reyes
12—2—11—12	9	Tarsiana	50	13	S. Alcalde	A. Valenzuela
3	10	Kleber	49	10	D. Cerda	L. A. Orellana
Reaparece	11	Rapa	49	2	N. N.	G. de la Cerda
0—4—9	12	Reservado	49	11	C. Paredes	A. Vodanovic
1—7—5—7	13	Bangkok	48	7	S. Allende	E. Bécar
8c—2	14	Mascareña	48	1	R. Jaque	A. Bullezú

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.30 horas.— Quinta Serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

11—15—10	1	Gran Visir	55	4	A. Díaz	S. Olivares
3c—4—4—1	2	Malvinas	54	12	E. Soto	J. Melero
1—9—6	3	M. Magoo	53	1	S. Véliz	A. Ramírez
4	4	Nirivilo	53	8	F. Toro	P. Valderrama
13	5	Birlocha	52	7	G. Meneses	Alv. López
9c—2	6	Charivari	52	10	R. Valenzuela	L. A. García
12—10—1—7	7	Don Cheto	51	13	L. Muñoz	A. Petit
13—12	8	Fraguador	50	11	L. Hevia	M. Murillo
9—9—6—5	9	Mollendo	50	6	J. Martínez	O. Becerra
10V—2—1	10	Serafín	50	5	C. Sepúlveda	G. Pérez
14—8	11	Camée	49	3	A. Salas	A. H. García
8—8	12	Enderby	49	2	S. Allende	J. Vial
NO CORRE	13	Newhaven	49	14	NO CORRE	A. Luna Q.
NO CORRE	14	Querétaro	49	9	NO CORRE	O. Lizama G.

RIÑA: AHORA HARA PELEA

PASO 600 METROS EN 37 SEGUNDOS.

(PISTA DE ARENA)

400 metros.—
PANDITXU, José Escobar, en 25.
DORAL, Rogelio Parodi, en 25 dos quintos.
BELLA CHILLANEJA, Pedro Muñoz, en 25 dos quintos.
ABOMBILLADA, Pedro Ulloa, en 2- tres quintos.
MULTIMILLONARIO, Pedro Ulloa, en 24 tres quintos.
SAN CARLOS, Enrique Araya, en 25 tres quintos.

500 metros.—
RING, José Escobar, en 31.
BANQUIER, Héctor Salas, en 31.
ROMAÑA, Gabriel Saavedra, en 32.
ASTROPOLLY, Jorge Caro, en 31 dos quintos.
CAREO, Omar Muñoz, en 30.
MELEKZAMAN, Luis Marchant, en 31.
STAGGER, José Escobar, en 30 tres quintos.
JAR.'.QUEMADA, Omar Muñoz, en 30 tres quintos.
BLACK MAGIC, Carlos Pezoa, en 31 dos quintos.
GRINGO BRAVO, Luis Marchant, y CANTERAS, Raúl Valenzuela, en 30 un quinto, iguales.
ORITA, Carlos Pezoa, en 31.

600 metros.—
RIÑA, Fernando Venegas, en 37.
YACOTI, Pedro Ulloa, en 39.
HIPICA, José Escobar, en 37 tres quintos.
ROYAL MARINE, Jorge Caro, en 38.
DORAYA, Enrique Araya, en 37 tres quintos.
SIEMPRE MAGALLANES, Omar Muñoz, en 39.
ASTOR, Ricardo Jaque, en 38 dos quintos.
URANIA, Héctor Salas, en 39.
ORLANDO, Héctor Salas, en 38 dos quintos.
LIPINGUE, Ricardo Jaque, en 38.
MARCOTON, Aurelio Núñez, en 39.
PLETORICA, Héctor Pilar, en 37.
EMBUSTERO, Rogelio Parodi, en 38.
EGIPTO, Sergio Vera, en 38 tres quintos.
TITI, Héctor Pilar, en 37 un quinto.
QUEEN AIR, Jorge Castro, en 38.

700 metros.—
CHACALLUTA, Rogelio Parodi, en 45 dos quintos.
FANTASTICO, Luis Díaz, en 45.
VENADO, Rogelio Parodi, en 45.
EMBASSADOR, Julio Chamorro, en 45 dos quintos.
ENTERPRISE, Jorge Caro, en 45 tres quintos.
PERICANSIA, Rogelio Parodi, en 45 un quinto.
AQUILA, Luis Marchant, en 45.
GUAPO, Enrique Araya, en 46 tres quintos.
DESPRECIADO, Enrique Araya, en 46 dos quintos.
SERENITA, Jorge Castro, en 44 tres quintos.
RIO APURE, Pedro Muñoz, en 46 tres quintos.

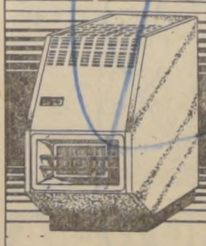
800 metros.—
DONNA FUGATA, Carlos Pezoa, en 51 dos quintos.
EL CARIBE, Enrique Araya, en 54.
VENTISCA, Jorge Caro, y APPLE CIDER, Luis Marchant, en 51 dos quintos, iguales.
SECOYA, Aurelio Núñez, en 51.
BIG DANDY, Angel Jaque, en 52 dos quintos.
PROUST, Jorge Caro, en 52.
CAMINITO, Carlos Pezoa, en 51.

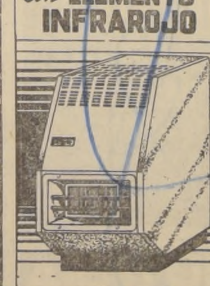
1.200 metros.—
ENCANTADO, Luis Marchant, en 1.19 dos quintos.
MONGRANA, Enrique Araya, en 1.20.

1.400 metros.—
LUSTRE, Sergio Vera, en 1.33 dos quintos.

1.600 metros.
RASPADOR, Pedro Ulloa, en 1.52.

NUEVA YORK.— Chateaugay se distancia de los demás caballos, al llegar a la meta en el clásico Belmont Stakes, en el Hipódromo Acqueduct. El gran favorito Candy Spots llegó segundo y Choker, tercero; Tom Cat, terminó cuarto con Insurrection quinto y Top Gallant, sexto (Telefoto UPI).





★CLUB HIPICO★

Domingo 23 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 11.45 A. M.— 1.600 metros.— 7.a serie.— Premio Campanilleo. (Jinetes aprendices).

7—8—8—4	1	L. Estampa	56	5	E. Guajardo	[illegible]
14—2—14—11	2	F. Nativa	54	9	L. Godoy	[illegible]
9—8—8—12	3	T. Blue	54	4	G. Saavedra	[illegible]
15—7—10—17	4	El Pirata	52	14	O. Hermosilla	[illegible]
10—2—2—5	5	Rajah	51	6	E. Peña	[illegible]
11—6—3—4	6	Sahumerio	51	10	P. Muñoz	[illegible]
NO CORRE	7	Volantín	51	7	NO CORRE	[illegible]
4—6—2—14	8	A. Crown	48	3	F. Venegas	[illegible]
13—15—7	9	El Espiante	48	13	R. Neira	[illegible]
4—3—2—2	10	Pascuerito	47	2	N. N.	[illegible]
12—7—7—6	11	Pharisienne	47	11	J. Aliaga	[illegible]
3—R—8—4	12	A. Cider	45	8	L. Marchant	[illegible]
0—14	13	B. Negra	45	12	J. L. Araya	[illegible]
12—12	14	Evento	45	1	C. Miranda	[illegible]

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.07 P. M.— 1.600 metros.— Condicional.

8—8—6	1	Aguilar	55	3	O. Muñoz	[illegible]
7—2—11	2	Campobello	55	7	G. Jorquera	[illegible]
6—6—3—12	3	Despreciado	55	4	E. Araya	[illegible]
4—12	4	Embustero	55	6	R. Parodi	[illegible]
13—9—8	5	Galán	55	8	P. Ulloa	[illegible]
13	6	Pandro	55	1	J. Baeza	[illegible]
4—4—7—3	7	Panvirol	55	2	O. Manríquez	[illegible]
8	8	Topetón	55	9	J. Chamorro	[illegible]
10—8—3	9	Venancio	55	5	L. Espinoza	[illegible]

TERCERA CARRERA.— A las 12.29 P. M.— 1.600 metros.— Condicional

14—3—3	1	Argumento	55	3	E. Araya	[illegible]
6—11—5—3	2	Caminito	55	6	C. Pezoa	[illegible]
9—7—4	3	Cartazo	55	8	G. Jorquera	[illegible]
6	4	Castelar	55	2	O. Manríquez	[illegible]
12—9	5	Contumaz	55	10	L. Godoy	[illegible]
2—5—4—4	5a	Falmito	55	5	G. Saavedra	[illegible]
8—8—6—6	6	G. de Chile	55	12	J. Escobar	[illegible]
11—3	7	Micrófono	55	1	P. Muñoz	[illegible]
5—4—2—8	8	Novelesco	55	7	P. Ulloa	[illegible]
4—4—4—6	9	Quile	55	11	A. Núñez	[illegible]
NO CORRE	10	Skipper	55	9	NO CORRE	[illegible]
13—9—10—4	11	Venado	55	4	R. Parodi	[illegible]

CUARTA CARRERA.— A las 12.51 P. M.— 1.100 metros.— [illegible] serie.

NO CORRE	1	Foggia	54	2	NO CORRE	[illegible]
7—4—7—12	2	Sintonía	53	5	O. Muñoz	[illegible]
2—10—1—3	3	Doria	52	1	E. Araya	[illegible]
11—1—12—8	4	Juan Díaz	52	7	G. Saavedra	[illegible]
7—11—1—1	5	Cataviento	51	3	D. Cerda	[illegible]
11—1—9—8	6	Bengasi	50	6	F. Meneses	[illegible]
3—2—1—14	7	Marchamar	48	8	A. González	[illegible]
8—3—7—2	8	Talito	46	4	S. Vera	[illegible]

QUINTA CARRERA.— A la 1.16 P. M.— 1.100 metros.— [illegible] serie. (Primera válida de la Triple). Cierre a la 1.03 P. M.

2—10—8—4	1	Messager	56	1	G. Saavedra	[illegible]
8—13—11—7	2	Piba Linda	55	8	E. Guajardo	[illegible]
14—12—4—1	3	Termar	54	3	R. Parodi	[illegible]
5—8—6—15	4	Lixie	53	17	C. Pezoa	[illegible]
7—12—15	4a	Esquiador	45	6	A. Morales	[illegible]
16—3—5	5	D. Fernando	51	11	A. Núñez	[illegible]
6—9—9	6	Falcato	51	15	S. Meneses	[illegible]
NO CORRE	6a	Río Laja	51	7	NO CORRE	[illegible]
1—14—3—7	7	Lonjista	51	5	A. González	[illegible]
6—5—9—4	8	Orita	51	12	H. Salas	[illegible]
2—12—8—7	9	Ranco	50	2	E. Peña	[illegible]
10—6—15—11	10	Byron	49	13	N. N.	[illegible]
6—14—10—2	11	Panhandle	49	9	[illegible] Jorquera	[illegible]
NO CORRE	12	Sagaz	47	16	NO CORRE	[illegible]
12—6—5—9	13	Norte Chico	46	4	[illegible] Meneses	[illegible]
13—12—5—13	14	Flechada	45	14	C. Miranda	[illegible]
Reaparece	15	Mimoso	45	10	J. L. Araya	[illegible]

SEXTA CARRERA.— A la 1.38 P. M.— 1.900 metros.— [illegible] serie. (2.a válida de la Triple). Cierre a la 1.28 P. M.— Ganador y Dupla.

2—3—2—2	1	Dionisio	58	1	R. Parodi	[illegible]
NO CORRE	2	Anarquista	56	5	NO CORRE	[illegible]
3—4—4—3	3	Codorniz	56	2	P. Ulloa	[illegible]
1—5—1—6	4	Chummy	50	3	G. Jorquera	[illegible]
5—4—4—4	5	Fantástico	50	6	C. Pezoa	[illegible]
3—3—7—3	6	Placentero	50	7	A. González	[illegible]
9—12—2—8	7	Dadivoso	48	4	R. Jaque	[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— A las 2 P. M.— 1.600 metros.— Condicional. (3.a válida de la Triple). Cierre a la 1.50 P. M.

4—3—1—9	1	Pericansia	55	3	R. Parodi	[illegible]
3—1	2	Clara Luz	51	11	P. Muñoz	[illegible]
6—7—4—3	3	Carnavalada	51	2	F. Meneses	[illegible]
2—4—1—7	4	D. Fugata	51	7	C. Pezoa	[illegible]
1—4	5	Guardiana	51	9	H. Pilar	[illegible]
3—2—1—2	6	M. Paquin	51	4	S. Vera	[illegible]
1—4	6	a) Paraíba	51	6	G. Jorquera	[illegible]
1	6	b) Secoya	51	8	A. Núñez	[illegible]
3—1	7	Mantova	51	1	A. González	[illegible]
5—1	8	Meriana	51	10	J. M. Aravena	[illegible]
5—6—1—6	9	Urania	51	5	H. Salas	[illegible]

OCTAVA CARRERA.— A las 2.25 P. M.— 1.600 metros.— Clásico.— Ganador y Dupla.

6—4—6—3	1	Pomelo	55	[illegible]	F. Toro	[illegible]
8—8—11—7	2	Soplido	55	6	P. Ulloa	[illegible]
7—3—3—5	3	Banfield	53	4	S. Vera	[illegible]
NO CORRE	4	Megere	52	1	NO CORRE	[illegible]
3—1—4—10	5	Arlette	51	5	C. Pezoa	[illegible]
7—1—6—2	6	Trementina	49	7	C. Sepúlveda	[illegible]
5—3—6—3	7	No No No	47	2	R. Gatica	[illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 2.50 P. M.— 1.100 metros.— [illegible] serie.

6—2—13—9	1	Big Ben	58	7	P. Ulloa	[illegible]
9—4—8—4	2	Gualanday	56	11	C. Pezoa	[illegible]
10—12—7—7	3	Viento Negro	56	3	S. Vera	[illegible]
11—5—12—8	3	a) Claudina	50	15	G. Jorquera	[illegible]
NO CORRE	4	Respaldo	55	13	O. Muñoz	[illegible]
4—3—5—7	5	Pato Negro	54	2	H. Salas	[illegible]
10—1—9—10	6	Vorobey	53	8	R. Parodi	[illegible]
3—4—7—13	6	a) La Unica	47	10	F. Meneses	[illegible]
10—16—5	7	Almendral	53	17	E. Araya	[illegible]
15—7—18—8	8	Happy Boy	52	1	O. Castillo	[illegible]
10—10—6—3	9	Tapihue	52	12	A. Núñez	[illegible]
3—2—6—7	10	B. Chillaneja	51	14	P. Muñoz	[illegible]
8—13—18—5	11	Fortachín	51	4	L. Godoy	[illegible]
4—4—10—5	12	Romaña	50	5	G. Saavedra	[illegible]
2—7—4—11	13	Esteruzela	48	3	A. González	[illegible]
5—9—4—16	14	Piñacha	48	16	J. M. Aravena	[illegible]
13—10—14	15	Melekzaman	47	6	L. Marchant	[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 3.25 P. M.— 1.100 metros.— [illegible] serie. (1.a válida de la Triple). Cierre a las 3.12 P. M.

8—10—10—3	1	Mino	55	4	N. N.	[illegible]
3—10—2—3	2	Ring	55	11	J. Escobar	[illegible]
4—3—2—2	3	Mi Loca	54	8	E. Araya	[illegible]
9—R—13—12	4	Mariscal	52	3	J. L. Silva	[illegible]
3—7—8—1	4	a) Xochil	49	7	A. González	[illegible]
2—6—3—4	5	Bramante	51	9	A. Núñez	[illegible]
11—2—10—2	6	Ghiggia	51	5	H. Salas	[illegible]
6—7—1—4	7	Hamurabi	50	2	J. Caro	[illegible]
2—6—4—6	8	Llahué	49	12	S. Vera	[illegible]
1—11—11—9	9	Sibila	48	10	C. Sepúlveda	[illegible]
1—1—4—9	10	Señora	48	1	J. Aliaga	[illegible]
2—1—12—5	10	a) Titi	48	6	H. Pilar	[illegible]

UNDECIMA CARRERA.— A las 3.53 P. M.— 1.600 metros.— 6.a serie.— (1.a válida de la Doble). Cierre a las 3.43 P. M.

4—11—5—7	1	Ebanista	55	4	A. Núñez	[illegible]
1—2—3—4	2	Bagoas	53	9	J. L. Silva	[illegible]
10—10—7—9	3	Compresor	53	5	L. García	[illegible]
11—7—9—1	4	Flamenco	52	3	J. M. Aravena	[illegible]
15—13—8	5	Pío Pío	52	13	P. Muñoz	[illegible]
1—3—9—6	5	Senechal	52	10	H. Salas	[illegible]
12—13—6—8	7	Aladín	51	6	S. Meneses	[illegible]
6—6—12—4	8	Ventisca	51	1	J. Caro	[illegible]
5—6—12—7	9	Makarios	50	11	A. González	[illegible]
9—2—14—11	10	Nebucanita	50	14	J. Jorquera	[illegible]
NO CORRE	11	P. de Oro	50	7	NO CORRE	[illegible]
1—3—8—12	12	Rozón	49	2	C. Sepúlveda	[illegible]
NO CORRE	13	S. Loco	49	12	NO CORRE	[illegible]
11—4—4—7	14	Carrasco	48	15	E. Peña	[illegible]
2—9—7—13	15	Clavelina	47	8	R. Jaque	[illegible]

DUODECIMA CARRERA.— A las 4.21 P. M.— 1.600 metros.— 4.a serie. (2.a válida de la Triple). Cierre a las 4.11 P. M.

NO CORRE	1	Rafia	56	5	NO CORRE	[illegible]
7—8—12—4	2	Yacotí	55	3	P. Ulloa	[illegible]
6—6—3—5	3	Chacalluta	52	8	A. Núñez	[illegible]
5—2—1—1	4	Egipto	52	2	S. Vera	[illegible]
13—4—8—3	5	Rigor	52	11	G. Jorquera	[illegible]
7—4—8—3	6	Burbujón	51	6	H. Salas	[illegible]
4—7—5—8	7	Paleteado	51	9	A. González	[illegible]
NO CORRE	8	Ampuloso	50	1	NO CORRE	[illegible]
1—4—3—7	9	Astor	50	12	H. Pilar	[illegible]
7—4—8—8	10	Que Valor	49	10	R. Jaque	[illegible]
5—9—2—6	11	Radiante	49	7	G. Meneses	[illegible]
3—5—3—5	12	R. Tajo	49	13	F. Meneses	[illegible]
7—6—5—6	13	M. Locura	47	4	J. Aliaga	[illegible]

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 4.50 P. M.— 1.[illegible] metros. 5.a serie.— (2.a válida de la Doble). Cierre a las 4.40 P. M.

1—9—6—3	1	Stagger	57	6	J. Escobar	[illegible]
1—5—16—6	2	Abombillada	56	10	P. Ulloa	[illegible]
7—6—5—2	3	Inquisidor	56	2	O. Muñoz	[illegible]
9—3—2—1	4	Lucrecio	56	[illegible]	E. Araya	[illegible]
5—4—5—1	5	Marietta	53	11	G. Saavedra	[illegible]
5—6—2—3	6	Revelry	53	1	H. Pilar	[illegible]
4—7—6—9	7	Fistón	52	9	P. Muñoz	[illegible]
5—7—4—4	8	Líbano	50	8	J. Caro	[illegible]
13—1—2	9	San Carlos	50	7	S. Vera	[illegible]
2—8—12—3	10	Toronto	49	12	C. Sepúlveda	[illegible]
14—1—5	11	Monday	48	4	J. Aliaga	[illegible]
3—8—2—3	12	Pachamanca	48	[illegible]	R. Gatica	[illegible]

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 5.25 P. M.— 1.100 metros.— 3.a serie. (3.a válida de la Triple). Cierre a las 5.25 P. M.

6—11—3	1	Báltica	56	5	J. Escobar	[illegible]
5—5—2—2	2	Mi Criterio	55	10	E. Araya	[illegible]
1—7—6—11	3	Riña	55	6	F. Venegas	[illegible]
2—3—2—1	4	Margaronia	54	11	C. Sepúlveda	[illegible]
15—11	5	Imperioso	51	7	D. Cerda	[illegible]
11—5	6	Hípica	51	12	R. Jaque	[illegible]
1—1—5—7	7	Petardo	51	1	H. Salas	[illegible]
3—2—0—2	8	Pletórica	51	2	H. Pilar	[illegible]
NO CORRE	9	Brillara	50	8	NO CORRE	[illegible]
13—5—3—7	10	Jordania	50	13	G. Jorquera	[illegible]
9—9—9	11	Cachuco	49	3	J. M. Aravena	[illegible]
8—8—10—5	12	Marignan	48	9	F. Meneses	[illegible]
6—2—5	13	Mi Rucia	48	4	A. González	[illegible]

Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
JOHN TIMBA	Nazarena Achalay Leopoldville	H. Fruit La Centella B. Piba	La Romanc. Argelia Tigris	Connie Casamata Law	Baribal Novial	F. Angélico La Siesta Pascana	Vibilia Souvenir Lightkeeper	Cantaré P. de Ases Mané	Trini Nanmarú Alassio	Okhrana Diestro Acuarium	Biblioteca Monteagudo Proeza	Reñeco Cucalón Volcador	Bangkok Mascareña Reservado	Mollendo Querétaro Camée
GOLPE	Achalay Mi Sarita C. Dura	Botnia Compleja G. del Car.	Ancoa Policasta Argelia	Casamata H. Boss Connie	Baribal Invasor	Yacuto La Siesta Sun Ren	Calivorano Lightkeep. Cavour	Mané P. de Ases Mustelo	Blackamoor Cocotero Mequetrefe	Corsi Nicasio Okhrana	Monteagudo C. Mío Bretón	Migolosa Reñeco Ballantain	Mascareña Kleber Cariñoso	Serafín Malvinas Charivari
LA HIPICA	C. Dura Achalay Calesita	Botnia Compleja G. del Car.	Ancoa Argelia Policasta	Connie Casamata H. Boss	Guaraz Invasor	Yacuto La Siesta Sun Ren	Silente Souvenir Lightkeep.	Mané P. de Ases Mustelo	Cocotero S. Trini Mequetrefe	Okhrana O. Negro Pretoria	C. Mío Monteagudo Atipada	Ballantain Migolosa Cacique	Mascareña Cariñoso La Golond.	Serafín Malvinas Nirivilo
EL CLUB	Achalay C. Dura Calesita	Botnia G. del Carm Gaeta	Argelia Bailando Ancoa	Casamata Connie H. Boss	Baribal Guaraz	Barbián Yacuto F. Angélico	Souvenir Quieto Pastorcita	Quinchero Mané P. de Ases	Cocotero Calerano Blackamoor	Corsi Okhrana Sensato	C. Mío Azulejo P. Poroso	Ballantain Cacique Reñeco	Mascareña Marcianita Winston	Nirivilo Charivari Mollendo
Favoritos de la Prensa	ACHALAY	BOTNIA	ANCOA	CASAMATA	BARIBAL	YACUTO	SOUVENIR	MANE	COCOTERO	OKHRANA	C. MIO	BALLANTAIN	MASCAREÑA	SERAFIN

Presuntos favoritos para el Club Hípico

	1a. carerra.	2a. carrera.	3a. carrera.	4a. carrera.	5a. carrera.	6a. carrera.	7a. carrera.	8a. carrera.	9a carrera.	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera.	13a. carrera	14a. carrera.
JOHN TIMBA	B. Negra T. Bleue Rajan	Venancio Campobello Panvirol	Novelesco Caminito Micrófono	J. Díaz Cataviento Doria	Ranco N. Chico Panhandle	Fantástico Dionisio	Guardiana M. Paquin Pericansia	Banfield Ariette	H. Boy Piñacha B. Chillaneja	Xochil Hamurabi Sibila	Nebucanita Bagoas Clavelina	Rigor Río Tajo M. Locura	Stagger Lucrecio Monday	Mi Rucia Imperioso Mi Criterio
GOLPE	Pascuerito Sahumerio Rajan	Embustero Campobello Panvirol	Argumento Micrófono Caminito	Doria Sintonía Cataviento	Orita D. Fernando Panhandle	Dionisio Fantástico	C. Luz M. Paquin Guardiana	Megere Ariette	Tapihue P. Negro Gualanday	Mi Loca Ghiggia Titi	P. de Oro Bagoas Flamenco	Egipto Rafia Radiante	Pachamanca Lucrecio San Carlos	Mi Rucia Mi Criterio Brillara
LA HIPICA	Pascuerito Rajan A. Crown	Despreciado Panvirol Campobello	Argumento Novelesco Caminito	Doria Talito Fogia	Termar Orita Panhandle	Dionisio Fantástico	M. Paquin Pericansia C. Luz	Megere Trementina	Almendral P. Negro B. Ben	Mi Loca Titi Mino	S. Loco Bagoas Flamenco	Rafia Egipto Yacoti	Lucrecio Pachamanca Stagger	Mi Criterio Mi Rucia Báltica
EL CLUB	Sahumerio L. Estampa Rajan	Embustero Despreciado Venancio	Argumento Cartazo Novelesco	Doria Talito Cataviento	Termar Messager Panhandle	Dionisio Placentero	C. Luz M. Paquin Meriana	Banfield Trementina	Tapihue Romaña Gualanday	Mimo Mi Loca Bramante	P. de Oro Ventisca Flamenco	Egipto Rafia Yacoti	Marietta Lucrecio Inquisidor	Pletórica Mi Criterio Margoronia
FAVORITOS DE LA PRENSA	PASCUERITO	EMBUSTERO	ARGUMENTO	DORIA	TERMAR	DIONISIO	CLARA LUZ	BANFIELD	TAPIHUE	MI LOCA	PEPA DE ORO	EGIPTO	LUCRECIO	MI RUCIA

PROGRAMAS DEL 29 Y 30 PODRIAN RESENTIRSE CON LA INFLUENZA

Confirmando cuanto dijo LA NACION en sus ediciones pasadas, la influenza equina sigue causando estragos en ambos hipódromos. Numerosos ejemplares se han visto afectados por ese mal y es posible que en el día de hoy, se produzcan nuevos retiros.

Los médicos veterinarios de ambos hipódromos se han visto obligados a adoptar una serie de medidas de precaución para evitar que este "resfrío" equino se extienda aún más. Es posible que de seguir la epizootia, los futuros programas del sábado 29 y domingo 30 se vean sensiblemente resentidos.

HIPODROMO CHILE

Sábado 29 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8 horas.

1	Campo Lindo	54	1	M. Díaz	J. Muñoz
2	Cosmic Ray	54	3	S. Véliz	R. Quiroz
3	Chiquitín	54	10	A. González	J. Salfate
4	Don Marcos	54	2	L. Camus	A. Lab
5	El Panul	54	11	I. Sandoval	J. Romero
6	Mingsún	54	5	O. Hermosilla	E. Navarro P.
7	Napoleón	54	14	O. Muñoz	J. Melero
8	Pigalle	54	4	H. Salas	P. Briones
9	Príncipe Alto	54	13	H. Pilar	G. Mancilla I.
10	Regalón	54	16	G. Meneses	A. Valenzuela
11	Shelltox	54	7	O. Manríquez	G. Avila
12	Selecciones	54	8	E. Soto	A. Sepúlveda
13	Slabby	41	9	G. Jorquera	F. Jacial
14	Sol Blanc	14	12	F. Toro	H. Gazmuri
15	Temblador	54	6	G. Saavedra	H. Inda
16	Waltari	54	15	L. A. García	E. Bécar

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.25 horas.

1	Agudo	54	8	B. García	G. Mancilla I.
2	Aplaudido	54	3	H. Salas	J. Zúñiga
3	Aracajú	54	11	S. Véliz	J. Vial
4	Clamos	54	15	G. Meneses	H. González
5	Chileno	54	14	C. Ojeda	C. Santos
6	Don Cristián	54	12	L. Hevia	M. Murillo
7	Educando	54	2	J. Martínez	A. Sepúlveda
8	Galanteo	54	13	A. González	L. Guajardo
9	Mancebo	54	5	J. Latorre	M. Valenzuela
10	Marfilino	54	7	J. Toro	H. Cisternas
11	Muñeco	54	1	L. Camus	A. Henríquez
12	Oso Dorado	54	4	M. Díaz	E. Rodríguez
13	Premiado	54	9	F. Toro	J. Suárez
14	Rastacuero	54	10	R. Madariaga	A. Petit
15	Trueno	54	6	L. Muñoz	E. Barticevic

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.50 horas.

1	Artico	54	5	L. A. García	N. Peralta
2	C. la Pampa	54	9	R. Castillo	E. Navarro
3	Curzón	54	6	E. Soto	O. Lizama
4	Deudor	54	10	S. Véliz	A. López
5	Don Memo	54	2	R. Silva	V. Contreras
6	Farfadito	54	12	M. Alquinta	O. Castillo
7	Laplaca	54	1	H. Pilar	G. Mancilla I.

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11.10 horas.

1—2—12c	1	Cerbatana	58	3	E. Araya	P. Bagú
8	2	Mascarade	58	8	E. Soto	A. Vodanovic
2—1	3	Llamativo	56	7	R. Parodi	D. Sandoval
5—13c	4	Riesgo	54	1	R. Madariaga	J. Castro R.
11c	5	Huamachuco	52	2	F. Toro	E. Inda S.
1—3—2	6	Cesario	48	4	H. Pilar	J. Castro R.
2	7	Baribal	47	5	A. González	A. Sepúlveda
7—7—6c	8	Bataclán	47	9	J. Amestelly	R. Rabello
5	9	Guaraz	47	6	R. Jaque	A. Bullezú

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 11.40 horas.

10	1	Retocada	56	4	J. Martínez	R. Bernal
18—8—18	2	Aplauso	54	5	J. García	L. E. Vásquez
8—11—13	3	Doblete	54	13	R. Madariaga	L. E. Toledo
12—4c—3c	4	Allegretto	52	10	H. Pilar	L. Alvarez B.
6—5—1	5	Milagrito	52	[illegible]	F. Toro	A. Amaro
4—3—11—8	5a	Torrentoso	50	7	R. Neira	A. Amaro
1—13—11	6	Allegada	[illegible]	[illegible]	L. A. García	N. Peralta
9	7	Vino Dulce	52	1	S. Pradenas	P. Briones
12v—15v	8	Miyamoto	51	2	J. Manríquez	O. Manríquez
5—7	9	Celaje	50	3	E. Soto	J. Salfate
8—5	10	Piperacina	50	6	L. Camus	A. Vodanovic
7—12—9	11	Chillanejo	49	8	G. Meneses	A. Ramírez
3—9—6—6	12	Fregado	49	12	A. Salas	M. A. Valenz.
13—15—4	13	Montalbán	49	11	F. Meneses	J. Santos

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.15 horas.— 3a. Serie.

8—3	1	New Sun	57	4	R. Latorre	R. Celpa
5—8	2	Balandro	56	9	L. Camus	H. Yáñez
10	3	Garnir	56	2	Or. Hermosilla	R. Villa
Reaparece	4	Valenciano	54	1	D. Cerda	L. A. Orellana
8—1	5	Huiscapi	53	3	J. Martínez	A. López
7—11	6	Cargosa	53	12	N. Vásquez	O. López
8c	7	Pichingal	53	6	L. Muñoz	J. Salas
3—3	8	Mal Pagá	52	8	R. Madariaga	C. Muñoz G.
Reaparece	9	Paleteado	51	7	E. Soto	J. Melero
2—1—4	10	Cariñoso	50	15	A. Salas	A. Prosschle
4—3—8	11	Don Alfonso	49	13	J. Toro	J. Castro R.
12	12	Pantateuco	49	11	J. Latorre	H. Gazmuri
10—14	13	Respetable	49	5	S. Alcaide	S. Miceli
1—6—10c	14	Toffana	48	18	C. Paredes	L. Santos
6	15	Romancero	48	18	S. Pradenas	T. Briones

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.50 horas.— 6a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	Argos	54	11	N. Vásquez	A. Valenzuela
11	2	Demi d'Or	54	6	V. Bravo	M. Torres
11—14	3	Mazal	53	2	R. Neira	E. Valenzuela
13c—12c—12c	4	Petit Gris	53	13	J. Toro	F. Castro
15c—9c—3—4	5	Quiet	52	1	H. Basay	M. Amaya
2—8—5	6	Rinsol	52	5	C. Paredes	J. Vial
9c—1—5	7	Río Real	52	15	A. González	P. Bagú
6—1—7	8	Escalpelo	51	7	E. González	A. Lab
11—6c—7c	9	Marañento	51	9	J. García	J. Rodríguez T
14—11	10	Aura	51	3	L. Camus	C. Santos
5—2—4c	10a	Bachicha	51	4	E. Soto	C. Santos
2—2—7—2	11	Cachito Mío	51	10	F. Meneses	J. Santos
Reaparece	12	C. Lindo	50	16	D. Cerda	L. A. Orellana
15	13	Mira Ríos	50	12	G. Meneses	A. Ramírez
7—2—3	14	Patrulla	50	14	L. Hevia	S. Olivares
6	15	Trovador	50	8	J. Martínez	A. Amaro

DUODECIMA CARRERA.— 1.50 0metros.— A las 13.20 horas.— 4a. Serie.

7—5	1	Vergel	56	6	E. Soto	A. Vodanovic
5—5—10—14	2	Chateau d'If	53	2	N. González	L. Alvarez B.
14—8c—11	3	Hill Peter	53	10	J. Aravena	E. Inda S.
10c—8c—4	3a	Nipororo	49	9	G. Meneses	E. Inda S.
1—6—10—2	4	La Lolito	53	12	R. Madariaga	A. Ramírez
3—1—11—1	5	Nizám	53	8	J. Toro	H. Cisternas
Reaparece	6	Zibarzán	53	5	J. García	A. Amaro
3c—1c—5c—4c	7	Encino	51	1	S. Pradenas	P. Briones
7—16—6	8	Orgulloso	51	11	L. Camus	A. Henríquez
9c—8	9	Apagada	50	4	A. González	G. Urquidi
5	10	Erebus	50	7	J. Martínez	J. Bernal
Reaparece	11	Port Said	50	3	L. Muñoz	M. Valenzuela

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.50 horas. 5a. Serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

12—13—7	1	Kim West	55	9	C. Ojeda	R. Rabello
12c—3	2	P. Pas	54	4	E. Soto	J. Melero
2—4—13—3	3	Don Jaime	53	5	L. Camus	S. Gajardo M.
11c—6c	4	Estupendo	52	11	A. González	P. Bagú
9v—14v—6	5	Laúd	52	6	O. Manríquez	O. Manríquez
Reaparece	6	Prometedor	52	13	F. Suárez	C. Tapia
4—14	7	Sansón	51	10	N. Vásquez	E. Valenzuela
1—4—7	8	Acorde	51	7	D. Cerda	R. Quiroz
Reaparece	9	Edmund	50	14	A. Parra	M. Rendic
7—9	10	Compresor	50	1	L. A. García	O. Becerra
11—8—1	11	Apolda	48	12	C. Paredes	R. Laina M.
Reaparece	12	Dolmar	48	8	J. Latorre	R. Bernal G.
3—2	13	Magdalena	48	2	G. Meneses	A. Henríquez
9—1—12	14	Mudéjar	48	3	H. Basay	J. Posadas

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

Sábado 29 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA

CHIQUITIN el 16 de junio fue cargado casualmente en los 600 y 500 metros.

PRINCIPE ALTO se comprobó que el 16 de junio fue cargado a 100 metros de la meta.

SEGUNDA CARRERA

EDUCANDO el 16 de junio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los 600 metros.

TRUENO se comprobó el 16 de junio que fue cargado casualmente a los pocos metros corridos.

TERCERA CARRERA

CIBAO LA PAMPA el 16 de junio se comprobó que fue cargado a los pocos metros corridos.

MISTER HILL el 16 de junio pasó a ocupar el cuarto puesto, por distanciamiento del que lo había obtenido.

OCEANO el 9 de junio se comprobó que fue abierto casualmente en los 900 metros.

CUARTA CARRERA

NOCTAMBULO el 16 de junio fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

SIEMPRE MAGALLANES el 16 de junio se comprobó que fue cargado casualmente entre los 1.200 y 900 metros.

QUINTA CARRERA

DON JACK el 13 de junio su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos.

TREMAL NAIK el 16 de junio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la Partida.

AUSTRIACO el 16 de junio fue cargado casualmente en la Partida.

QUEPILCHO el 16 de junio fue cargado casualmente en la Partida.

SEXTA CARRERA

HOSTESS el 16 de junio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempo en los mil metros.

LA POLIN el 13 de junio su jinete dio cuenta que la yegua levantó la cabeza en la Partida.

SEPTIMA CARRERA

OJO DE TIGRE el 16 de junio su jinete dio cuenta que se le cargó a los palos en tierra derecha.

NOVENA CARRERA

VINO DULCE el 9 de junio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la Partida.

CHILLANEJO el 9 de junio vino culebreando en el curso de la carrera, siendo suspendido por un mes. El Jefe del Servicio Veterinario informó haberlo atendido al día siguiente de la carrera de una herida de alcance de mediana gravedad en la caña anterior izquierdo se autorizó su inscripción por haber acreditado ante el Administrador de la Cancha, que está diestro para correr.

MONTALBAN el 16 de junio su jinete huasqueó casualmente por la cabeza a 50 metros de la meta al rival que terminó en cuarto término, hecho que a juicio de la Junta de Comisarios influyó en el resultado de la carrera y se acordó distanciarlo al 4.o puesto, pasando a ocupar el 3.o la perjudicada.

DECIMA CARRERA

CARGOSA el 26 de mayo el preparador no quedó conforme con la carrera.

DON ALFONSO el preparador no quedó conforme con su carrera del 9 de junio.

PENTATEUCO el 16 de junio su jinete dio cuenta que se le abrió en las curvas.

TOFFANA el 26 de mayo fue abierta casualmente en los mil metros.

DECIMOPRIMERA CARRERA

MARAÑENTO el 21 de mayo su jinete dio cuenta que el caballo no se empleó.

BACHICHA el 13 de junio reclamó por haber sido abierto entre los 900 y 600 metros.

DECIMOSEGUNDA CARRERA

VERGEL se comprobó que el 16 de junio fue cargado casualmente en la Partida.

CHATEAU D'IF el 16 de junio fue cargado casualmente en la Partida.

NIPORORO el 16 de junio se comprobó que fue abierto casualmente en los 900 metros.

LA LOLITO el 16 de junio se comprobó que fue cargada casualmente en los 400 metros.

DECIMOTERCERA CARRERA

LAUD el 16 de junio su jinete dio cuenta que corrió los primeros 200 metros sin estribar.

SANSON se comprobó que el 9 de junio fue cargado a los 50 metros corridos.

COMPRESOR el 9 de junio se comprobó que fue cargado a los 50 metros corridos. Vista la película se suspendió por 16 días a su jinete por su conducción.

MUDEJAR el 9 de junio su jinete dio cuenta que no le respondió en toda la carrera, notándolo pesado. El preparador presentó posteriormente un Certificado del Veterinario Oficial que acredita que le constató al día siguiente de la carrera una miositis aguda en ambas grupas, siendo sometido a tratamiento. Se autorizó su inscripción por haber presentado Certificado que acredita que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

Lo que su niño va ocupar en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo

Para las Dobles y Triples

UNA PRESELECCION DE "LA NACION".

La siguiente es la selección de LA NACION, para las apuestas Doble y Triple, en ambos hipódromos.

HIPODROMO CHILE

DOBLE.— (Combina con la 6a. y 8a. carreras. Cierre a las 10.10 y 11.10 horas, respectivamente).

LA SIESTA — CANTARE
YACUTO — CANTARE
LA SIESTA — MANE

TRIPLE.— (Combina con la décima, duodécima y décimocuarta carrera. Cierre a las 12,15, 13,25 y 14.30 horas, respectivamente).

OKHRANA — BALLANTAIN — NEWHAVEN
SENSATO — BALLANTAIN — MOLLENDO
AQUARIUM — BALLANTAIN — MOLLENDO

CLUB HIPICO

DOBLE.— (Combina con la undécima y décimotercera carrera. Cierre a las 15.43 y 16.40 horas, respectivamente).

BAGOAS — LUCRECIO
EBUCANITA — LUCRECIO
PEPA DE ORO — MARIETTA

TRIPLE.— (Combina con la décima, duodécima y décimacuarta carrera. Cierre a las 15.12, 16.11 y 16.25 horas respectivamente).

GHIGGIA — CHACALLUTA — BALTICA
SIBILA — CHACALLUTA — MI CRITERIO
MI LOCA — ASTOR — MI RUCIA



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

SABADO 22 DE JUNIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

PREMIO A LA MEJOR MADRE CHILENA 1963 RECIBE HOY VIOLETA VALENZUELA DE ROMAN

Madre de 13 hijos, de los cuales seis son profesionales, cuatro estudian una profesión, y tres son escolares. "Los hijos nacen con una marraqueta debajo del brazo", declara.

por CARMEN MERINO

Una madre de 13 hijos de los cuales seis son profesionales; cuatro estudian una profesión, y tres aún son colegiales, Violeta Valenzuela de Román, recibe hoy el diploma que la acredita la "Mejor Madre Chilena de 1963".

—Me sorprendió enormemente este título tan impresionante, ser llamada la "Mejor Madre", —confiesa la señora Violeta Valenzuela, sentada en el living de su casa, cubierta con un chal, para abrigarse los pies. Es el primer día que se levanta de una fuerte gripe, y ella afirma. "También los robles caen... yo que no me enfermo nunca".

Declara que hace algunos meses le llamó la atención que sus amigas la llamaban continuamente por teléfono, averiguando sobre sus actividades.

Según el Comité de Madres de los Estados Unidos, la otorgadora del diploma que envía anualmente a todos los países americanos la designación de la Mejor Madre, no es sólo la que educa a sus hijos para convertirlos en dignos ciudadanos, sino también la que trabaja en alguna actividad en bien de la comunidad.

En Chile, es el Club Zonta, formado por mujeres profesionales que se han distinguido en sus actividades, quien envía los antecedentes de las candidatas a Estados Unidos, donde escogen la que consideran que llena todos los requisitos. Uno de éstos es que la candidata profese alguna religión.

—Mis actividades provienen de diez años que viví en Peñaflor, —relata la ganadora del Premio 1963—. "Ahí fuí una de las fundadoras del Círculo de Amigas de los Escolares, que tiene como fin, ayudar a los niños de las escuelas públicas, para conseguirles vacaciones en las Colonias Escolares de la Cruz Roja; libros, útiles, ropas, y medicamentos. Atendemos 6 escuelas en el pueblo de Peñaflor".

Fuera de estas actividades, la señora Valenzuela de Román atiende en Santiago cursos de arreglos florales y de jardinería, que transmite al Club de Jardines en Peñaflor.

—Porque muchas no pueden venir a Santiago, para asistir a estos cursos, —explica.

También como esposa del dentista Dr. Jorge Román, rotario de Peñaflor, ayuda en las obras sociales del grupo de rotarias, en calidad de secretaria.

SIETE PLANCHAS DE BRONCE DE PROFESIONALES

La Mejor Madre Chilena de 1963 vive en la calle Vergara 135. En la puerta de la casa, siete planchas de bronce, anuncian los profesionales que cobija la antigua casa de un piso, y varios patios.

—Mi marido es dentista. Tengo tres hijos dentistas y 3 casados con dentistas. Uno es ingeniero electrónico, trabaja en la Fuerza Aérea de Chile. La mayor es médico cirujano. Su especialidad es pediatría, y atiende en el Hospital de Niños Calvo Mackenna, en la Sección de Prematuros. El otro, es arquitecto, —enumera la madre a sus hijos con títulos profesionales.

—Jaime está en 8.o semestre de Economía de la Universidad de Chile; Alfredo, en 4.o año de Dentística; y Luis en 1er. año en la misma profesión. Margarita estudia Decoración Interior en la Chile, añade.

Quedan los tres menores: Ignacio en 4.o año de humanidades en el Liceo de Aplicación; Ana María, en 2.o año de las Religiosas Filipenses, y la menor, Rosario de 8 años, en el tercero preparatoria.

Además, la señora Valenzuela tiene 13 nietos.

"Siempre es difícil reunirlos. Cuando me avisaron la designación de la Mejor Madre, llegaron todos. Al poco rato, quisimos fotografiarnos, y ya faltaban algunos... Hay que dar papas a las guaguas... Atender las ocupaciones de la profesión...", asegura.

UNA MARRAQUETA DEBAJO DEL BRAZO DE CADA HIJO

"Aunque parezca imposible mantener una familia tan numerosa, creo que Dios manda a cada hijo con una marraqueta debajo del brazo, como dice el refrán", cree la Mejor Madre, quien es profundamente católica".

—Vivimos del trabajo profesional de mi marido, pero siempre hemos recibido mucha ayuda de los amigos... Ayuda en el sentido de facilidades...", declara con sencillez.

"Los niños nunca han sido un problema", relata. "Siempre hemos establecido el principio de la autoridad. Mi marido nunca me ha desautorizado frente a los niños, y hemos hecho siempre respetar al hermano mayor".

"Así como la mayor de mis hijas, la que es médico, me ayudaba a cuidar a sus hermanitos, unos a otros se han cuidado."

"Tal vez uno se siente agobiada cuando con 10 ú 11 niños, se anuncia otro. Esto dura poco, porque todos estamos dichosos, cuando llega el nuevo hijo", dice maternalmente, y en su sonrisa se siente la satisfacción de haber reunido una familia feliz.

Durante la entrevista, pasan algunos muchachos con delantal blanco. Son los hijos dentistas, que atienden en la clínica que ocupa la parte exterior de la casa.

—Cuidate, mamá. No te vaya a dar recaída, le advierten con cariño.

MI MARIDO ES EL MEJOR PADRE

—Creo que hay una injusticia con este título. Es mi marido quien es el Mejor Padre. Si no hubiera tenido un marido como el que Dios me destinó, nada de todo esto habría podido suceder... —dice doña Violeta, con ternura.

Recuerda que al terminar sus estudios en el 5.o año de humanidades, su marido, ya dentista diplomado, quiso casarse.

—Por eso no entré al sexto año, —agrega. Tenía ella entonces 17 años. "Pero nunca me he arrepentido de haberme casado joven. Así veo a mis hijos grandes, y puedo disfrutar de mis nietos".

Se queda pensativa un rato, y luego expresa en voz alta sus pensamientos.

—Seguramente no soy la Mejor Madre. Es cuestión de valores. Muchas veces dejé a mis hijos sólos, para desarrollar mis actividades y ayudar a hijos ajenos. Siempre he creído que no importa si una pieza de la casa, no queda bien barrida, porque debo de llevar unas solicitudes para que algunos escolares pobres, puedan disfrutar de un veraneo en la cordillera, en los establecimientos de la Cruz Roja Juvenil.

—Para muchos ser una buena madre es no separarse un instante de los hijos. Pero creo en la misión de la mujer, que debe de hacer llegar su sentido maternal a otros círculos, donde éste también se necesita, —afirma, y en su voz se refleja la sinceridad de su confesión.

Hoy a las 13 horas, en el cuarto piso del Club de la Unión, la presidenta del Zonta Club, Dra. Thierry, le entregará el diploma, que es la recompensa del título.

Presenciarán esta ceremonia, su marido, los 13 hijos, y los cuatro yernos y nueras, que son el testimonio de la acertada decisión del Club Zonta, al entregar el título de la Mejor Madre Chilena de 1963, a Violeta Valenzuela de Román.

Violeta Valenzuela de Román, junto a su marido, doctor Jorge Román, y el nieto Jorge Román III, durante la entrevista a la Mejor Madre Chilena de 1963, premio que recibirá hoy, del Zonta Club de Chile, enviado por el Comité de Madres de los Estados Unidos.

Ejercicios para pruebas de Matemáticas en Bachillerato

FILA A

1.— Resuelva el sistema:

$$\frac{3}{x}+\frac{2}{y}=6\left(\frac{1}{y}-\frac{1}{2x}\right)=2$$

2.— Calcule el valor de:

$$5(a-b)-2\{3a-(a+b)\}+7\{(a-2b)-(5a-2b)$$

$$a=-\frac{1}{p}b$$

3.— Divida un paralelógramo en tres partes equivalentes por rectas que partan desde A hacia los otros dos lados opuestos.

4.— En un círculo O cuyo diámetro es AB se ha tomado un punto P. Se ha unido P con A. A ambos lados de PA se ha copiado el ángulo APC = DPA, C queda entre A y C y D en la prolongación de OA. Probar que DA : DB = AC : CB.

FILA B

1.— Resuelva:

$$\frac{2x+3}{x+1}=\frac{4x+5}{4x+4}-\frac{3x+3}{3x+1}$$

2.— Resuelva:

$$x^2-6xy+11y^2=9$$
$$x-3y=1$$

3.— La razón entre el ángulo interior de un polígono y el ángulo exterior adyacente a él es a : b. Probar que el número de lados "n" del polígono está dado por la fórmula

$$a:b$$

$$\underline{\underline{n}} \qquad n=\frac{2(a+b)}{b}$$

4.— Exprese el lado a de un triángulo equilátero como una función de su altura h. Calcule el área S del triángulo en función de h.

Reforma Agraria china conocerán funcionarios latinoamericanos

Una misión se encuentra ya en Taiwán, con este objeto.

Se encuentra en Taiwan, con el objeto de estudiar la reforma agraria emprendida por el Gobierno de la República de China el director general de agricultura y ganadería de Panamá, ingeniero Rubén D. Arosemena Sosa, y el economista Félix Armando Quirós, para una visita de tres semanas.

En Taiwan ambos funcionarios asistirán al Curso Internacional sobre Reforma Agraria, que será inaugurado próximamente. Otros funcionarios latinoamericanos que asistirán al curso son:

Argentina, Ing. Angel Daniel Bugni, jefe del Departamento de Agronomía del Consejo Agrario Nacional; **Colombia**, Lic. Guillermo Alfonso Benavides Melo, jefe de la división de control de uso de la tierra, Instituto Colombiano de Reforma Agraria; **Costa Rica**, Fernando Suárez de Castro, subdirector del Curso de Reforma Agraria, y Lic. Claudio Escoto León, procurador agrario de la Procuradoría General de la República; **Guatemala**, Agr. Baudilio Flores Ramírez, jefe de la sección de estudios y clarificación de tierras de la Dirección General de Asuntos Agrarios; Agr. Claude C. Pierre Louis, director de la Oficina de Información de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, Recursos Naturales y Desarrollo Rural; **México**, Lic. Guillermo Vásquez Alfaro; **Paraguay**, Atilio Rolando Fernández, miembro del Directorio del Instituto de Reforma Agraria; **Venezuela**, Ing. Oswaldo Peraza Itriago, asesor técnico de la Dirección General del Ministerio de Agricultura y Cría.

Durante su permanencia en China libre estos visitantes serán recibidos por el Presidente de la República de China, Chiang Kai-shek, y por el Vicepresidente, Chen Cheng.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

968) Hace alcance a una publicación deportiva

Coquimbo, 14 de junio de 1963.

Señor Director
de LA NACION.
Santiago.

Señor Director:

Me permito dirigirme a usted para protestar de la poca seriedad de algunas revistas al informar sobre deporte.

En una revista del día 12 del presente, al informar sobre el partido sostenido el domingo anterior entre La Calera y Coquimbo hace figurar como guardameta de Coquimbo a Moscoso en circunstancias que es Moreno y a un delantero de apellido Ampuero, quienes son unos perfectos desconocidos de la hinchada de Coquimbo.

Por otra parte, en la misma página trae un grabado del gol de empate de Coquimbo, el que no corresponde a este partido.

El gol del empate se debió a un tiro de esquina de Arturo Díaz, el que convirtió en un gol olímpico, entrando la pelota por un ángulo; el arquero no estuvo en ningún momento en el suelo.

Si los diarios y revistas no informan o relatan en forma objetiva y seria sobre el deporte, quiere decir que a las provincias las toman para el chacoteo, que los cronistas deportivos llenan las páginas de cualquiera manera.

Saluda al señor Director, **Guillermo Mondaca B.**, socio N.o 1700. C. D. Coquimbo Unido.

970) Sugiere cambio de paradero de taxibuses N.o 11

Señor Director:

Por resolución de la Dirección del Tránsito Público, se autorizó el paradero de los taxibuses Egaña-Lourdes N.o 11 en Ñuñoa, en las calles Bramante con Francisco Villagra.

Los conductores no han respetado la esquina como paradero, sino que se colocan frente a mi domicilio de Villagra N.o 6910.

El estacionamiento de estos vehículos frente a mi casa, expone a mis hijos a escuchar palagras groseras. Además, estos choferes han pintado con blanco el cierre de mi propiedad, y se han escrito cosas que no es posible repetir.

Ante tal situación, señor Director, estimo que este paradero debería quedar ubicado en la esquina noreste, lugar en que no hay edificaciones y esta gente no molestaría a nadie.— **Carnet N.o 1172269 de Santiago.**

971) Microbuses sin vidrios

Señor Director:

Entre todas las cosas buenas y malas que a diario se observan en nuestra capital, tenemos el caso de las micros sin ventanas; estos vehículos son verdaderos coladores de aire.

Los que viajamos a diario en estas micros debemos sufrir el aire que azota nuestro [illegible] con la fiereza propia de [illegible] días de invierno.

Ahora hay que destacar [illegible] en esta clase de locomoción [illegible] distinguen por esta falta [illegible] confort, las micros [illegible] éste recorrido generalmente [illegible] ca a circulación lo peor [illegible] repertorio, y lo hace [illegible] mente entre las 19 a [illegible] ras; haciendo más insoporta[illegible] ble para los pasajeros que [illegible] jan en ellas, la incomodidad ya mencionada.

Ruego a usted, señor Director, se sirva dar cabida en el diario que dirige a esta información que la considero de suma importancia para la colectividad.

De usted Atto. y S.S. **[illegible] mercindo Ortega B.** [illegible]

969) Vecinos piden alumbrado público para dos calles

Señor Director:

Compré una casa por intermedio del Banco Español-Chile y "Casa Chile" en el Grupo Habitacional Santa Petronila que está ubicado en calle Rejas esquina de Ecuador. Este Grupo Habitacional [illegible] de 106 casas que vienen a formar un grupo de 700 [illegible] nas. Este Grupo Habitacional viene a dar un aspecto [illegible] bonito y agradable a la [illegible] y otra fisonomía al barrio [illegible] ro aquí viene lo malo. Las calles interiores que dan a [illegible] ta Petronila y a la calle Rejas no tienen luz, o sea, [illegible] das las 18 horas, parece boca de lobo en lugar de [illegible] po habitacional; en esta [illegible] de invierno que se [illegible] más temprano es un [illegible] vivo tanto para las dueñas de casa que necesitan salir a hacer compras, como para [illegible] maridos que llegamos a la [illegible] de comida.

Consulté al Banco Español-Chile y Casa Chile para [illegible] el motivo del porqué no [illegible] colocado luz. Se me respondió que era asunto de la Municipalidad de Quinta Normal [illegible] colocar luz en las calles [illegible] en varias ocasiones lo he solicitado, pero hasta el momento no han conseguido [illegible]

Ruego, señor Director, [illegible] la amabilidad de interceder ante el Alcalde de Quinta Normal a nombre de los propietarios del Grupo Habitacional Santa Petronila, [illegible] nar la publicación de la presente carta.

Agradeciendo de antemano todo lo que haga por [illegible] lo saluda a usted muy [illegible] S. S. S., **Raúl Navarro** [illegible] Carnet N.o 1725338, [illegible]

Así Atendemos al Público

EMPRESA TEATRAL "EL TENIENTE" DESMIENTE CARGOS EN SU CONTRA

962) Reclama por cobro excesivo en el Cine "Sewell"

Señor Director:

Los días domingo 9 y lunes 10 del presente se exhibió en el Cine "Sewell" la película "Divorcio a la italiana". A todos los espectadores nos sorprendió el precio de Eº 1 (o, un mil pesos) por la platea. Debo hacer notar al señor Director, que las entradas no indicaban precio, ya que era el boletero quien, con todo descaro, daba a conocer su valor.

Consideramos que esto, que ocurre con demasiada frecuencia acá en Sewell, es una estafa al público y además una evasión de impuestos.

Sin otr oparticular y agradeciendo su acogida a la presente, saluda atentamente a usted, S. S.

Carnet 47838, San Antonio.

Señor Director de 'La Nación" Sección "Así Atendemos al Público". Presente.

Muy señor nuestro:

Hoy se publicó en la mencionada sección del diario de su digna dirección una información que hace carnet 47838 S. Antonio, respecto del valor cobrado por la exhibición de la película "DIVORCIO A LA ITALIANA" en el teatro de Sewell, de un escudo por platea y agrega: "Debo hacer notar al Sr. Director que las entradas no indicaban precio, ya que era el boletero quien, con todo descaro, daba a conocer su valor. Consideramos que esto que ocurre con demasiada frecuencia acá en Sewell, es una estafa al público y además una evasión de impuestos".

Al respecto debemos manifestarle que a pedido de la Compañía importadora de la cinta Select Pictures, por carta que está a la disposición de quienquiera verla en el Teatro de Sewell, nos pedían que cobráramos el mismo precio que ha tenido en los teatros que la han exhibido con anterioridad, debido al subidísimo costo de la cinta, siendo autorizada la empresa de "El Teniente" por la Compañía para cobrar el precio [illegible]

JUAN MARINO — POR SAM LEFF





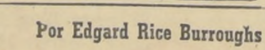
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD











TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIOS





